

PROFUNDO AVANCE EN BRETAÑA: LOS AMERICANOS CERCA DE RENNES VARSOVIA FLANQUEADA POR LOS RUSOS

TURQUIA ROMPIO RELACIONES CON ALEMANIA

LA FLOTA INGLESA APLICA CON EXITO EL BLOQUEO NAVAL CONTRA EL JAPON

LONDRES, 2 (Especial).— Las mismas tácticas de bloqueo que la marina británica ha usado con tanto éxito en Europa están siendo actualmente empleadas en su debida medida en el Lejano Oriente.

Las muestras son ahora evidentes. El puño británico se está apretando cada día más sobre las comunicaciones japonesas entre Sumatra y Rangoon. El poderío naval británico en aguas orientales ha sido incrementado en el último tiempo, a pesar de las grandes demandas de barcos para la liberación de Francia. Y como la marina alemana se consume en la impotencia, mayores son los recursos navales británicos que pueden ser lanzados contra los japoneses.

Un nuevo almirante ha sido designado para comandar la flota del oriente. Se trata del almirante Sir Bruce A. Fraser, quien como comandante en jefe de la flota británica metropolitana averió al "Tirpitz" y hundió al último acorazado alemán en servicio, el "Scharnhorst".

El almirante Fraser sucede al almirante Sir James Somerville, quien, a pesar de su mala salud, que lo obligó a retirarse de la marina en 1939 para volver sólo cuando la guerra comenzó, ha estado navegando constantemente desde que se uniera a la famosa "fuerza H", en el Mediterráneo, en 1940.

Otras muestras del apretón del puño británico en las comunicaciones japonesas se han estado evidenciando la destrucción, por una fuerza de acorazados, portaaviones, cruceros y destroyers, de la base aérea y de submarinos de Sabang (Sumatra) a la que siguió el espectacular éxito de los submarinos británicos que hundieron a 21 barcos japoneses de aprovisionamiento, dañaron a varios otros y se aproximaron a la costa para bombardear las instalaciones militares japonesas.

SOLO EL COMIENZO

Esto es solamente el comienzo, los japoneses se encuentran pronto empujados y, luego, estrangulados por el creciente poder naval anglo-norteamericano, unido al poderío aéreo.

Por lo tanto, es evidente que los japoneses han estado tratando de pasar grandes abastecimientos de guerra de Sabang a Rangoon, en sus preparativos para desencadenar una enemistada batalla en Birmania cuando termine el monzón. Oportuno, ya se habían tomado medidas anticipadas para contrarrestar el incremento de los buques de carga de los japoneses.

Hasta aquí no ha habido señales de los grandes barcos de la armada japonesa. Esta negativa de la flota japonesa a aceptar batalla no podría ser tomada, sin embargo, como una indicación de que el Japón ha comprendido su debilidad y que, en consecuencia, estaría pronto a pedir la paz. A los japoneses, indudablemente, les agrada que los aliados se adormezquen con esa perspectiva. Como están las cosas, los japoneses saben demasiado bien que, mientras el poderío naval aliado en aguas orientales aumenta por mes, el poderío aéreo de los aliados se debilita proporcionalmente a pesar de los agregados. Esa es la fórmula para la victoria aliada sobre el Japón, como fue la fórmula para la victoria sobre Italia y como está demostrando serlo en parte para la victoria sobre Alemania.

Las disposiciones navales británicas son, naturalmente, realizadas en secreto, pero es bastante evidente que los triunfos en la zona europea el oriente. A pesar de la teoría de más fuerzas que sostenían al comienzo de la guerra que el acorazado de gran potencia ha fundido de tal manera su poder aéreo con su poder marítimo que todavía está construyendo nuevos acorazados.

Aún se conserva el más estricto secreto en lo que respecta a los adelantos introducidos en los nuevos acorazados británicos de 40 mil toneladas "Lion" y "Tenerife". En publicaciones hechas se ha dado a entender la forma velada que están próximos a terminarse y aunque no ha habido declaraciones oficiales en este sentido se reconoce que esas poderosas naves están siendo construidas de acuerdo con las necesidades de la lucha en el Lejano Oriente.

Tarde o temprano la flota japonesa tiene que presentar batalla o el Japón tiene que rendirse. La flota japonesa parece estar evitando acciones de mayor envergadura, hasta el momento en que las líneas de comunicación aliadas hayan alcanzado su máxima extensión y las japonesas su menor extensión.

Por lo tanto, es evidente que los japoneses esperan lanzar su flota a la batalla solamente cuando los aliados estén golpeando a las puertas del mismo Japón. Ese momento puede llegar en un momento, mucho antes de lo que mucha gente espera. No hace falta seguir los planes aliados para darse cuenta que se encaminan directamente hacia el Japón.

Y Tokio no tiene que hacerse muchas ilusiones en el sentido de que las flotas aliadas se verán debilitadas por el momento de la gran batalla. Se han logrado grandes adelantos en el aspecto de proporcionar a las flotas sus propios servicios móviles de reparaciones y abastecimientos, por medio de barcos-estaciones de servicio que las acompañan y que pueden efectuar las reparaciones a muchos miles de millas de sus bases.

NOTICIAS DE LA AMERICA LATINA

BOLIVIA

LA PAZ, 2 (UP).— Se efectuó una sesión preparatoria de la Convención Nacional que estudiará las credenciales de los convencionales elegidos en julio.

Se eligió directorio, designándose por aclamación secretario general a don Franz Tamayo, y secretarios a los señores Monroy Blook del Movimiento Nacionalista Revolucionario y Luis Huetraide, socialista independiente.

Para constituir la Comisión de Poderes fueron elegidos los señores Julián Montellano, Eduardo Arze y Guillermo Alvarado, todos del M. N. R., Flores Véliz y Egidio Zabala, socialistas independientes.

La Convención resolvió por 84 votos contra 26 que las demandas presentadas ante la Corte Suprema por los candidatos perdedores sean consideradas exclusivamente por la Convención.

COLOMBIA

BOGOTÁ, 2 (UP).— Ayer estalló una bomba de dinamita en el cuartel de policía. Causó la muerte a dos soldados. También quedaron 27 heridos y el edificio sufrió graves daños.

PERU

LIMA, 2. (U. P.).— Un grupo de amigos ofreció esta noche una comida en honor de don Héctor Muñica Pumarino, quien al regresar a Chile en Panamá se encuentra en esta ciudad a reunirse con el cargo diplomático. La comida tuvo lugar en el Hotel Bolívar.

CHILE

LIMA, 2. (U. P.).— El Alcalde de Villa del Mar señor Carlos Cueva Fernández, y el representante del Alcalde de Valparaíso, doctor Edwin Reed, visitaron hoy acompañados del doctor de Salud Pública doctor Constantino Carvallo, el Hospital Arzobispo Loayza y el Hospital Obrero.



La ruptura de relaciones de Turquía con Alemania, que puede ser el preludio de su entrada a la guerra, tendrá hondos repercusiones en los Balcanes, tanto por su posición geográfica como por sus fuerzas relativamente poderosas. Se calcula que Turquía podría inmovilizar por lo menos a divisiones alemanas.

Mannerheim asume mañana presidencia de Finlandia



Ex Pte. Risto Rytö



Mariscal Mannerheim

EL 8.º EJERCITO A LA VISTA DE FLORENCIA

RESUMEN DE LA GUERRA

ROMA, 2. (U. P.).— (Por Clinton B. Conger).— El Octavo Ejército, ahora con objetivo a la vista, avanza a lo largo de toda la montaña al sur de Florencia contra las defensas alemanas, tan fuertemente mantenidas como todas las encontradas en Italia, inclusive Cassino.

Las unidades del 8.º ejército hicieron avances en los sectores izquierdo, central y derecho de su arco al sur de Florencia.

En Pisa el 8.º ejército está batallando a los alemanes en la antigua ciudad (la radio alemana dijo que Pisa había sido evacuada), mientras que en el extremo del Adriático de la línea de batalla las unidades polacas del 8.º ejército encontraron recia oposición al otro lado del río Misa, al norte de Ancona.

La más grande lucha ocurría al suroeste y sur de Florencia, donde los alemanes están oponiendo la mayor resistencia para demostrar su retirada final hacia la Línea Gótica, al norte de esa ciudad.

TOMADA CASTIGLIONE EN SAN-ORIENTA BATALLA

En el extremo izquierdo de este sector una división húngara tomó Castiglione en sangrienta batalla. Los neozelandeses, en el centro, avanzaron hasta la línea general desde el río Pesa por San Michele y la Romola hasta San Andrea, once kilómetros al sur de Florencia. Hacia el este las tropas británicas que avanzan en la carretera número 69 estaban a cinco kilómetros de Incisa.

Al oeste de la carretera número 69 las tropas británicas avanzaron a lo largo de todo el sector contra escasa oposición, ocupando Sestante, doce kilómetros al suroeste de Florencia, y luego se desplegaron hacia el este.

Otras unidades del 8.º ejército avanzaron al norte desde Monte Scalari y tomaron Monte Maglio, 16 kilómetros al suroeste de Florencia. Cinco kilómetros al norte los alemanes aún mantienen la altura dominante del Monte Maso.

En las montañas, doce kilómetros al noreste de Arezzo, las tropas del 8.º ejército tomaron la noche del lunes los cerros 689 y 764, contra ligera oposición.

Las patrullas del 5.º ejército estuvieron activas a lo largo del río Arno. Fueron rechazados dos importantes enemigos de infiltrar patrullas por las líneas del 5.º ejército en el flanco izquierdo, cerca de la costa del Tirreno. La actividad alemana observada tras una cortina de humo al este de Pisa fue efímeramente quebrantada por el fuego de la artillería.

Sorprea causó la renuncia de Rytö. El Mariscal procederá a reemplazar inmediatamente el gabinete de Linkomies

HELSINKI, 2. (UP).— (Por Erika Gustavson).— El viernes anunció el mando presidencial el jefe de gobierno Rytö, quien se retiró al día siguiente. El día de la mañana, el gabinete de Linkomies se reemplazó por un nuevo equipo, cuya composición está ya en estudio; si bien no pueden mencionarse nombres.

Los grupos parlamentarios empujaron a disolver la composición del nuevo gobierno ayer inmediatamente después de la renuncia del presidente Rytö, ya que a Linkomies, de acuerdo con la tradición política, no quedaba otro camino que la renuncia. Las tres vertientes de la oposición, el partido de Rytö, el partido de Linkomies y el partido de Mannerheim, se unieron para apoyar la decisión.

En los pasados días circularon rumores de que Mannerheim, quien había sido nombrado presidente del gobierno, se había comprometido a aceptar la presidencia. Pero después de ser transformado en una actitud de alivio por parte de los finlandeses, quienes se habían comprometido a aceptar la presidencia de Mannerheim.

Este se ha convertido en un símbolo de tal naturaleza que el pueblo está convencido de que Mannerheim podrá salvarlos de la actual crisis, como ya lo ha hecho antes. No hay duda que Mannerheim asumirá la presidencia con poderes dictatoriales como en la ocasión pasada y se estima que los grupos partidarios de poner término a la guerra han logrado hacer oír su voz y conseguir la eliminación de todas las partidas de Rytö.

La sucesión de Mannerheim se (PASA A LA PAG. 6)

EL 8.º EJERCITO A LA VISTA DE FLORENCIA

Obstinada resistencia alemana. Una división hindú tomó Castiglione

ROMA, 2. (U. P.).— (Por Clinton B. Conger).— El Octavo Ejército, ahora con objetivo a la vista, avanza a lo largo de toda la montaña al sur de Florencia contra las defensas alemanas, tan fuertemente mantenidas como todas las encontradas en Italia, inclusive Cassino.

LA RÁPIDA MARCHA DE LAS FUERZAS ALIADAS EN BRETAÑA, TIENE COMO OBJETIVO PRINCIPAL LA OCUPACIÓN DE LAS BASES NAVALES DE BREST, LORIENT Y SAINT NAZAIRE. EL AVANCE HACIA BERNES Y SAINT NAZAIRE, QUE AMENAZAN RECORRER A LOS DEFENSORES DE LA PENÍNSULA, LOS OBLIGARÁ A REPLEGARSE O A SUFRIR LAS CONSECUENCIAS DEL CERCO Y LA COMANDACIÓN.

LUZ FLUORESCENTE

Instalaciones eléctricas EN INDUSTRIAS COMERCIO ETC. NO SE COMPROMETA SIN ANTENAS CONSULTARNOS!

MIGUEL YAIKIN FONO: 63398 Av. B. O'HIGGINS 1434

La actitud del Reich determinará si Turquía entra o no a la guerra

ANGORA, 2. (U. P.).— (Por Leon KAY).— Turquía rompió relaciones diplomáticas y comerciales con Alemania a partir de la media noche de hoy miércoles, y el gobierno de Ankara ya ha iniciado respecto de la guerra una política de neutralidad.

La aprobación de la ruptura fue votada unánimemente por los 413 miembros de la Gran Asamblea Nacional esta tarde, después que el primer ministro Sücrü Sarajoglu informó a este Cuerpo Legislativo que el gabinete había decidido romper las relaciones diplomáticas y comerciales con Alemania.

Explicó que Gran Bretaña había sido el primer país a romper las relaciones diplomáticas y comerciales con Alemania, y que la petición de Turquía de que se le permitiera seguir el ejemplo de Gran Bretaña, había sido rechazada por el gobierno alemán.

Al mismo tiempo la más franca de las fuentes informativas de Alemania, el comunicado su alemán, admitió que "poderosas unidades rusas cruzaron el Vístula", según informaciones de la radio de Berlín. Dicho suplemento alemán dice que al suroeste de Varsovia los científicos pasaron el Vístula con poderosas fuerzas, estableciendo una segunda cabecera de puente. Año de que "contraataques inmediatos impidieron mayores avances del enemigo. Nuestras tropas cerraron la brecha abierta en sus líneas del frente al noreste de Varsovia".

OCUPARON BZESZOW

El comunicado anunció la toma de la importante fortaleza de Bzeczow, uno de los últimos reductos enemigos delante de

Se están librando violentos combates entre la población de la ciudad y las fuerzas alemanas

RAPIDO AVANCE DEL GRAL. KONEV HACIA SILESIA

Política turca lleva a la guerra dicen en Berlín

MOSCÚ, 2. (U. P.).— (Por Henry T. Shapiro).— Esta noche los rusos han flanqueado a Varsovia desde el sur y abierto brechas en sus defensas del noreste, en tanto que, según círculos polacos de esta capital, el ejército clandestino polaco se ha levantado ya en armas dentro de Varsovia, donde se combate violentamente en las calles, preparándose para la llegada del ejército rojo.

En tanto que el comunicado soviético, en la forma que lo caracterizan cuando están preparando grandes noticias, guarda absoluto silencio acerca del sector de Varsovia y del paso del Vístula. Las noticias de prensa destacan el encarnizamiento de la lucha y la tenaz resistencia de la Wehrmacht, anegando la captura de Staszow, 19 kilómetros al oeste del Vístula.

Abierto el camino para avanzar hacia Brest y St. Nazaire. Ingleses se acercan a Vire

COMANDO SUPREMO ALIADO, 2. (U. P.).— (Por Virgil PINKLEY).— Las columnas blindadas norteamericanas arremetieron hoy desde el oeste y sur de la conquistada ciudad de Pontorson, en Bretaña, para avanzar a través de las desintegradas líneas nazis con ritmo que ya puede haberlos situado a tiro de cañón de Rennes, casi a mitad de camino por la península de Bretaña y a unos 70 kilómetros al sur del punto de interrupción en Avranches.

Un despacho extraordinario no confirmado dijo que la vanguardia de tanques e infantería molezada del general Bradley ya había llegado a Rennes misma. (La radio clandestina alemana Atlantic dijo que había sido conquistada, y ello se estima probable. En su discurso en la Cámara de los Comunes esta tarde, el Primer Ministro Churchill dijo a conocer el espectacular avance norteamericano, agregando que los tanques y la infantería podían estar, en ese momento, cerca de Rennes. La situación es tan fluida en todo este sector del frente de batalla, que un portavoz del cuartel general admitió francamente las posiciones exactas de las puntas de lanza norteamericanas en sus afueras o muy cerca.

Rennes es un importante centro ferroviario y carretero a 45 kilómetros al sur de la última posición conocida de los aliados en Pontorson.

AVANCE INGLÉS HACIA VIRE

En el centro del frente, las tropas británicas irrumpieron por la línea nazi subitamente de billado por los demoliciones asaltos, en un avance de seis kilómetros que cortó la carretera de Caen a Vire a menos de seis kilómetros al noreste de Vire. Al mismo tiempo, amenazan la retaguardia de dos divisiones panzer que se retiran ante los norteamericanos entre Villiers-Poisy y Terry-sur-Vire, ambas

48 kilómetros en 24 horas han avanzado los americanos Aliados en vísperas de una gran victoria

COMANDO SUPREMO ALIADO, 2. (U. P.).— (Por Phil AULT).— Se ha informado que las columnas de tanques norteamericanos avanzan hoy sobre Rennes hacia Brest, sin hallar resistencia, habiendo adelantado casi 48 kilómetros en 24 horas, en tanto que la derrota alemana se extiende sobre el frente francés 80 kilómetros.

Los aliados parecen estar en vísperas de una formidable victoria, que constituirá un golpe decisivo en la batalla por París y quizá por toda Francia.

Desde las profundidades de la Bretaña hasta Villiers Bocage en el flanco oriental, los aliados avanzan por un terreno descubierto y arremeten a diestra y siniestra a través de las posiciones de retaguardia de los alemanes. Amenazan con establecer enlaces entre sus puntas de lanza por lo menos en tres sectores y copar a grandes grupos de fuerzas teutonas que se hallan en plena retirada.

Los propios alemanes han admitido que el tramo de 50 kilómetros que tuvieron en la línea de la Francia occidental, ya no existe, señalando que entre la costa del Atlántico y el río Vire "numerosos bolsones germanos de resistencia siguen ofreciendo tenaz oposición".

En los círculos autorizados se ha informado que la península bretona, que mide 280 kilómetros de longitud por 160 de ancho en su base, probablemente será "dentro de un tiempo sortada".

(PASA A LA PAG. 7)



La rápida marcha de las fuerzas aliadas en Bretaña, tiene como objetivo principal la ocupación de las bases navales de Brest, Lorient y Saint Nazaire. El avance hacia Bernes y Saint Nazaire, que amenazan recorrer a los defensores de la península, los obligará a replegarse o a sufrir las consecuencias del cerco y la comandación.

COMANDO SUPREMO ALIADO, 2. (U. P.).— (Por Phil AULT).— Se ha informado que las columnas de tanques norteamericanos avanzan hoy sobre Rennes hacia Brest, sin hallar resistencia, habiendo adelantado casi 48 kilómetros en 24 horas, en tanto que la derrota alemana se extiende sobre el frente francés 80 kilómetros.

Los aliados parecen estar en vísperas de una formidable victoria, que constituirá un golpe decisivo en la batalla por París y quizá por toda Francia.

Desde las profundidades de la Bretaña hasta Villiers Bocage en el flanco oriental, los aliados avanzan por un terreno descubierto y arremeten a diestra y siniestra a través de las posiciones de retaguardia de los alemanes. Amenazan con establecer enlaces entre sus puntas de lanza por lo menos en tres sectores y copar a grandes grupos de fuerzas teutonas que se hallan en plena retirada.

Los propios alemanes han admitido que el tramo de 50 kilómetros que tuvieron en la línea de la Francia occidental, ya no existe, señalando que entre la costa del Atlántico y el río Vire "numerosos bolsones germanos de resistencia siguen ofreciendo tenaz oposición".

En los círculos autorizados se ha informado que la península bretona, que mide 280 kilómetros de longitud por 160 de ancho en su base, probablemente será "dentro de un tiempo sortada".

(PASA A LA PAG. 7)

DON G. - Nueva York on

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page is bound, and the overall tone is warm and off-white.

SESION 30^a ORDINARIA, EN MIERCOLES 2 DE AGOSTO DE 1944.
(De 16 a 19 horas)
PRESIDENCIA DE LOS SRES. URREJOLO, D. JOSE FRANCISCO Y VIDELA LIRA
(VERSION OFICIAL EXTRACTADA)

Asistieron los señores Senadores: Alvarez, Azocar, Barreto, Bravo, Concha (don Luis Ambrosio), Cruchaga, Cruz Cordero, Domínguez, Durán, Grove, Guzmán

tán colocados los servidores de esta institución. Un carabinero soltero con un quinquenio, galeño 782 mensuales; un carabinero casado, con un quinquenio, \$904 y 628. Mientras que deben estar agricultores afrontar el problema de los intermediarios; enormes dificultades para obtener créditos. Además, hace no mucho

obrer^{os} no calificados reciben sueldos de \$1,000 o de \$1,500, y porteros de las reparticiones civiles ganan \$1,500 a \$2,000.

Los obreros y las saluaciones de mucho de tropa, los oficiales y los que otorgan las Pu^{er}zas Armadas de la Defensa Nacional a su personal.

En Carabineros se exige la permanencia en el año en el grado para ganar mayor sueldo en las Pu^{er}zas Armadas este derecho se obtiene después de uno, dos, tres, cuatro o cinco años, según el grado. En Carabineros, el sueldo en el grado de

terminando la carrera que se gana y que, por tanto, no hay una sola gente en un mismo sueldo. Se atiende a la categoría particular y al servicio especial, especialmente, al elemento de Subintendencia del Comandante en Jefe. Predica a la

SITUACIÓN DEL CUERPO DE CARABINEROS

El señor RIVERA explica las expresiones de los comandantes que han usado de la fuerza para hacer cumplir la

exige un ahorro hasta completar \$ 800 como fianza de equipo, suma sobre la cual pueden girarse órdenes de hasta \$ 100 años.

Y sobre esto, el trabajo, es muy pesado, que deben hacer, está recargado con actuaciones que tal vez no les corresponden: como el control de la inspección de higiene en prostíbulos; labor como inspectores del Comisariato, como estafetas de

linde del Senado, o incluso podría desconocer que el jefe del Cuerpo de Carabineros, en su calidad de comandante, merece una remuneración que poco podrían ignorar las explicaciones que se han escuchado, para la selección de personal, en la selección de la comisión con la finalidad de elegir a quien con más dignidad con que debe desempeñar esta institución.

mo la virulencia de las bombas de benzina, etc. Todo esto, frente a un descanso anual de 15 días por feriado legal y 8 por asuntos particulares. Y a tan altas alturas, ¿cómo se puede asegurar todas las tristes expectativas que de él derivan y las que originan el verse olvidados a vivir en piezas miserables de conventillo: enfermedades casi prevalentes como la tuberculosis, bronconeumonía, y peligro permanente para la vida personal, que es todavía mayor en los servicios rurales.

El problema de la vivienda prosigue—el gasto de cien millones de pesos que importa el proyec-

to de aumento de sueldos a Carabineros, aunque parezca muy extraño, es de mucha utilidad. En primer lugar, aunque no todos los servidores en las condiciones en que deberían estar, porque otros aspectos deberían ser considerados; así, el año se relaciona con los médicos que no prestan su Caja de Previsión, la cual los otorga gratuitos a los carabineros y sus familias, pero no da a los médicos desahogado en la adquisición de medicamentos que acuerda a los carabineros.

Dice que debe también atenderse a la trágica situación económica en que se encuentran los pueblos de los gobiernos. El doctor de Práctico y de Investigaciones, cuyas pensiones de retiro y cuyos montepíos son verdaderamente ridículos en gran número de casos.

El señor TORRES pide que se arregle su nombre a oficio sueldo y que el señor Martínez Monzó, a quien que no es la pri-

FACILIDADES PARA LA INTERNACION DE PAPEL DE

diendo al Gobierno que el Gobierno de la República no tiene el poder absoluto que el Cuero de Carabineros respecto al envío del proyecto citado. Se prometió enviar ese proyecto a la Cámara de Diputados en el mes de agosto y todavía no llega. ¿No es extraño que el Gobierno no se preocupe de estudiar que anima al Gobierno, "que todo lo estudia, que pase todo el día estudiando... pero es necesario ya que, en vez de estudiar tanto, se den soluciones definitivas a los problemas que aquejan al personal de tropa de Carabineros para poco más tarde?"

de veinte pesos al día, y tiene que trabajar de 10 a 14 horas diarias: en cualesquiera de las labores en las que con menos obligaciones, se puede obtener una mejor remuneración".

La situación de los oficiales es peor aún, pues sus responsabilidades, sus experiencias y obligaciones, y sus sueldos son tan bajos que un "subteniente gana apenas mil cincuenta pesos, un capitán, mil seiscientos, y un mayor, mil ochocientos", sus tras-

ciones que entre tales protagonistas, se encuentran algunos de marcada importancia, que comenta en el apartado orden:

El jefe del Ejecutivo no mejora la base de indemnización por accidentes del trabajo. Mensaje del Ejecutivo sobre el seguro de vida. Los seguros de la ley 4.054, a los que la mujer legítima, a los

nos de comida, uniforme, etc. Agrega que también es desesperada la situación de los ex espartanos, quienes son los más desfavorecidos de los que forman las llamadas "Fuerzas de Orden en Retiro", a quienes deberá incluirse en la atención que el Gobierno debe prestar a quienes tienen problemas. Pide, finalmente, que se agregue su nombre al listado solicitado.

CHITAN (Dr. Eladio

El señor GRIFFO (don Mar-
tín), se refiere al personal
que no es menor de diez
años de servicio que en gran
parte no ha logrado hasta hoy
que se le devuelvan las imposi-
ciones.

**ALZA DE RENTAS DE ARREN-
DAMIENTO POR TERRENOS
DEDICADOS A CHACARERÍA**

El señor GRIFFO (don Mar-
tín), solicita que se agregue
su nombre.

El señor GRIFFO (don Mar-
tín), dice que el artículo 454,
del capítulo 1.º de la Ley de
Código de Comercio, establece
que el arrendatario de un ter-
reno para la explotación de
minas, debe pagar al arrenda-
tario un canon de 454, dentro
del régimen o mecanismo esta-
blecido para la explotación
de las empresas mineras. El
señor GRIFFO (don Martín),
se refiere a la parte de la Ley
que menciona el artículo 454,
relacionada con el pago de
rentas a los obreros que han
trabajado en las explotaciones
mineras, y dice que los benefi-
ciarios de esta Ley son los
trabajadores que han trabajado
en las explotaciones mineras,
y que los beneficiarios de esta
Ley son los trabajadores que
han trabajado en las explota-
ciones mineras.

observaciones acerca de la situación en que se encuentran numerosos chacareros de los alrededores de Lima, y el fenómeno de salir a quienes se les ha anunciado un aumento súbito del precio de arrendamiento que pagan por el cultivo, al desahucio. Se refiere, a propósito de estas referencias, a la forma desproporcionada en que se ha extendido el cultivo de la coca, como consecuencia de la consiguiente repercusión en la economía nacional, mientras se afirma que, en el mismo tiempo, la cierta uniformidad de parte de los productores de la producción de azúcar, desahucio de una gran cantidad de productores que se prestan a vender sus terrenos a estos intereses en lugar de utilizarlos para el cultivo de la papa, sea el ejemplo de algunas explotaciones que se han dado con fines especulativos, siempre en detrimento de la producción agrícola, con el deservido de la explotación agrícola.

nas adyacentes, absorbiendo terrenos de cultivo. Recuerda que hace más o menos dos años al presidente del Senado se le ocurrió sobre desecación de los pantanos de Batuco y Lampa, desecación que habilitaría para la agricultura una gran zona rodeada de veinte mil hectáreas.

Da lectura a la presentación que los afectados por el alza de precios de los alimentos y el alquiler hicieron al Poder Municipal.

de Economía y Comercio, y agra-
da que, consultado el Comisaria-
do de Subsistencia y Alimentación,
emitió un informe favorable para de-
clarar esos terrenos artículos de
primera necesidad, fijando condi-
ciones a los arrendamientos in-
diferentes que los propietarios de-
ben en la redacción de un decreto.
Opina que esta medida sería, por
ahora, la única eficaz para im-
pedir que los especuladores de
la vivienda planteasen a los
campesinos la compra de terrenos
del Gobierno para la construcción
de la vivienda, de tal suerte que
encasacas de tal estado de de-
gradación algunos arrendatarios
desvirtuarían el propósito de
nuestro alientamiento, al no
cumpliendo el alientamiento mis-
mo.

El Senado acepta la moción
del Comisario de Distribución y
Habitación, para que se constituya
una Comisión de estudio de
parlamentarios, para el estudio
de un plazo de 15 días para
que los propietarios de terrenos

arrendatarios, se afectara seriamente el abastecimiento de la capital, tanto en cantidad como en precios. Advirti que chacareros que pagan como precio de arrendamiento mil quinientos pesos por cuadra, deberan pagar

entre tres y cuatro mil pesos.

AYER FALLECIO EL MONTEVIDEO EMBAJADOR DE CHILE EN URUGUAY, D. ALFREDO RODRIGUEZ MAC IVER

EL DECESO SE PRODUJO DOCE HORAS DESPUES DE HABER SIDO SOMETIDO A UNA DELICADA OPERACION.—LOS RES-
TOS SERAN TRAJIDOS A CHILE ACOMPAÑADOS, PROBABE-
LMENTE, POR UNA DELEGACION OFICIAL DEL GOBIERNO
URUGUAYO.—RASGOS BIOGRAFICOS DEL DIPLOMATICO
Y DESTACADO HOMBRE PUBLICO

EL SENADO URUGUAYO RINDIO HOMENAJE AL EXTINTO.—
HONDA REPERCUSION CAUSA LA MUERTE DEL SR. RODRI-
GUEZ MAC IVER EN LOS CIRCULOS OFICIALES Y DIPLOMA-
TICOS DE MONTEVIDEO.—MENSAJE DEL GOBIERNO
PARA RENDIRLE HONORES DE MINISTRO DE ESTADO

CABLEGRAMAS DE CONDOLENCIA DEL PRESIDENTE Y DEL CANCELLER URUGUAYOS

MONTEVIDEO, 2.—(U. P.)
Por Guillermo Tejería.— El
Embajador chileno don
Alfredo Rodríguez Mac Iver, de
57 años, y tres hijas, falleció
ayer a las 2.50 P. M., a las
doce horas después de una ope-
ración de urgencia en el Hos-
pital de la Cruz.

La noticia conmocionó profun-
damente no sólo al Gobierno y
al Cuerpo Diplomático sino tam-
bién al pueblo, en donde gozaba
de alta estimación como suce-
sor de don Joaquín Fernández,
ex actual Canciller, don Joa-
quín Fernández.

El cuerpo de la familia estaban
en el momento de la muerte, el
Ministro mexicano Miguel
de Negri, quien, cuando los mé-
dicos luchaban por salvarle la
vida, dio un golpe de sangre por
una intrusión transitoria.

La última noticia médica so-
bre el estado del Embajador se
recibió anoche: ella decía que su
estado era satisfactorio. El
cuerpo, que se esperaba en las
primeras horas de la mañana,
se había entrado en un estado
comatoso, que duró dos
horas, pero con intervalos de
lucidez.

El Presidente Améaga, el
Canciller Serrato y el Dr. Gua-
nián, con el Cuerpo Diplo-
mático, fueron informados
por el Dr. Gual, concur-
riendo al hospital, del falleci-
miento del Embajador.

El cuerpo diplomático decidió
monstrarle en un momento
de la capilla ardiente de la
residencia de la Embajada, a las
doce horas de la noche.

El Gobierno decretó en segui-
da honras fúnebres conforme a
su rango de Embajador. Mañana
se habrá una misa, en la que
participará el Embajador de
Chile, posiblemente
acompañado de una comitiva
chilena.

El señor Rodríguez Mac Iver
fue examinado ayer después de
veinte horas. Los médicos in-
forman que lo encontraron en
un estado agudo de peritonitis,
producida por la perforación de
las vías biliares. Últimamente
había sufrido fuertes dolores
abdominales. Los cirujanos dispu-
sieron una operación inmediata,
que ocurrió a las 20 horas, a
cargo del médico interno Dr. Pi-
querez, con asistente, el Dr.
Quintana Lacroix. La operación
terminó a las 22 horas y los mé-
dicos indicaron que el estado era
aparentemente satisfactorio. Du-
rante las horas que siguieron a
la operación los médicos nota-
ron síntomas de mejoría, pero
pasadas algunas horas, comen-
zaron a manifestar que agudizaron
a las 6 horas.

En cuanto comenzaron los do-
lores, los médicos decidieron una
consulta, estableciendo la re-
agudización del estado. Los mé-
dicos diagnosticaron una perfora-
ción de la vesícula biliar, como
consecuencia del desdén de
la residencia orgánica.

Fue al conocerse este veredicto
que el Ministro de México,
señor de Negri, ofreció, sangre
una transacción. El señor de
Negri había estado pendiente
del estado del enfermo desde
las primeras horas: la transac-
ción, sin embargo, no produjo
la esperada reacción.

Pocos minutos después del me-
dicamento al estado agudo,
tuvo, sin embargo, algunos
momentos de lucidez, pero ya el
caso era desesperado.

La situación duró dos horas,
tratamiento reñido, los mé-
dicos de los presentes, que in-
cluyen no solamente a su espo-
sa y hijas, sino sus dos herma-
nos, señores de Negri y el personal
del Consulado. El Embajador
falleció a las 2.50 P. M., a las
doce horas después de una ope-
ración de urgencia en el Hos-
pital de la Cruz.

El fallecimiento del Embajador
de Chile en Uruguay, don
Alfredo Rodríguez Mac Iver, de
57 años, y tres hijas, falleció
ayer a las 2.50 P. M., a las
doce horas después de una ope-
ración de urgencia en el Hos-
pital de la Cruz.

La noticia conmocionó profun-
damente no sólo al Gobierno y
al Cuerpo Diplomático sino tam-
bién al pueblo, en donde gozaba
de alta estimación como suce-
sor de don Joaquín Fernández,
ex actual Canciller, don Joa-
quín Fernández.

El cuerpo de la familia estaban
en el momento de la muerte, el
Ministro mexicano Miguel
de Negri, quien, cuando los mé-
dicos luchaban por salvarle la
vida, dio un golpe de sangre por
una intrusión transitoria.

La última noticia médica so-
bre el estado del Embajador se
recibió anoche: ella decía que su
estado era satisfactorio. El
cuerpo, que se esperaba en las
primeras horas de la mañana,
se había entrado en un estado
comatoso, que duró dos
horas, pero con intervalos de
lucidez.

El Presidente Améaga, el
Canciller Serrato y el Dr. Gua-
nián, con el Cuerpo Diplo-
mático, fueron informados
por el Dr. Gual, concur-
riendo al hospital, del falleci-
miento del Embajador.

El cuerpo diplomático decidió
monstrarle en un momento
de la capilla ardiente de la
residencia de la Embajada, a las
doce horas de la noche.

El Gobierno decretó en segui-
da honras fúnebres conforme a
su rango de Embajador. Mañana
se habrá una misa, en la que
participará el Embajador de
Chile, posiblemente
acompañado de una comitiva
chilena.

El señor Rodríguez Mac Iver
fue examinado ayer después de
veinte horas. Los médicos in-
forman que lo encontraron en
un estado agudo de peritonitis,
producida por la perforación de
las vías biliares. Últimamente
había sufrido fuertes dolores
abdominales. Los cirujanos dispu-
sieron una operación inmediata,
que ocurrió a las 20 horas, a
cargo del médico interno Dr. Pi-
querez, con asistente, el Dr.
Quintana Lacroix. La operación
terminó a las 22 horas y los mé-
dicos indicaron que el estado era
aparentemente satisfactorio. Du-
rante las horas que siguieron a
la operación los médicos nota-
ron síntomas de mejoría, pero
pasadas algunas horas, comen-
zaron a manifestar que agudizaron
a las 6 horas.

En cuanto comenzaron los do-
lores, los médicos decidieron una
consulta, estableciendo la re-
agudización del estado. Los mé-
dicos diagnosticaron una perfora-
ción de la vesícula biliar, como
consecuencia del desdén de
la residencia orgánica.

Fue al conocerse este veredicto
que el Ministro de México,
señor de Negri, ofreció, sangre
una transacción. El señor de
Negri había estado pendiente
del estado del enfermo desde
las primeras horas: la transac-
ción, sin embargo, no produjo
la esperada reacción.

Pocos minutos después del me-
dicamento al estado agudo,
tuvo, sin embargo, algunos
momentos de lucidez, pero ya el
caso era desesperado.

La situación duró dos horas,
tratamiento reñido, los mé-
dicos de los presentes, que in-
cluyen no solamente a su espo-
sa y hijas, sino sus dos herma-
nos, señores de Negri y el personal
del Consulado. El Embajador
falleció a las 2.50 P. M., a las
doce horas después de una ope-
ración de urgencia en el Hos-
pital de la Cruz.



Don Alfredo Rodríguez Mac Iver

Uruguay de un amigo leal y
sincero, que contribuyó efica-
zmente a estrechar los vínculos
que existen entre nuestros pue-
blos. En tan dolorosa circuns-
tancia, presento al ilustre estadis-
ta de pesar al ilustre estadis-
ta de la república, que se re-
gala los destinos de este
país amigo.

El Canciller Serrato se ex-
presa como sigue:
"Le transmito mis sentimientos
de profundo pesar por el de-
ceso del distinguido Embajador
de esa República, doctor Alfre-
do Rodríguez Mac Iver, director
de la Embajada chilena en Urugu-
y, y en quien, por sus cualida-
des intelectuales, su carácter
de hombre de bien, su fuerza
de voluntad y su espíritu de
bien, me permitía propor-
cionar a este Honorable Cuerpo
un gran servicio de duelo por
esta irreparable pérdida, se su-
sane de pie."

El Senado aprobó por unani-
midad las palabras del doctor
Gual, y todos los legisladores
se levantaron de pie en homenaje
al Embajador fallecido.

A continuación, el Senador
nacionalista herrero, Eduar-
do Víctor Haedo, en nombre del
sector parlamentario que repre-
senta, propuso el envío de una
comunicación de condolencia al
Embajador fallecido, que fué
unánimemente aprobada. El
Senador del mismo partido Jo-
sé María Gual, propuso se en-
viara un cablegrama al Senado
de Chile, dando cuenta del
fallecimiento del Embajador
Rodríguez Mac Iver, también
unánimemente aprobada.

El fallecimiento de don Al-
fredo Rodríguez Mac Iver, acor-
dado en Montevideo, repercutió
profundamente en Valparaíso
y en la ciudad de Chile, donde
los oficiales y sociales, el ex-
tinto logró conquistarse un
mérito y merecido prestigio.

El señor Rodríguez Mac Iver
sirvió la Intendencia de la Pro-
vincia de Valparaíso con sin-
gular talento y rectitud, gran-
deando el sincero y unánime
reconocimiento de todos los
sectores. Fue un sensible con-
ciliador entre el capital y el
trabajo, cada vez que surgió
cualquier diferendo. Supo dar
garantías a hombres y entidades
de todos los credos y doctrinas,
y jamás dejó sentir la in-
fluencia de la autoridad. Por el
contrario, hizo gala de bonhomía
y gentileza, mereciendo siempre
el calificativo de "gentleman", ex-
presión que cuadraba magnifi-
camente a sus cualidades per-
sonales.

El homenaje que se rindió a
don Alfredo Rodríguez Mac Iver
y a su esposa, en el Club
de la Villa del Mar, al ser des-
tinado Embajador en Uruguay,
constituyó un verdadero aconte-
cimiento social y fué un testi-
monio elocuente de las simpa-
tías que habían logrado conquis-
tarse en esta ciudad, al ser des-
tinado Embajador en Uruguay,
constituyó un verdadero aconte-
cimiento social y fué un testi-
monio elocuente de las simpa-
tías que habían logrado conquis-
tarse en esta ciudad, al ser des-
tinado Embajador en Uruguay,

El Embajador de Chile, señor
Alfredo Rodríguez Mac Iver, en
medio de distintas manifestaciones,
a las 21 horas las restos del
diplo-
mático fueron conducidos a
la Embajada, donde se celebró
un servicio fúnebre. El Embaja-
dor de Chile, señor Alfredo
Rodríguez Mac Iver, en medio
de distintas manifestaciones,
a las 21 horas las restos del
diplo-
mático fueron conducidos a
la Embajada, donde se celebró
un servicio fúnebre.

El Embajador de Chile, señor
Alfredo Rodríguez Mac Iver, en
medio de distintas manifestaciones,
a las 21 horas las restos del
diplo-
mático fueron conducidos a
la Embajada, donde se celebró
un servicio fúnebre.

El Embajador de Chile, señor
Alfredo Rodríguez Mac Iver, en
medio de distintas manifestaciones,
a las 21 horas las restos del
diplo-
mático fueron conducidos a
la Embajada, donde se celebró
un servicio fúnebre.

El Embajador de Chile, señor
Alfredo Rodríguez Mac Iver, en
medio de distintas manifestaciones,
a las 21 horas las restos del
diplo-
mático fueron conducidos a
la Embajada, donde se celebró
un servicio fúnebre.

El Embajador de Chile, señor
Alfredo Rodríguez Mac Iver, en
medio de distintas manifestaciones,
a las 21 horas las restos del
diplo-
mático fueron conducidos a
la Embajada, donde se celebró
un servicio fúnebre.

El fallecimiento del Embajador
de Chile en Uruguay, don
Alfredo Rodríguez Mac Iver, de
57 años, y tres hijas, falleció
ayer a las 2.50 P. M., a las
doce horas después de una ope-
ración de urgencia en el Hos-
pital de la Cruz.

La noticia conmocionó profun-
damente no sólo al Gobierno y
al Cuerpo Diplomático sino tam-
bién al pueblo, en donde gozaba
de alta estimación como suce-
sor de don Joaquín Fernández,
ex actual Canciller, don Joa-
quín Fernández.

El cuerpo de la familia estaban
en el momento de la muerte, el
Ministro mexicano Miguel
de Negri, quien, cuando los mé-
dicos luchaban por salvarle la
vida, dio un golpe de sangre por
una intrusión transitoria.

La última noticia médica so-
bre el estado del Embajador se
recibió anoche: ella decía que su
estado era satisfactorio. El
cuerpo, que se esperaba en las
primeras horas de la mañana,
se había entrado en un estado
comatoso, que duró dos
horas, pero con intervalos de
lucidez.

El Presidente Améaga, el
Canciller Serrato y el Dr. Gua-
nián, con el Cuerpo Diplo-
mático, fueron informados
por el Dr. Gual, concur-
riendo al hospital, del falleci-
miento del Embajador.

El cuerpo diplomático decidió
monstrarle en un momento
de la capilla ardiente de la
residencia de la Embajada, a las
doce horas de la noche.

El Gobierno decretó en segui-
da honras fúnebres conforme a
su rango de Embajador. Mañana
se habrá una misa, en la que
participará el Embajador de
Chile, posiblemente
acompañado de una comitiva
chilena.

El señor Rodríguez Mac Iver
fue examinado ayer después de
veinte horas. Los médicos in-
forman que lo encontraron en
un estado agudo de peritonitis,
producida por la perforación de
las vías biliares. Últimamente
había sufrido fuertes dolores
abdominales. Los cirujanos dispu-
sieron una operación inmediata,
que ocurrió a las 20 horas, a
cargo del médico interno Dr. Pi-
querez, con asistente, el Dr.
Quintana Lacroix. La operación
terminó a las 22 horas y los mé-
dicos indicaron que el estado era
aparentemente satisfactorio. Du-
rante las horas que siguieron a
la operación los médicos nota-
ron síntomas de mejoría, pero
pasadas algunas horas, comen-
zaron a manifestar que agudizaron
a las 6 horas.

En cuanto comenzaron los do-
lores, los médicos decidieron una
consulta, estableciendo la re-
agudización del estado. Los mé-
dicos diagnosticaron una perfora-
ción de la vesícula biliar, como
consecuencia del desdén de
la residencia orgánica.

Fue al conocerse este veredicto
que el Ministro de México,
señor de Negri, ofreció, sangre
una transacción. El señor de
Negri había estado pendiente
del estado del enfermo desde
las primeras horas: la transac-
ción, sin embargo, no produjo
la esperada reacción.

Pocos minutos después del me-
dicamento al estado agudo,
tuvo, sin embargo, algunos
momentos de lucidez, pero ya el
caso era desesperado.

La situación duró dos horas,
tratamiento reñido, los mé-
dicos de los presentes, que in-
cluyen no solamente a su espo-
sa y hijas, sino sus dos herma-
nos, señores de Negri y el personal
del Consulado. El Embajador
falleció a las 2.50 P. M., a las
doce horas después de una ope-
ración de urgencia en el Hos-
pital de la Cruz.

El fallecimiento del Embajador
de Chile en Uruguay, don
Alfredo Rodríguez Mac Iver, de
57 años, y tres hijas, falleció
ayer a las 2.50 P. M., a las
doce horas después de una ope-
ración de urgencia en el Hos-
pital de la Cruz.

La noticia conmocionó profun-
damente no sólo al Gobierno y
al Cuerpo Diplomático sino tam-
bién al pueblo, en donde gozaba
de alta estimación como suce-
sor de don Joaquín Fernández,
ex actual Canciller, don Joa-
quín Fernández.

El cuerpo de la familia estaban
en el momento de la muerte, el
Ministro mexicano Miguel
de Negri, quien, cuando los mé-
dicos luchaban por salvarle la
vida, dio un golpe de sangre por
una intrusión transitoria.

La última noticia médica so-
bre el estado del Embajador se
recibió anoche: ella decía que su
estado era satisfactorio. El
cuerpo, que se esperaba en las
primeras horas de la mañana,
se había entrado en un estado
comatoso, que duró dos
horas, pero con intervalos de
lucidez.

El Presidente Améaga, el
Canciller Serrato y el Dr. Gua-
nián, con el Cuerpo Diplo-
mático, fueron informados
por el Dr. Gual, concur-
riendo al hospital, del falleci-
miento del Embajador.

El cuerpo diplomático decidió
monstrarle en un momento
de la capilla ardiente de la
residencia de la Embajada, a las
doce horas de la noche.

El Gobierno decretó en segui-
da honras fúnebres conforme a
su rango de Embajador. Mañana
se habrá una misa, en la que
participará el Embajador de
Chile, posiblemente
acompañado de una comitiva
chilena.

El señor Rodríguez Mac Iver
fue examinado ayer después de
veinte horas. Los médicos in-
forman que lo encontraron en
un estado agudo de peritonitis,
producida por la perforación de
las vías biliares. Últimamente
había sufrido fuertes dolores
abdominales. Los cirujanos dispu-
sieron una operación inmediata,
que ocurrió a las 20 horas, a
cargo del médico interno Dr. Pi-
querez, con asistente, el Dr.
Quintana Lacroix. La operación
terminó a las 22 horas y los mé-
dicos indicaron que el estado era
aparentemente satisfactorio. Du-
rante las horas que siguieron a
la operación los médicos nota-
ron síntomas de mejoría, pero
pasadas algunas horas, comen-
zaron a manifestar que agudizaron
a las 6 horas.

En cuanto comenzaron los do-
lores, los médicos decidieron una
consulta, estableciendo la re-
agudización del estado. Los mé-
dicos diagnosticaron una perfora-
ción de la vesícula biliar, como
consecuencia del desdén de
la residencia orgánica.

Fue al conocerse este veredicto
que el Ministro de México,
señor de Negri, ofreció, sangre
una transacción. El señor de
Negri había estado pendiente
del estado del enfermo desde
las primeras horas: la transac-
ción, sin embargo, no produjo
la esperada reacción.

Pocos minutos después del me-
dicamento al estado agudo,
tuvo, sin embargo, algunos
momentos de lucidez, pero ya el
caso era desesperado.

La situación duró dos horas,
tratamiento reñido, los mé-
dicos de los presentes, que in-
cluyen no solamente a su espo-
sa y hijas, sino sus dos herma-
nos, señores de Negri y el personal
del Consulado. El Embajador
falleció a las 2.50 P. M., a las
doce horas después de una ope-
ración de urgencia en el Hos-
pital de la Cruz.

CANDIDATURA SENATORIAL DE Don Arturo Alessandri

Sintonice la Radio la
COOPERATIVA VITALICIA
HOY A LAS 20 HORAS.
para oír la palabra del Diputado y ex Presi-
dente del Partido Conservador.

Don Fernando Aldunate Errázuriz.
Todos los días a las 20 en la Cooperativa Vitalicia hablarán
los Jefes de los Partidos que apoyan al señor Alessandri.

SAN JAVIER, PEÑUELAS Y HUERTA Y ORILLA DEL MAULE FORMAN COMITES PARA LA CANDIDATURA ALESSANDRI

La secretaría de la candidatura de don Arturo Alessandri Palma, a senador de Talca, Curicó, Linares y Maule, por los Partidos Conservador y Liberal, ha recibido comunicaciones de los comités de San Javier, Peñuelas y Huerta, Orilla de Maule y Peñuelas, en las que se le informa que se han constituido comités electorales en los siguientes pueblos: San Javier, Huerta de Maule, Orilla de Maule y Peñuelas.

Seguimiento la campaña radial, ayer a las 20 horas, usó el mi-
crofono de la Radio Cooperativa
Vitalicia el senador y ex presi-
dente del Partido Liberal, don
Gregorio Amunátegui, para re-
ferirse al significado de la can-
didatura del señor Alessandri.

Hoy, a la misma hora, usará
del mismo micrófono, el ex pre-
sidente y actual diputado con-
servador don Fernando Aldunate
Errázuriz, quien usará a cono-
cer algunos aspectos de la cam-
paña electoral.

Mañana hablará por la mis-
ma radio y a la misma hora, el
diputado y presidente de la
Asamblea Liberal de Santiago,
don Carlos Altamirano Pedraza.

Todas estas transmisiones, se
hacen en cadena con todas las
emisoras de las cinco provin-
cias en que se desarrollará la
elección.

Soy el primero en estimar que
esta intervención no existe, pe-
ro, mientras tanto, el interesado
hace gala de su modestia, y
señala con ella para triunfar pri-
mero en nuestra lucha interna
y después en la elección general.

Después, pues, presidente, que
para solucionar los votos de los
correligionarios de la Provincia
lucha interna, sea yo el que
me valga de caminos torcidos
para obtenerlos: bien conoce
Ud. como son los procedimientos
que usamos los que nos han tra-
vancado el medio de esta cam-
paña electoral.

Y, para terminar, no me pa-
rece que sea necesario cantar
victorias antes de tiempo, porque
en esta contienda de valores, en
religiosos de las numerosas
asambleas de Valparaíso y Acon-
cagua, quienes deberán dar su
fallo final.

La salud su Afirma, correligio-
nario amigo. (Fdo.) Eleo-
doro E. Guzmán.

ría obligada a ceder ante una ac-
tuada resultaría del Gobierno.
El llama la atención que, según
el proyecto, el capital de la Com-
pañía será preferido y gozará de
5 por ciento de interés, y se pre-
senta en el programa de la mun-
do el capital no solamente en
el interés de 5 por ciento, y en
las opiniones de economistas para
demostrar que tal interés, en el
mercado mundial, es bastante
considerable. Se presume por
qué se dan estas preferencias al
capital, frente a los aportes del
Fisco.

Considera que no está justifi-
cada, porque, mientras la empre-
sa aporte dinero, el Fisco no
aportará nada. Lo que es in-
justo; lo que más bien justifica-
ría un tratamiento más favorable
para el Fisco.

Reconoce los grandes esfuerzos
que ha desplegado el señor Mi-
nistro de Hacienda tratando de
defender los intereses del Fisco
frente a las exigencias de la
industria. Lo que es un mérito
de la conciencia de la necesidad
de defender los intereses del
Fisco, en esta materia de re-
tribución al interés nacional de
seguridad con su propio criterio.
Reconoce que en la referida ocu-
sion, el señor Ministro de Ha-
cienda, don Pedro Pablo Kuczynski,
fue muy favorablemente in-
tervenido.

Estima que la fórmula acor-
dada por el señor Ministro de Ha-
cienda, y que el Fisco, no lo
suficientemente beneficiosa.

SENADOR DON ELEODORO E. GUZMAN SE DIRIGE AL PRESIDENTE RADICAL

El senador de Valparaíso y
Aconcagua, señor Eleodoro En-
rique Guzmán, ha enviado la si-
guiente carta al presidente de
su partido:

"Mi estimado presidente y
amigo:
Estimaba que con la justa
aclaramiento hecha por Ud. el
martes ppdo. bastaba para dejar
en su lugar la equivocación en
la redacción del párrafo de LA
NACION que informaba sobre la
reunión verificada el sábado 29
de julio en el Club Progreso de
Los Andes. No me parece, insis-
to, en que sea necesario de mi
parte corroborar los términos de
su carta, pero, de todas mane-
ras, declaro, una vez más, que
ellos son exactos."

Sensible me parece que, me-
jor correligionario, don Aníbal
Cruzat, aproveche esta desgra-
ciada circunstancia para discur-
tir de mampuesto, confundiendo
la cuestión con sus intereses
electorales internos que nada
ha pretendido amagar.

Sólo una muy sutil insinuación
lo ha podido llevar a plantear
tan fuera de lugar una cuestión
que no daba para más después
de la aclaración publicada "por
Ud."

Porque, ¿quién ha desconocido
sus merecimientos? ¿Quién su
labor en beneficio de las provin-
cias que representamos? De qué
parte de la información se de-
duce que se pretenda desacor-
darse al candidato de la Com-
pañía Vitalicia?

En fin, mi respetado presi-
dente, ¿por qué el señor Cruzat
no ha dado mayor importancia
a otros hechos que los que
se efectúan tan sólo en el
como a mí nos perjudican direc-
tamente, porque emanar de la
supuesta intervención que a fa-
vor de otro correligionario se
era una alta autoridad de la
Nación?

Soy el primero en estimar que
esta intervención no existe, pe-
ro, mientras tanto, el interesado
hace gala de su modestia, y
señala con ella para triunfar pri-
mero en nuestra lucha interna
y después en la elección general.

Después, pues, presidente, que
para solucionar los votos de los
correligionarios de la Provincia
lucha interna, sea yo el que
me valga de caminos torcidos
para obtenerlos: bien conoce
Ud. como son los procedimientos
que usamos los que nos han tra-
vancado el medio de esta cam-
paña electoral.

Y, para terminar, no me pa-
rece que sea necesario cantar
victorias antes de tiempo, porque
en esta contienda de valores, en
religiosos de las numerosas
asambleas de Valparaíso y Acon-
cagua, quienes deberán dar su
fallo final.

La salud su Afirma, correligio-
nario amigo. (Fdo.) Eleo-
doro E. Guzmán.

ría obligada a ceder ante una ac-
tuada resultaría del Gobierno.
El llama la atención que, según
el proyecto, el capital de la Com-
pañía será preferido y gozará de
5 por ciento de interés, y se pre-
senta en el programa de la mun-
do el capital no solamente en
el interés de 5 por ciento, y en
las opiniones de economistas para
demostrar que tal interés, en el
mercado mundial, es bastante
considerable. Se presume por
qué se dan estas preferencias al
capital, frente a los aportes del
Fisco.

Considera que no está justifi-
cada, porque, mientras la empre-
sa aporte dinero, el Fisco no
aportará nada. Lo que es in-
justo; lo que más bien justifica-
ría un tratamiento más favorable
para el Fisco.

Reconoce los grandes esfuerzos
que ha desplegado el señor Mi-
nistro de Hacienda tratando de
defender los intereses del Fisco
frente a las exigencias de la
industria. Lo que es un mérito
de la conciencia de la necesidad
de defender los intereses del
Fisco, en esta materia de re-
tribución al interés nacional de
seguridad con su propio criterio.
Reconoce que en la referida ocu-
sion, el señor Ministro de Ha-
cienda, don Pedro Pablo Kuczynski,
fue muy favorablemente in-
tervenido.

Estima que la fórmula acor-
dada por el señor Ministro de Ha-
cienda, y que el Fisco, no lo
suficientemente beneficiosa.

Reconoce los grandes esfuerzos
que ha desplegado el señor Mi-
nistro de Hacienda tratando de
defender los intereses del Fisco
frente a las exigencias de la
industria. Lo que es un mérito
de la conciencia de la necesidad
de defender los intereses del
Fisco, en esta materia de re-
tribución al interés nacional de
seguridad con su propio criterio.
Reconoce que en la referida ocu-
sion, el señor Ministro de Ha-
cienda, don Pedro Pablo Kuczynski,
fue muy favorablemente in-
tervenido.

Estima que la fórmula acor-
dada por el señor Ministro de Ha-
cienda, y que el Fisco, no lo
suficientemente beneficiosa.

DEBE EXISTIR EL GENERAL EN RETIRO D. CARLOS ROJAS A.

A las dos de la madrugada
del día de hoy, en esta
ciudad, víctima de un ata-
que al corazón, el general de
Ej

DESDE LA IMPLANTACION DEL RACIONAMIENTO DE GASOLINA SE HAN AHORRADO CERCA DE CIENTO MILLONES DE LITROS

SE DICE EL DIRECTOR DE APROVISIONAMIENTO DE PETROLEO, DON OSVALDO MARTINEZ.—EN JULIO DE 1942 SE REPARTIAN 17 MILLONES DE LITROS MENSUALES; HOY SOLO OCHO MILLONES.—LA REPARTICION MAN TIENE EL MAS Estricto CONTROL EN LA ENTREGA Y VENTA DE CUPO NES Y EN EL RACIONAMIENTO A LAS GRANDES EMPRESAS INDUSTRIALES.—LA CUOTA PARA AUTOMOVILES PARTICULARES ES AHORA UN 50 OJO MENOR QUE EN MAYO ULTIMO CUANDO EXISTIAN LOS DISCOS DE LIBRE TRANSITO.—LA BOLSA NEGRA Y LAS FILTRACIONES EN EL RACIONAMIENTO DEL COMBUSTIBLE.—CUOTAS DE DISTRIBUCION PARA TODAS LAS ACTIVIDADES NACIONALES

Con motivo de ciertas publicaciones de prensa relacionadas con la distribución de gasolina, hemos creído oportuno entrevistar al Director General de Abastecimiento de Petróleo, don Osvaldo Martínez, a fin de dar a conocer a la opinión pública los verdaderos aspectos de este problema que tanto afecta a todas las actividades del país.

—Creo, empieza a decirnos el señor Martínez, que este problema del racionamiento de la gasolina se ha tratado en la prensa sin un conocimiento exacto de él. Cuando en el mes de julio del año 1942, me hice cargo de esta Dirección, se repartían en el país 17 millones de litros de gasolina al mes. Al poco tiempo, debido al racionamiento, bajó a 14 millones. Hoy, a pesar del mayor rendimiento de la industria, la cuota mensual no sube de los ocho millones.

30 MILLONES DE LITROS DE ECONOMIA AL AÑO

Se ha logrado, pues, una economía de 30 millones de litros de gasolina al año, o sea, alrededor de cien millones desde que se implantó el racionamiento. Se ha debido hacer frente a una difícil situación creada por el conflicto bélico, a algunas personas que piensan erróneamente que es posible traer una cantidad mayor de gasolina de Talara, y que al ello no se ha realizado es por la falta de barcos petroleros. Cuan falso es todo esto. Teníamos barcos suficientes, si quisieramos, para traer cualquier cantidad de Talara, pero la realidad es que no se nos aumentará la cuota del combustible mientras dure la guerra, pues Estados Unidos dispone de la mayor parte de la existencia de gasolina para las necesidades del conflicto y para asegurar el triunfo de la causa aliada.

CUOTAS DE DISTRIBUCION. Es necesario, nos agrega, el señor Martínez, que el público conozca las cuotas de racionamiento en las diversas actividades del país. Ellas son las siguientes:

	LITROS
Movilización colectiva	2.290.000
Transporte (camiones)	2.600.000
Taxis	688.960
Minería	550.000
Salitre	151.000
Fuerzas Armadas	410.000
Maquinaria Industrial	255.000
Maquinaria Agrícola	105.000
Obras Públicas y Municipales	296.000
Zona Austral	253.000
Ferrocarriles y Líneas Aéreas	100.000
Industria Vitivinícola	112.000
Automóviles particulares	372.320

LOS AUTOMOVILES PARTICULARES

Ha dado origen a algunos comentarios la medida adoptada de permitir la libre circulación de automóviles particulares; pero si el Gobierno la puso en

¿Tiene GOTA?

Use "FENETSAL"

Muy Buena Inversión

NEGOCIO DE PRIMERA CLASE

Tengo orden de vender, únicamente por ausencia de su dueño al extranjero, el siguiente negocio de barraca y aserradero:

BARRACA: Establecida muchos años, de primer orden y muy acreditada, con buena clientela y contratos de exportación.

La barraca está montada con todas sus maquinarias en perfecto estado de funcionamiento y con gran cantidad de repuestos. Además tienen un gran stock de maderas de todas clases.

ASERRADEROS: Tienen dos aserraderos propios y dos aserraderos trabajando a contrato. Estos aserraderos están trabajando con todas sus maquinarias y están explotando las siguientes maderas:

100.000 pulgadas de roble de 4, 4 1/2, 5 y 6 varas.

30.000 pulgadas de raulí de 1 a 2, 2 1/2 y 3 a.

9.000 pulgadas de raulí de 1 a 2, 2 1/2 y 3 a.

3.000 pulgadas de olivo de 1 a 2, 2 1/2 y 3 a.

que han sido adquiridas en muy buenas condiciones, sin fiar plazo de explotación y a precios sumamente bajos.

ARRENDAMIENTO: La barraca está establecida en situación muy central y tiene contrato de arrendamiento del terreno por seis años, siendo de propiedad de la barraca parte de los galpones, casa habitación y carpas.

Este negocio se vende a puertas cerradas y con todos sus contratos vigentes.

PRECIO TOTAL: \$ 8.150.000 con algunas facilidades.

NOTA: Se ruega a los interesados, al solicitar datos, se sirvan indicar capital y referencias bancarias.

Mayores antecedentes dará:

FERNANDO VISALIS MONTANER,

Corredor de Comercio

Castilla N.º 233 — CONCEPCION

RECONOCIMIENTO DE CLINICAS, PENSIONADOS Y MATERNIDADES PARTICULARES

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

Se avisa a los Directores de Clínicas, Pensionados y Maternidades particulares que para los efectos de la tramitación de los préstamos médicos es necesario proceder previamente al reconocimiento de los establecimientos a su cargo.

Para este objeto, se ruega a las instituciones interesadas se sirvan remitir los antecedentes necesarios a Santo Domingo 1294, Santiago, hasta el 12 de Agosto en curso.

EL VICEPRESIDENTE



Don Osvaldo Martínez

práctica fue con el fin de poner término al odioso privilegio que significaba el otorgamiento de un disco de tránsito y terminar con la suplicación y comentarios mal intencionados que giraban en torno a esta concesión. En la actual forma, el problema se reduce a la distribución de gasolina con la Dirección de Abastecimiento, la cual está en condiciones de fijar mayor o menor cuota a los dueños de automóviles, según la función que desempeñen y de acuerdo también con las disponibilidades de gasolina.

Las cuotas de distribución mensual para los automóviles particulares, son las siguientes:

	LITROS
Médicos de Santiago	72.000
Cuerpo Diplomático y Consular	30.140
Congreso Nacional	23.500
Servicios Fiscales y Municipales de Santiago	21.860
Otros profesionales de Santiago	15.290
Automóviles de provincias	110.745
Automóviles de Santiago, incluyendo servicios de utilidad pública y prensa	98.815

Total 372.320

Esta cifra total representa aproximadamente la mitad de la cuota que se otorgaba hasta mayo inclusive, lo que demuestra que el sistema que se ha puesto en práctica actualmente significa una economía real de gasolina.

MÉTODOS DE CONTROL

Nosotros hemos implantado los más rigurosos métodos de control nos dice el Director de Abastecimiento. Los cupones de gasolina son impresos por la Dirección de Especies Valoradas en distintos tipos, mensualmente y de acuerdo con las necesidades.

Hay, por ejemplo, cupones para camiones, automóviles, para la movilización colectiva, para la industria, etc. Ahora bien, para evitar la posible venta clandestina se entregan órdenes especiales a las empresas que tienen mucho consumo en vez de los cupones.

Por otra parte, la distribución

se hace por intermedio de las organizaciones técnicas o gremiales correspondientes. Así, por ejemplo, la agricultura recibe el suministro de combustible por intermedio de la Corporación de Fomento; la Caja de Crédito Minero, la distribuye a la minería; el Consorcio de Madereros a los industriales de la madera; la Ameha, a los médicos, etc. Los taxis y camiones en Santiago se racionan en Santiago con la colaboración directa de los sindicatos respectivos. Todo este trabajo está supervisado y orientado por la Dirección de Abastecimiento de Petróleo, que opera sobre la base de estudios comparativos de los consumos y de las necesidades.

CONTROL EN LAS BOMBAS

Después de haberse terminado con el otorgamiento de los discos de libre tránsito, hemos obtenido que en cada bomba de distribución haya permanentemente un carabiniero encargado de vigilar la entrega de gasolina y inutilizar inmediatamente los cupones que se entreguen para recibir el carburante. De esta manera, la bomba sólo puede entregar la gasolina a la persona a quien la Dirección mantiene un racionamiento determinado.

Diariamente, una sección especial de la Dirección hace un prolijo recuento o control de los cupones enviados por las bombas, de tal modo que es muy difícil que pudiera efectuarse una adulteración o venta a personas extrañas.

LA BOLSA NEGRA

Naturalmente, agrega el señor Martínez, hay algunos aspectos que humanamente tienen que escapar a todo control. Por ejemplo, si una persona, ya sea el dueño de un camión o perteneciente a un servicio especial, va a la bomba, pide su racionamiento y después la vende clandestinamente en su casa, a un alto precio. Esto ya escapa a la acción de la Dirección que sólo cuenta con un personal de cuarenta empleados.

Nosotros reconocemos que, en el racionamiento puede haber un error, pero que en todo caso no puede ser superior al cinco por ciento del volumen de gasolina distribuida. Este es, sin duda, uno de los orígenes de la Bolsa Negra; pero precisar matemáticamente la distribución es una tarea imposible.

La verdad es que el servicio tiene que luchar contra la falta de conciencia del público que se ingenia para burlar los métodos de control de la Dirección.

FALTA DE DISPOSICIONES LEGALES

Por otra parte, nos agrega, el servicio a mi cargo, no cuenta con los recursos legales para aplicar medidas coercitivas contra los que se dedican a la especulación y venta clandestina del combustible. Desgraciadamente, el Decreto Ley N.º 519 de agosto de 1932, que es el instrumento legal que se utiliza actualmente, no es lo suficiente eficaz para contrarrestar el clandestinaje y es sensible que aún esté pendiente de la consideración de la Cámara un proyecto de ley que modifica al citado decreto y nos da las armas legales necesarias, mediante fuertes sanciones y la prisión en algunos casos, para aquellos que vendan gasolina clandestinamente.

EL SUBIDO PRECIO EN LA BOLSA NEGRA

Algunas personas, dando opiniones bastante prevencidas, han dicho que el precio alzado que últimamente se paga en la Bolsa Negra, se debe al libre tránsito de los automóviles particulares; pero el examen desapañado de las cifras racionales en el último mes, indica que la verdadera razón radica en la fuerte reducción de las cuotas y en las medidas de control adoptadas, que hacen cada

vez más difícil el comercio ilegal.

Esta es la verdadera situación en la que se refiere a la distribución y racionamiento de la gasolina, y agradezco la oportunidad que me brinda LA NACION para darla a conocer al público, nos dice finalmente, nuestro entrevistado.

DEFUNCION

Ha delado de existir nuestro querido amigo y tío don ANDRÉS MORCHIO BACIGALUPO.

Sus restos serán trasladados hoy a las 10.30, desde su casa habitación, Carmen 616 a la Capilla del Cementerio Católico, donde se le dará una misa a las 11 A. M.

La familia

DEFUNCION

Ha delado de existir nuestro querido amigo y tío don ANDRÉS MORCHIO BACIGALUPO.

Sus restos serán trasladados hoy a las 10.30, desde su casa habitación, Carmen 616 a la Capilla del Cementerio Católico, donde se le dará una misa a las 11 A. M.

La familia

DEFUNCION

Ha delado de existir nuestro querido amigo y tío don ANDRÉS MORCHIO BACIGALUPO.

Sus restos serán trasladados hoy a las 10.30, desde su casa habitación, Carmen 616 a la Capilla del Cementerio Católico, donde se le dará una misa a las 11 A. M.

La familia

DEFUNCION

Ha delado de existir nuestro querido amigo y tío don ANDRÉS MORCHIO BACIGALUPO.

Sus restos serán trasladados hoy a las 10.30, desde su casa habitación, Carmen 616 a la Capilla del Cementerio Católico, donde se le dará una misa a las 11 A. M.

La familia

DEFUNCION

Ha delado de existir nuestro querido amigo y tío don ANDRÉS MORCHIO BACIGALUPO.

Sus restos serán trasladados hoy a las 10.30, desde su casa habitación, Carmen 616 a la Capilla del Cementerio Católico, donde se le dará una misa a las 11 A. M.

La familia

DEFUNCION

Ha delado de existir nuestro querido amigo y tío don ANDRÉS MORCHIO BACIGALUPO.

Sus restos serán trasladados hoy a las 10.30, desde su casa habitación, Carmen 616 a la Capilla del Cementerio Católico, donde se le dará una misa a las 11 A. M.

La familia

DEFUNCION

Ha delado de existir nuestro querido amigo y tío don ANDRÉS MORCHIO BACIGALUPO.

Sus restos serán trasladados hoy a las 10.30, desde su casa habitación, Carmen 616 a la Capilla del Cementerio Católico, donde se le dará una misa a las 11 A. M.

La familia

DEFUNCION

Ha delado de existir nuestro querido amigo y tío don ANDRÉS MORCHIO BACIGALUPO.

Sus restos serán trasladados hoy a las 10.30, desde su casa habitación, Carmen 616 a la Capilla del Cementerio Católico, donde se le dará una misa a las 11 A. M.

La familia

DEFUNCION

Ha delado de existir nuestro querido amigo y tío don ANDRÉS MORCHIO BACIGALUPO.

Sus restos serán trasladados hoy a las 10.30, desde su casa habitación, Carmen 616 a la Capilla del Cementerio Católico, donde se le dará una misa a las 11 A. M.

La familia

DEFUNCION

Ha delado de existir nuestro querido amigo y tío don ANDRÉS MORCHIO BACIGALUPO.

Sus restos serán trasladados hoy a las 10.30, desde su casa habitación, Carmen 616 a la Capilla del Cementerio Católico, donde se le dará una misa a las 11 A. M.

La familia

DEFUNCION

Ha delado de existir nuestro querido amigo y tío don ANDRÉS MORCHIO BACIGALUPO.

Sus restos serán trasladados hoy a las 10.30, desde su casa habitación, Carmen 616 a la Capilla del Cementerio Católico, donde se le dará una misa a las 11 A. M.

La familia

DEFUNCION

Ha delado de existir nuestro querido amigo y tío don ANDRÉS MORCHIO BACIGALUPO.

Sus restos serán trasladados hoy a las 10.30, desde su casa habitación, Carmen 616 a la Capilla del Cementerio Católico, donde se le dará una misa a las 11 A. M.

La familia

SE RECHAZO PETICION DE ALZA DE GENEROS DE ALGODON DE FANTASIA

EL CONSEJO DE PRECIOS INICIO UN DETENIDO ESTUDIO SOBRE LA CARESTIA DE LA VIDA

Bajo la presidencia del representante del Senado, don César Alcalde, y del Comisario General de Subsistencias y Precios, don Víctor Durán, celebró su reunión ordinaria el Consejo de Subsistencias y Precios.

Se tomó nota de un oficio del Ministro de Economía y Comercio, don Fernando Molter, por el cual este Secretario de Estado pide al Consejo su colaboración para encontrar una fórmula que, con respeto de todos los intereses legítimos, permita obtener una baja o, por lo menos, una estabilización en el costo de la vida.

Se acordó destinar toda la sesión siguiente para iniciar este estudio que, por su profundidad, ocupará, seguramente, muchas sesiones y que preocupó a los Consejeros durante casi toda la sesión de ayer.

Se conoció, asimismo, de una presentación del Sindicato Profesional de Dueños de Establecimientos Comerciales, por la que este gremio solicita del Gobierno que se declaren exentos de todo control ciertos géneros de algodón que los peticionarios consideran de lujo o fantasía. Por no estimarse conveniente para el interés de la población esta medida, el Consejo, por unanimidad de los miembros asistentes a la sesión, acordó desear de plano la solicitud de aquellos comerciantes.

Sin embargo se acordó, con el mismo respecto, que si el Gobierno imparte al Comisario las normas generales propuestas por el Consejo, este organismo deberá revisar los porcentajes asignados como utilidad a esos comerciantes a la luz de esas normas. Entretanto, por ningún motivo deben alterarse los porcentajes vigentes fijados por el Comisario General.

DE LA CANCELLERIA

ACTUALIDAD INTERNACIONAL.— El Embajador de Argentina, Excmo. señor Carlos Guiraldes, sostuvo en la mañana de ayer una larga entrevista con el Canciller don Joaquín Fernández para tratar sobre la actualidad internacional panamericana.

VISITA DEL PADRE DUCATILLO.— El Ministro de Francia, Excmo. señor Gilbert Arvengas, visitó al Canciller señor Fernández, con el objeto de presentarle al R. P. Ducatillo, sacerdote francés que realiza una gira de propaganda en favor de la Francia libre. Se desarrolló una cordial charla sobre tópicos de actualidad internacional. El R. P. Ducatillo proseguirá viaje a Buenos Aires en breve.

REGRESO DE ADICTO MILITAR.— Se nos informa que en estos días regresará al país, acompañado por su familia, el Adicto Militar a la Embajada de Chile en Lima, general don Guillermo Aldana.

CONFLICTOS MARITIMOS OCURRIDOS EN EL PAIS ENTRE 1937 Y 1943

ESTADISTICA CONFECCIONADA POR LOS SERVICIOS DEL TRABAJO

Los Servicios del Trabajo han preparado una estadística referente a los conflictos laborales ocurridos entre 1937 hasta 1943, inclusive. Los datos son los siguientes:

Años	Pre-tendidos	Inspección Trabajo y Oficina Contratación Obreros Bahía	Junta Conciliación y Tribunal Arbitral	Personal Afectado
1937-46	46	41	18	3.018
1938-46	46	28	8	749
1939-46	37	34	3	3.408
1940-46	37	34	3	3.408
1941-46	17	12	3	3.408
1942-46	42	38	23	12.378
1943-61	61	58	23	12.378

En los datos anteriores no se incluyen los conflictos solucionados directamente por las partes. Se agrega en el mismo informe que existen Juntas Permanentes de Conciliación en cada Departamento y especiales marítimas en los puertos: Iquique, Copiapo, Antofagasta, Valparaíso.

En los datos anteriores no se incluyen los conflictos solucionados directamente por las partes. Se agrega en el mismo informe que existen Juntas Permanentes de Conciliación en cada Departamento y especiales marítimas en los puertos: Iquique, Copiapo, Antofagasta, Valparaíso.

LA COLECTA NACIONAL PRO SANTUARIO DE LA PATRIA SE REALIZARA EL 18 DE AGOSTO

EL COMITE DE HONOR LO PRESIDE S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA.—LA COLECTA EN PROVINCIAS ESTARA A CARGO DE LOS INTENDENTES Y GOBERNADORES

El 18 de agosto próximo se realizará en toda la República la Colecta Nacional pro Santuario de la Patria, monumento que estará destinado a perpetuar el recuerdo del héroe de nuestra Independencia, General Bernardo O'Higgins.

El Reglamento de esta erogación pública ha sido ya aprobado por Decreto Supremo y se han impuesto instrucciones a los señores Intendentes y Gobernadores de todo el país, para que realicen la colecta en los territorios de su jurisdicción.

La organización y ejecución de la Colecta Nacional pro Santuario de la Patria, estará a cargo de un Comité de Honor, presidido por el Ejecutivo. El Comité de Honor estará presidido por S. E. el Presidente de la República, e integrará por las siguientes personas: Ministro del Interior, Ministro de Relaciones Exteriores, Ministro de Hacienda, Ministro de Defensa Nacional, Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, Ministro de Economía y Comercio, Ministro de Tierras y Colonización, Ministro de Justicia, Ministro de Agricultura, Ministro del Trabajo, Ministro de Salubridad, Previsión y Asistencia Social, Presidente del Senado, Presidente de la Cámara de Diputados, Presidente de la Corte Suprema de Justicia, Contralor General de la República, Secretario General de Gobierno, Comandante en Jefe de la Armada, Comandante en Jefe del Ejército, Director General de la Fuerza Aérea, Director General de Carabineros, Subsecretario del Ministerio del Interior, Presidente de Santiago, A. E. Comité correspondiente al alto patrocinio de la Colecta.

El Comité Ejecutivo estará compuesto por el Ministro del Interior, que lo presidirá; el Director General de Informaciones y Cultura; el Secretario General de la Dirección de Informaciones y Cultura; que tendrá el carácter de Secretario Ejecutivo de la Colecta. A su vez, el Comité tendrá a su cargo la organización, realización, supervigilancia y control de esta erogación pública y deberá rendir cuenta a la Contraloría General de la República de los resultados de la Colecta en todo el país para cumplir con lo establecido en el Decreto N.º 2.418, del Ministerio del Interior, referente a la erección del Monumento "Santuario de la Patria", en el cual se guardarán las cenizas del prócer de la Independencia Nacional, Bernardo O'Higgins.

EN PROVINCIAS. En provincias, los señores Intendentes y Gobernadores deben hacerse asesorar por las demás autoridades regionales, tanto civiles como militares, y contribuir los comités respectivos, los que darán cuenta de su labor a más tardar diez días después de efectuada la Colecta, de acuerdo con el Reglamento.

En provincias, los señores Intendentes y Gobernadores deben hacerse asesorar por las demás autoridades regionales, tanto civiles como militares, y contribuir los comités respectivos, los que darán cuenta de su labor a más tardar diez días después de efectuada la Colecta, de acuerdo con el Reglamento.

En provincias, los señores Intendentes y Gobernadores deben hacerse asesorar por las demás autoridades regionales, tanto civiles como militares, y contribuir los comités respectivos, los que darán cuenta de su labor a más tardar diez días después de efectuada la Colecta, de acuerdo con el Reglamento.

En provincias, los señores Intendentes y Gobernadores deben hacerse asesorar por las demás autoridades regionales, tanto civiles como militares, y contribuir los comités respectivos, los que darán cuenta de su labor a más tardar diez días después de efectuada la Colecta, de acuerdo con el Reglamento.

En provincias, los señores Intendentes y Gobernadores deben hacerse asesorar por las demás autoridades regionales, tanto civiles como militares, y contribuir los comités respectivos, los que darán cuenta de su labor a más tardar diez días después de efectuada la Colecta, de acuerdo con el Reglamento.

En provincias, los señores Intendentes y Gobernadores deben hacerse asesorar por las demás autoridades regionales, tanto civiles como militares, y contribuir los comités respectivos, los que darán cuenta de su labor a más tardar diez días después de efectuada la Colecta, de acuerdo con el Reglamento.

En provincias, los señores Intendentes y Gobernadores deben hacerse asesorar por las demás autoridades regionales, tanto civiles como militares, y contribuir los comités respectivos, los que darán cuenta de su labor a más tardar diez días después de efectuada la Colecta, de acuerdo con el Reglamento.

En provincias, los señores Intendentes y Gobernadores deben hacerse asesorar por las demás autoridades regionales, tanto civiles como militares, y contribuir los comités respectivos, los que darán cuenta de su labor a más tardar diez días después de efectuada la Colecta, de acuerdo con el Reglamento.

En provincias, los señores Intendentes y Gobernadores deben hacerse asesorar por las demás autoridades regionales, tanto civiles como militares, y contribuir los comités respectivos, los que darán cuenta de su labor a más tardar diez días después de efectuada la Colecta, de acuerdo con el Reglamento.

En provincias, los señores Intendentes y Gobernadores deben hacerse asesorar por las demás autoridades regionales, tanto civiles como militares, y contribuir los comités respectivos, los que darán cuenta de su labor a más tardar diez días después de efectuada la Colecta, de acuerdo con el Reglamento.

En provincias, los señores Intendentes y Gobernadores deben hacerse asesorar por las demás autoridades regionales, tanto civiles como militares, y contribuir los comités respectivos, los que darán cuenta de su labor a más tardar diez días después de efectuada la Colecta, de acuerdo con el Reglamento.

En provincias, los señores Intendentes y Gobernadores deben hacerse asesorar por las demás autoridades regionales, tanto civiles como militares, y contribuir los comités respectivos, los que darán cuenta de su labor a más tardar diez días después de efectuada la Colecta, de acuerdo con el Reglamento.

En provincias, los señores Intendentes y Gobernadores deben hacerse asesorar por las demás autoridades regionales, tanto civiles como militares, y contribuir los comités respectivos, los que darán cuenta de su labor a más tardar diez días después de efectuada la Colecta, de acuerdo con el Reglamento.

En provincias, los señores Intendentes y Gobernadores deben hacerse asesorar por las demás autoridades regionales, tanto civiles como militares, y contribuir los comités respectivos, los que darán cuenta de su labor a más tardar diez días después de efectuada la Colecta, de acuerdo con el Reglamento.

En provincias, los señores Intendentes y Gobernadores deben hacerse asesorar por las demás autoridades regionales, tanto civiles como militares, y contribuir los comités respectivos, los que darán cuenta de su labor a más tardar diez días después de efectuada la Colecta, de acuerdo con el Reglamento.

En provincias, los señores Intendentes y Gobernadores deben hacerse asesorar por las demás autoridades regionales, tanto civiles como militares, y contribuir los comités respectivos, los que darán cuenta de su labor a más tardar diez días después de efectuada la Colecta, de acuerdo con el Reglamento.

En provincias, los señores Intendentes y Gobernadores deben hacerse asesorar por las demás autoridades regionales, tanto civiles como militares, y contribuir los comités respectivos, los que darán cuenta de su labor a más tardar diez días después de efectuada la Colecta, de acuerdo con el Reglamento.

UNIVERSITARIOS BRASILEÑOS EN "LA NACION"



INDUSTRIALES DEL MATADERO POR AFAN DE LUCRO HAN SUBIDO PRECIO DE LA CARNE

ESTA EN VIGENCIA EL PRECIO PARA LA CARNE EN VARA FLIADO POR EL COMISARIATO, ORGANISMO QUE ESTA ENCARGADO DE VELAR POR EL CUMPLIMIENTO DE LAS DISPOSICIONES DICTADAS PARA DETENER LA ESPECULACION

DECLARACIONES QUE NOS FORMULA EL MINISTRO DE ECONOMIA. — AMPLIADO DE DIRIGENTES DEL GREMIO DE DUEÑOS DE CARNICERIAS

Con el fin de tratar nacionalmente la alza injustificada que se ha producido en el precio de la carne, el problema que afecta tanto a los consumidores como a los productores, el Ministerio de Economía, a través de la Confederación de Duesños de Carnicerías de Santiago, ha resuelto convocar a los representantes de los dueños de carnicerías, para que se reúnan en el local de la calle Echaurén 104, a las 10.40 de la mañana, con el objeto de buscar una solución adecuada a esta alza.

Según el Sindicato Profesional de Duesños de Carnicerías, la alza de precios que tienen los carniceros en su negocio, va en detrimento de los intereses económicos de la nación, debido a que hay un exceso de carne que se vende a precios que no corresponden a la realidad, lo que perjudica a los dueños de carnicerías, que se ven obligados a vender la carne a precios que no les permiten cubrir los costos de producción.

El señor Molter agregó que

DECLARACIONES DEL MINISTRO MOLTER

Interrogado por los periodistas sobre la gravedad de la carne, el Ministro de Economía y Comercio, don Fernando Molter, manifestó que el Comisariato General de Subsidios y Precios es el organismo encargado de velar por el cumplimiento de las disposiciones que se han dictado para detener la especulación con este alimento.

El señor Molter agregó que

está en vigencia el precio fijado por el Comisariato al kilo de carne en vara, que es de \$ 7, y que el alza que se ha hecho en los últimos días, es obra de los industriales del matadero, quienes por afán de lucro han subido en más de cincuenta por ciento el precio del artículo.

El señor Molter expresó textualmente:

"El Comisariato de Subsidios y Precios, debe tomar todas las medidas del caso para evitar esta especulación. Este organismo tiene facultades necesarias para obrar así."

Finalmente, el Ministro manifestó que el Gobierno, en su deseo de solucionar este problema, a la brevedad posible, ha solicitado por intermedio del Ministerio de Relaciones Exteriores al Gobierno de la República Argentina que se suba la cuota de carne frigorificada que se puede exportar a Chile, a veinte mil toneladas.

BONOS ARGENTINOS SE VENDERAN EN BOLSA DE COMERCIO DE CHILE

SE ESTABLECERAN EN EL PAIS INDUSTRIAS POR 200 MILLONES DE NACIONALES

Acerca de la información que adelantamos ayer, relacionada con la posibilidad de que se efectúen transacciones de valores argentinos en la Bolsa de Comercio de Buenos Aires, podemos asegurar que a la vez se transarían valores argentinos en la Bolsa Comercial de Chile. Sabemos que las gestiones para realizar los negocios mencionados se encuentran bastante adelantadas y que su éxito final está asegurado.

También se nos ha informado que vendrán a nuestro país, portadores de capitales argentinos, para establecer industrias en las cuales se invertirá más de 200 millones de nacionales. Estas industrias se relacionarían con nuestra producción de cobre y hierro y sus derivados.

LOS VIAJANTES DE CHILE CELEBRAN UN CONGRESO EN EL CURSO DEL MES

SE REALIZARA EN ESTA CAPITAL Y SE ESTUDIARAN IMPORTANTES PROBLEMAS

La Asociación y el Sindicato de Viajeros de Chile, por intermedio de sus dirigentes se hallan preocupados en la organización del Segundo Congreso Nacional del gremio que se realizará en esta capital los días 13, 14 y 15 del presente mes.

De manera principal, el Segundo Congreso se ocupará del Proyecto aprobado por la Comisión Social, que ha sido denominado Ley del Viajero, que resume las disposiciones por las cuales debe regirse la profesión y que señala al mismo tiempo, los deberes y los derechos del viajero.

También se debatirá en este torneo, un proyecto que obliga obligatoriamente a todos los empleados de Chile, como también a los de la Jubilación.

La Secretaría General de la Comisión Organizadora del Congreso funciona en Nueva York 52, séptimo piso, oficina 707.

DEL MINISTERIO DE EDUCACION

NOMBRAMIENTOS. — Por decretos del Ministerio de Educación se han hecho los siguientes nombramientos:

Profesora de matemáticas de la Escuela Industrial de Concepción, doña Celestina Rodríguez; director de la Escuela dominical para adultos, anexa a la Escuela Industrial de Temuco, don José Urrutia.

RENUNCIA ACEPTADA. — Se ha aceptado la renuncia de la secretaria del Instituto de Cinematografía Educativa, doña Haydee Jiménez Pérez de Arce.

CRACION DE UNA ESCUELA. — Se ha dado curso al decreto del Ministerio de Educación por medio del cual se crea la Escuela No 48 de Maullín, que funcionará en el local cedido gratuitamente al Fisco por el señor Francisco González.

FUNCIONARIOS DE LA DIRECCION GENERAL DE SANIDAD FESTEJARON AL DR. EUGENIO SUAREZ

REPRESENTO A CHILE EN LA CONFERENCIA INTERAMERICANA DE SANIDAD DE WASHINGTON



Parte de los asistentes a la manifestación ofrecida al doctor Eugenio Suárez

Alto funcionario de la Dirección General de Sanidad, doctor Pedro Martínez, quien manifestó la complacencia con que se veía la llegada del prestigioso jefe después del éxito que se le había conseguido. Al mismo tiempo destacó la actuación del Subdirector, doctor Carlos Ferreira, que había actuado internamente al frente de la Dirección General de Sanidad, con todo el acierto y la competencia que le caracterizan.

Contestó el doctor Suárez, agradeciendo la fina atención que era objeto por parte de los

funcionarios de esa repartición, coherentes y amigos, y expresó la satisfacción con que volvería a Chile después de haber visitado los principales centros e instituciones sanitarias que existen en la Unión. Hizo extensivos sus agradecimientos al doctor Carlos Ferreira, quien lo había reemplazado con suma eficiencia en el desempeño de las delicadas funciones de Director de Sanidad. Finalmente dijo que en una reunión que tendrá próximamente con los jefes de esa institución, les comunicará los resultados técnicos de su viaje por Estados Unidos.

CONVENCION DE AYUDA AL PUEBLO ESPAÑOL

La Comisión Hispano Chilena de Ayuda al Pueblo Español y su Junta Suprema de Unión Nacional, que está formada por elementos de todos los Partidos Democráticos del país, por miembros del Parlamento, del Comercio, de la Intelectualidad, ha resuelto para mayor realce postergar la realización de la Convención Nacional para los días 8, 9 y 10 de septiembre próximo.

Los trabajos preparatorios se realizan con toda actividad tanto en Santiago como en las principales ciudades en donde ya se han constituido Comisiones Hispano Chilenas destinadas a este trabajo y participan

en estas Comisiones todos los sectores chilenos que simpatizan y solidarizan con el Pueblo Español y además los españoles de todos los bancos sin distinción que sienten interés por su patria.

Los viajeros fueron despedidos en Los Cerrillos por numerosos amigos personales y miembros de su familia.

En estas Comisiones todos los sectores chilenos que simpatizan y solidarizan con el Pueblo Español y además los españoles de todos los bancos sin distinción que sienten interés por su patria.

EMBAJ. DE CHILE EN ECUADOR PARTIO AYER

El Embajador de Chile en Ecuador, don Armando Labra Carvajal, inició ayer su viaje a Quito, por el avión de itinerario de la Panagra.

El diplomático chileno viajaba acompañado por su hija, señorita Hilda Labra.

Los viajeros fueron despedidos en Los Cerrillos por numerosos amigos personales y miembros de su familia.

En estas Comisiones todos los sectores chilenos que simpatizan y solidarizan con el Pueblo Español y además los españoles de todos los bancos sin distinción que sienten interés por su patria.

Los viajeros fueron despedidos en Los Cerrillos por numerosos amigos personales y miembros de su familia.

En estas Comisiones todos los sectores chilenos que simpatizan y solidarizan con el Pueblo Español y además los españoles de todos los bancos sin distinción que sienten interés por su patria.

Los viajeros fueron despedidos en Los Cerrillos por numerosos amigos personales y miembros de su familia.

En estas Comisiones todos los sectores chilenos que simpatizan y solidarizan con el Pueblo Español y además los españoles de todos los bancos sin distinción que sienten interés por su patria.

Los viajeros fueron despedidos en Los Cerrillos por numerosos amigos personales y miembros de su familia.

En estas Comisiones todos los sectores chilenos que simpatizan y solidarizan con el Pueblo Español y además los españoles de todos los bancos sin distinción que sienten interés por su patria.

Los viajeros fueron despedidos en Los Cerrillos por numerosos amigos personales y miembros de su familia.

En estas Comisiones todos los sectores chilenos que simpatizan y solidarizan con el Pueblo Español y además los españoles de todos los bancos sin distinción que sienten interés por su patria.

Los viajeros fueron despedidos en Los Cerrillos por numerosos amigos personales y miembros de su familia.

En estas Comisiones todos los sectores chilenos que simpatizan y solidarizan con el Pueblo Español y además los españoles de todos los bancos sin distinción que sienten interés por su patria.

Los viajeros fueron despedidos en Los Cerrillos por numerosos amigos personales y miembros de su familia.

En estas Comisiones todos los sectores chilenos que simpatizan y solidarizan con el Pueblo Español y además los españoles de todos los bancos sin distinción que sienten interés por su patria.

Los viajeros fueron despedidos en Los Cerrillos por numerosos amigos personales y miembros de su familia.

En estas Comisiones todos los sectores chilenos que simpatizan y solidarizan con el Pueblo Español y además los españoles de todos los bancos sin distinción que sienten interés por su patria.

Los viajeros fueron despedidos en Los Cerrillos por numerosos amigos personales y miembros de su familia.

En estas Comisiones todos los sectores chilenos que simpatizan y solidarizan con el Pueblo Español y además los españoles de todos los bancos sin distinción que sienten interés por su patria.

Los viajeros fueron despedidos en Los Cerrillos por numerosos amigos personales y miembros de su familia.

En estas Comisiones todos los sectores chilenos que simpatizan y solidarizan con el Pueblo Español y además los españoles de todos los bancos sin distinción que sienten interés por su patria.

Los viajeros fueron despedidos en Los Cerrillos por numerosos amigos personales y miembros de su familia.

En estas Comisiones todos los sectores chilenos que simpatizan y solidarizan con el Pueblo Español y además los españoles de todos los bancos sin distinción que sienten interés por su patria.

Los viajeros fueron despedidos en Los Cerrillos por numerosos amigos personales y miembros de su familia.

En estas Comisiones todos los sectores chilenos que simpatizan y solidarizan con el Pueblo Español y además los españoles de todos los bancos sin distinción que sienten interés por su patria.

TRIBUNALES DE JUSTICIA

MOVIMIENTO DE AYER

COSTE DE APELACIONES

Primer Sala. — Relator Sr. Hermest...

Segunda Sala. — Relator Sr. Fidal...

Tercera Sala. — Relator Sr. Fidal...

Quinta Sala. — Relator Sr. Fidal...

Primer Sala. — Relator Sr. Hermest...

Segunda Sala. — Relator Sr. Fidal...

Tercera Sala. — Relator Sr. Fidal...

Quinta Sala. — Relator Sr. Fidal...

Primer Sala. — Relator Sr. Hermest...

Segunda Sala. — Relator Sr. Fidal...

Tercera Sala. — Relator Sr. Fidal...

Quinta Sala. — Relator Sr. Fidal...

Primer Sala. — Relator Sr. Hermest...

Segunda Sala. — Relator Sr. Fidal...

Tercera Sala. — Relator Sr. Fidal...

Quinta Sala. — Relator Sr. Fidal...

Primer Sala. — Relator Sr. Hermest...

Segunda Sala. — Relator Sr. Fidal...

Tercera Sala. — Relator Sr. Fidal...

Quinta Sala. — Relator Sr. Fidal...

Primer Sala. — Relator Sr. Hermest...

Segunda Sala. — Relator Sr. Fidal...

Tercera Sala. — Relator Sr. Fidal...

Quinta Sala. — Relator Sr. Fidal...

Primer Sala. — Relator Sr. Hermest...

Segunda Sala. — Relator Sr. Fidal...

Tercera Sala. — Relator Sr. Fidal...

Quinta Sala. — Relator Sr. Fidal...

Primer Sala. — Relator Sr. Hermest...

Segunda Sala. — Relator Sr. Fidal...

Tercera Sala. — Relator Sr. Fidal...

Quinta Sala. — Relator Sr. Fidal...

Primer Sala. — Relator Sr. Hermest...

Segunda Sala. — Relator Sr. Fidal...

Tercera Sala. — Relator Sr. Fidal...

Quinta Sala. — Relator Sr. Fidal...

Primer Sala. — Relator Sr. Hermest...

Segunda Sala. — Relator Sr. Fidal...

Tercera Sala. — Relator Sr. Fidal...

Quinta Sala. — Relator Sr. Fidal...

Primer Sala. — Relator Sr. Hermest...

Segunda Sala. — Relator Sr. Fidal...

Tercera Sala. — Relator Sr. Fidal...

Quinta Sala. — Relator Sr. Fidal...

Primer Sala. — Relator Sr. Hermest...

Segunda Sala. — Relator Sr. Fidal...

Tercera Sala. — Relator Sr. Fidal...

Quinta Sala. — Relator Sr. Fidal...

Primer Sala. — Relator Sr. Hermest...

Segunda Sala. — Relator Sr. Fidal...

Tercera Sala. — Relator Sr. Fidal...

Quinta Sala. — Relator Sr. Fidal...

Primer Sala. — Relator Sr. Hermest...

Segunda Sala. — Relator Sr. Fidal...

Tercera Sala. — Relator Sr. Fidal...

Quinta Sala. — Relator Sr. Fidal...

Primer Sala. — Relator Sr. Hermest...

Segunda Sala. — Relator Sr. Fidal...

Tercera Sala. — Relator Sr. Fidal...

Quinta Sala. — Relator Sr. Fidal...

Primer Sala. — Relator Sr. Hermest...

Segunda Sala. — Relator Sr. Fidal...

Tercera Sala. — Relator Sr. Fidal...

Quinta Sala. — Relator Sr. Fidal...

Primer Sala. — Relator Sr. Hermest...

Segunda Sala. — Relator Sr. Fidal...

Tercera Sala. — Relator Sr. Fidal...

INSTITUTO DE CREDITO INDUSTRIAL

SOCIEDAD ANONIMA

ESTADO DE SITUACION AL 30 DE JUNIO DE 1944, PRACTICADO A PETICION DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

1.-FONDOS DISPONIBLES.

1.-Caja			
a) Billetes	1.462.141.—		
b) Moneda divisionaria	15.424.54	1.477.563.54	
2.-Depósitos en el Banco Central de Chile		417.986.98	
3.-Documentos a cargo de Bancos		1.386.750.00	
4.-Depósitos en Bancos Comerciales del país:			
a) A la vista	832.097.34	832.097.34	4.111.300.95
b) A plazo			
5.-COLOCACIONES.			
6.-Deudores en Cuenta Corriente		737.895.71	
7.-Préstamos:			
a) A no más de 3 meses	48.277.330.53		
b) A plazos hasta 5 años	41.374.257.70		
c) A plazos mayores	290.000.—		
d) Sin vencimiento fijo		89.941.588.23	
8.-Documentos Descuotados:			
a) A no más de 3 meses	31.905.024.57		
b) A plazos mayores	3.101.346.56		
9.-Otras Colocaciones		4.583.292.13	
10.-Otros Deudores		972.093.70	
Suma		\$ 131.241.240.90	
11.-Deudores por Boletas de Garantía		4.584.108.48	135.825.349.38

2.-INVERSIONES.

12.-Bienes Raíces:			
a) Para el servicio del Instituto	4.585.000.—		
b) Acreditado en pago y afecto a realización	15.000.—	4.600.000.—	
13.-Valores Mobiliarios:			
a) Bonos:			
1.-Fiscales	4.379.400.—		
2.-De Instituciones de Crédito Hipotecario	14.262.723.—		
3.-Otros			
b) Acciones:			
1.-Del Banco Central de Chile		18.642.123.—	
2.-Acreditadas en pago y afectas a realización			
14.-Almacenes Generales de Depósitos			
15.-Otros bienes muebles afectos a realización			
16.-Muebles, instalaciones y útiles		106.159.80	23.348.282.80

3.-OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO.

17.-Préstamos por cuenta de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio	7.545.309.04		
18.-Préstamos por cuenta de la Corporación de Fomento a la Producción	12.419.955.08		
19.-Deudores por Garantía de emisión de Bonos	255.000.—		
20.-Dividendos enterados por el Fisco, D.L. 587	1.558.871.95		
21.-Operaciones enteradas por el Fisco			
22.-Operaciones por cuenta del Fisco, D.L. 587			
23.-Operaciones Pendientes	101.130.48		
24.-Cuentas Diversas	4.515.—		
25.-Intereses por Cobrar		21.944.581.55	
26.-Comisiones por Recibir			
TOTAL DEL ACTIVO		\$ 185.032.613.68	

4.-OTRAS CUENTAS DEL DEBE.

27.-Intereses y Descuentos	723.820.87		
28.-Comisiones			
29.-Sueldos, gratificaciones, indemnizaciones, horas extraordinarias, etc.	1.647.440.35		
30.-Remuneración a los Consejeros	146.200.—		
31.-Contribuciones	51.851.04		
32.-Otros gastos de administración	671.519.56		
33.-Resultado explotación de almacenes			
34.-Pérdidas del ejercicio		3.240.631.82	
TOTAL GENERAL		\$ 188.273.245.50	

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

F.-EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS.

30.-Acreedores en Cuentas Corrientes:			
a) Industriales	11.071.199.64		11.071.199.64
b) De entidades accionistas			
31.-Otros Acreedores		1.021.341.39	
32.-Boletas de Garantía		12.092.541.03	
		4.616.006.72	16.710.547.75
G.-EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS.			
33.-Depósitos:			
a) De Industriales	125.876.47		17.125.876.47
b) De entidades accionistas	17.000.000.—		
34.-Otros Acreedores		17.125.876.47	
35.-Boletas de Garantía			17.125.876.47

H.-OBLIGACIONES CON INSTITUCIONES DE CREDITO.

36.-Adenudado a Bancos:			
a) Al Banco Central de Chile:			
1.-Préstamos Leyes 5.185-6.824	25.018.098.30		35.357.809.99
2.-Redescuentos	10.339.711.69		
b) A Bancos Comerciales:			
1.-A la vista			
2.-A plazo			
c) Corporación de Fomento de la Producción Préstamos			
37.-Deuda Hipotecaria a largo plazo		35.357.809.99	
		3.129.417.75	39.029.832.54

I.-OTRAS CUENTAS DEL PASIVO.

CASA BERCOVICH

TERCERA SESION DEL INSTITUTO DE FILOGIA

SE EFECTUARA EL SABADO PROXIMO

El sábado próximo los miembros del Instituto de Filología tendrán su tercera sesión, en el local de costumbre. Esta sesión es particularmente importante, por cuanto se darán a conocer en ella los resultados obtenidos de las investigaciones filológicas que se hayan hecho durante el período universitario de vacaciones, como un aporte efectivo al Diccionario completo de Chileno, en formación.

La elaboración de este interesante trabajo está bajo la tutela directa del personal de dicho Instituto, doctor Rodolfo Oros, jefe de trabajos señor Ambrosio Rabanal O., el Ayudante señor Luis Cifuentes G., y los siguientes colaboradores, todos de reconocido prestigio, en calidad de miembros adscritos: señores Yolanda Pino, Claudio Rosales Y., Eugenio Pereira S., Parmenio Yáñez A., Gmo. Rojas C., Augusto Iglesias, Edo. Mujica B. y la señora Alda Olazá de Estrada.

El Diccionario completo de chileno será el primer trabajo que emprenderá este Instituto, de su largo programa de investigaciones tendientes a resolver los múltiples problemas lingüísticos que plantea la situación del Castellano en Chile, con vistas a que sus soluciones sirvan igualmente, si no en su totalidad, por lo menos en parte, a los problemas similares que aparecen en los demás países de Hispano-América.

Con verdadero acierto se ha considerado este trabajo en primer lugar, pues es muy sentida la necesidad que existe de contar con una obra de esta especie hecha con verdadero criterio científico y que, al mismo tiempo, refleje el estado actual del lenguaje chileno. La idoneidad que, al respecto, posee el personal indicado, asegura de antemano el buen éxito de esta empresa.

La Asociación Sistema Dr. Saavedra ha dirigido al Ministro de Educación la siguiente nota

Señor Ministro: El fracaso del elevado porcentaje de alumnos de los establecimientos educacionales que S. S. conoce y que debe haberse impresionado, tanto más cuanto presume la imposibilidad de la ciencia médica para explicar, aun siquiera para prevenirlo, dado el hecho conocido y establecido por la fisiología de ser el cerebro la víscera donde el misterio de la vida es hasta hoy impenetrable.

Careciendo los suscritos en absoluto de conocimientos indispensables de ciencia para dar a S. S. la explicación que correspondiera en este ofrecimiento que, por lo demás, el señor Ministro, si lo desea, los puede obtener del autor, debemos limitarnos al hecho concreto que interesa al señor Ministro.

Como lo manifestamos en nota al señor Ministro de Defensa del 24 de Julio p.p., que el sistema del Dr. Saavedra ya comprobado en centenares de casos mejora el estado mental y que podría ser aplicado a los numerosos retardados que se encuentran entre los conscriptos, renovamos aquí este ofrecimiento que sería todavía más eficaz al tratarse de niños menores.

Anticipando a S. S. los frutos que va a obtener de esta relativamente fácil comprobación, nos decimos de S. S. sus más obsecuentes y seguros servidores:

OLEGARIO GOMEZ, Presidente. CARLOS THEZA, Secretario

ESCUCHE USTED HOY

a las 19.30 en
Radio del Pacífico
— a —
SANTIAGO BARRIOS
Gerente de la
CIA. PESQUERA ARAUCO S. A.
en una charla sobre
PODER ALIMENTICIO DEL PESCADO,
que es más barato y nutritivo
que la carne, que es
ESCARA, MALA Y CARA.

SE INICIARÁ UNA CAMPAÑA CONTRA LAS ENFERMEDADES PROFESIONALES

ESPECIALMENTE PARA DETERMINAR Y PREVENIR LOS RIESGOS DE LA SILICOSIS.—SE TRATA DE SALVAR LA MASA OBRERA DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO

En la próxima semana se iniciará los trabajos de una campaña sistemática de investigación de enfermedades profesionales entre los obreros de diversas industrias de Santiago, dirigida especialmente a la determinación y prevención de la silicosis.

El Gobierno se ha preocupado vivamente en los últimos años, de los riesgos que el trabajo industrial ofrece para los obreros. Es así como a comienzos del año pasado se dictó el decreto N.º 663, que crea la Comisión Reintegradora de Higiene Industrial, presidida por el Director General de Sanidad e integrada por representantes del Servicio Nacional de Salubridad, de la Dirección General del Trabajo, del Departamento de Minas y Petróleo del Ministerio de Economía y Comercio y de la Caja del Seguro Obrero.

La importancia de relacionar las actividades de estos diversos servicios estriba en que cada uno de ellos tiene en diversos aspectos, interrelación en los problemas de la Higiene y Seguridad de las industrias y el control de la salud de los trabajadores.

Dentro de los planes de trabajo de la Comisión de Higiene Industrial figura, durante el presente año, una campaña de investigación para prevenir los riesgos de silicosis en la masa obrera de la provincia de Santiago.

La silicosis es una grave afección pulmonar que se origina

por la aspiración de partículas de sílice libre que flotan en el ambiente que los obreros respiran durante años en el desempeño de labores determinadas y que produce, en algún tiempo, incapacidad absoluta para el trabajo y una predisposición cierta para el desarrollo de una tuberculosis incurable.

Afecta de preferencia a los trabajadores de minas e industria de vidrio y cerámica y es, a juicio de los técnicos, la enfermedad profesional que amenaza al mayor porcentaje de obreros de nuestra patria.

Hasta la fecha, los estudios dirigidos a determinar y prevenir los riesgos de silicosis se han circunscrito a determinados sectores de las grandes empresas mineras y solamente ahora se hará un trabajo sistemático en toda la provincia de Santiago y después en el resto del país, coordinando las actividades y atribuciones de los diversos organismos estatales que integran la Comisión de Higiene Industrial, lo que permitirá atender este grave problema sanitario en todos sus aspectos.

La planificación de esta campaña ha contado con la acogida comprensiva del señor Ministro de Sanidad, doctor Sótero del Río, como asimismo de parte del señor Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Seguro Obrero, don Alejandro Tinsly y los doctores Alfredo Blondi, Alfredo Rojas Carvajal, Director de los Servicios Médicos del Seguro y jefe de la Sección Medicina Preventiva, respectivamente.

Bajo la supervigilancia del señor Director General de Sanidad, doctor Eugenio Suárez H., la campaña será dirigida por el jefe del Departamento de Higiene Industrial, doctor Eduardo Escudero F., el jefe del Instituto de Medicina del Trabajo de la Caja de Seguro Obrero doctor José Ansola; el jefe del Departamento de Seguridad Industrial de la Dirección General del Trabajo, don Oscar Rojas y el jefe del Departamento de Minas y Petróleo del Ministerio de Economía y Comercio, señor Jorge Muñoz Cristi.

En cumplimiento de las directivas dadas por el Ministro de Educación, don Benjamín Claro Velasco, mañana viernes, a las 18 horas, se inaugurará el Primer Curso de Cinematografía Educativa, dedicado a la preparación de 38 profesores, que representarán al Primer Grupo de Escuelas que recibirán, ya a principios de septiembre, equipamiento proporcionado por el Ministerio.

Las clases funcionarán de 18 a 19 y de 19 a 20 horas, de acuerdo con las conveniencias de los alumnos, los cuales, por ningún motivo, deberán perturbar sus labores docentes habituales.

Durante el resto del año habrá nuevos cursos, hasta que se asocien al Cine Educativo, organizado, entre 140 y 160 escuelas.

El plan de estudios comprende de los siguientes ramos:

- 1) Física aplicada al Cine.
- 2) Máquinas de Proyección Lumínica.
- 3) Técnicas relacionadas con la Cinematografía Educativa.

a) Funcionamiento de los equipos y uso del material.

b) Bases psicológicas y Pedagógicas Fundamentales.

c) Tratados Prácticos.

Cada alumno, propuesto por el Inspector Escolar respectivo deberá concurrir al Instituto de Cinematografía Educativa (Monjas 531) hoy, si no lo ha hecho antes, entre las 13 y las 20 horas, a fin de resolver sobre el horario y otros aspectos internos relacionados con el uso.

VELADAS GRATUITAS AUSPICADAS POR LA DIR. DE INFORMACIONES

En la presente semana la Dirección Gral. de Informaciones y Cultura por intermedio de su Servicio de Ext. Cultural, ofrecerá 2 funciones gratuitas, en las Comunas de Quinta Normal y de Maipú, con la Compañía Teatral del Servicio la que pondrá en escena la obra en dos actos de Pepe Rojas y Pepe Fernández. "Les llegó el pan del campo" acompañada de una charla sobre Historia Nacional por el funcionario don Hugo Goldsack.

También como fin de fiesta habrá un selecto acto de variedades.

Estas funciones se efectuarán a las 18 horas el viernes en el Teatro de Maipú y el sábado en el Salón-Teatro de la Escuela N.º 192 de Quinta Normal ubicada en la calle Molina Lavín. Estas dos funciones serán gratuitas y están dedicadas a los obreros y empleados con sus familias.

EL TEATRO-ESCUELA SE REUNE HOY

El Directorio de la Institución artística Teatro-Escuela, celebrará reunión hoy, a las 21 horas, en Maipú 1297, a fin de tratar especialmente el plan de actuaciones artísticas para el presente mes.

SOCIEDAD CHILENA RADIODIFUSORA S. A.

Citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 9 de Agosto de 1944, a las 11 horas, en el local de la Sociedad, Moneda 973, 3.º piso, con el fin de pronunciarse sobre la Memoria y Balance al 30 de Junio último.

Santiago, 29 de Julio de 1944.

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO

Para los efectos del artículo 12 de los Estatutos, el Registro de Transferecia de Acciones permanecerá cerrado desde el día 31 de Julio al 9 de Agosto, inclusive.

Santiago, 29 de Julio de 1944.

EL GERENTE

COMO POR ARTE DEL MAGO DE O Z. TREINTA NIÑOS DESAMPARADOS ESTAN TRABAJANDO COMO DUEÑOS DE UNA PARCELA EN TOBALABA

ESTA OBRA SE DEBE A LA INICIATIVA DE DON POLIDORO YÁÑEZ, QUIEN HA ADQUIRIDO UN BOSQUE DE 10 HECTAREAS PARA FORMAR CON LOS NIÑOS VAGOS DEL MAPOCHO UNA COLONIA AGRICOLA.—HERMOSA INICIATIVA QUE MERECE LA AYUDA Y VIGILANCIA DE LAS AUTORIDADES CORRESPONDIENTES

"LA NACION" VISITO EL BOSQUE "BARASSI"

Hace mucho tiempo Polidoro Yáñez, vino a visitarnos acompañado de un grupo de niños vagos, de esas seres desgraciados que duermen en los huecos de las puertas o que van a refugiar su abandono bajo las frías arcas de los puentes del Mapocho.

En ese tiempo Polidoro Yáñez, desempeñaba un cargo público y había entregado toda su actividad al noble propósito de buscar una solución a este problema pavoroso de la infancia desvalida a fin de incorporar a la sociedad a estos pequeños seres que no han cometido otro delito que el haber sido abandonados por sus progenitores.

UN HERMOSO PROYECTO

En ese entonces Yáñez tenía el hermoso proyecto de obtener con la ayuda de las autoridades una parcela en los alrededores de la capital, llevar a ella a todos esos niños abandonados y que ellos mismos se construyeran una casa donde guarecerse de las inclemencias del tiempo y ellos mismos labrarán la tierra ganándose en esta forma el sustento diario como verdaderos seres humanos.

La comprensión de los más los ataques de algunos, el egoísmo y la negligencia de todos hicieron fracasar las gestiones y la ayuda oficial le fue negada a esta obra humana, patriótica y profundamente humana.

PERO EL PROYECTO ES REALIDAD

Felizmente para los niños vagos, Polidoro Yáñez es un hombre constante y de un optimismo a toda prueba. Para poder realizar su proyecto, renunció a su empleo y con el desahucio y algunos pesos que pudo reunir se compró un bosque de 10 hectáreas al fondo de Tobalaba.

Este terreno actualmente está plantado de eucaliptos y en ella trabajan 30 niños que fueron sacados de debajo de los puentes del Mapocho por este nuevo Mago de O Z y colocados en la hermosa zona chilena, para que aprendan a cultivar la tierra y puedan ser más tarde hombres libres y honrados que sepan ganarse la vida con el sudor de sus frentes y el esfuerzo de sus manos.

UNA VISITA AL BOSQUE "BARASSI"

Ayer practiqué una detenida visita al bosque Barassi de Tobalaba donde ha instalado su colonia de niños agricultores.

INTERCAMBIO COMERCIAL ENTRE CHILE Y BRASIL

El Ministro de Economía y Comercio, don Fernando Moller, recibió ayer la visita del Embajador del Brasil, Excmo. señor Samuel de Souza, Leao Gracie, quien trató sobre la petición que formulara hace algún tiempo en nombre de su Gobierno, para que Chile fije una cuota de cobre para ser exportada a Rio de Janeiro.

El señor Moller hizo entrega al diplomático de una nota verbal, en la cual da respuesta a la petición en referencia y que tiende a aumentar el intercambio comercial entre ambos países.

Chile tiene el propósito de enviar al Brasil algunos productos, entre otros, cobre elaborado y azufre.

ACUERDOS DEL CONSEJO DE LA CAJA DE EE. PP.

Bajo la presidencia del Vicepresidente Ejecutivo don Pedro Freeman Caris, celebró sesión el Honorable Consejo Directivo de la Caja de Previsión de Empleados Particulares. Concurrieron los señores Conserjes, señores Contreras, Daroch, Hinojosa, Laporta, Lauredo, Moll, Pellegrin, y Recabarren; el Director del Departamento de Previsión doctor Julio Bustos; el Fiscal de la Caja don Anibal Rogel Arrizaga y el Secretario General subrogante don Jorge Campos Torres.

En razón del informe emitido por la Comisión de Inversiones y Finanzas, se acordó rechazar la petición del Sindicato Profesional de Empleados Particulares de Lebu, en que solicita la creación de una inspectoria de la Caja en esa localidad.

Se acordó también modificar el acuerdo de 28 de marzo del presente año, por el cual se fijó las cantidades para el desahucio de las solicitudes de préstamos hipotecarios de las diversas oficinas de la Caja, en el sentido de que la cuota mensual correspondiente a la Oficina de Talca se aumente de \$ 300.000 a \$ 600.000. Esta cuota mensual será desahucio en una sola tabla en el curso del mes correspondiente.

Finalmente el Honorable Consejo prestó su aprobación a las siguientes operaciones hipotecarias:

DE SANTIAGO: Sales Valdes Alejandro, \$ 61.800; Pincetti Nieto Luis, \$ 150.000; Lewit Mysior Natalio, \$ 161.250; Marín Quintana Victor, \$ 120 mil pesos; López Torregrosa Aurelio, \$ 128.000; Villalobos Olguin Aurelio, \$ 195.000; Cruz Lavín Hernán, \$ 147.740; Lobos Díaz Ramón, \$ 161.080; Jafa Donoso Andrés, \$ 111.640; Flores Contreras Fernando, \$ 170 mil 760 pesos; Huerta Velásquez Ventura, \$ 127.610; Ricardí Briones Bernardino, \$ 27.850; Makymowicz Zielinski Juan, \$ 5.540; Martín Durán Segundo, \$ 29.690; Becker Wittfening Ernesto, \$ 10.760; Scholtz Vatter Teodoro, \$ 18.490; Magallanes San Román Manuel y Troncoso Silva Carlos, Brand Cano Luis, \$ 3.515; Rojas Maramba Raquel, \$ 9.160; Coello Castillo Carlos, \$ 11.780; Quijada Espinoza Benjamin, \$ 1.975; Honkinson Remmer George, \$ 96.930.

DE VICTORIA: Valparaiso, \$ 1.000; Madge Oscar, \$ 135 mil pesos; Rodríguez Ocaranza Armando, \$ 82.500; López Guadalupe Roberto, \$ 132.000; y Knack Reese Fritz, \$ 108.750.

DE VICTORIA: Valparaiso, \$ 1.000; Madge Oscar, \$ 135 mil pesos; Rodríguez Ocaranza Armando, \$ 82.500; López Guadalupe Roberto, \$ 132.000; y Knack Reese Fritz, \$ 108.750.

DE VICTORIA: Valparaiso, \$ 1.000; Madge Oscar, \$ 135 mil pesos; Rodríguez Ocaranza Armando, \$ 82.500; López Guadalupe Roberto, \$ 132.000; y Knack Reese Fritz, \$ 108.750.

DE VICTORIA: Valparaiso, \$ 1.000; Madge Oscar, \$ 135 mil pesos; Rodríguez Ocaranza Armando, \$ 82.500; López Guadalupe Roberto, \$ 132.000; y Knack Reese Fritz, \$ 108.750.

DE VICTORIA: Valparaiso, \$ 1.000; Madge Oscar, \$ 135 mil pesos; Rodríguez Ocaranza Armando, \$ 82.500; López Guadalupe Roberto, \$ 132.000; y Knack Reese Fritz, \$ 108.750.

DE VICTORIA: Valparaiso, \$ 1.000; Madge Oscar, \$ 135 mil pesos; Rodríguez Ocaranza Armando, \$ 82.500; López Guadalupe Roberto, \$ 132.000; y Knack Reese Fritz, \$ 108.750.



Dos aspectos de la vida en la parcela del señor Yáñez

EN CONCEPCION SE CONSTRUIRA UNA POBLACION PARA EE. PARTICULARES

EL VICEPRESIDENTE DE LA CAJA, SR. FREEMAN, IRA EL PROXIMO SABADO A LA MENCIONADA CIUDAD

El sábado 12 del actual la ciudad de Concepción será visitada por el Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, don Pedro Freeman Caris, quien hará el viaje en compañía de los señores señores Raúl Recabarren Vidal y Carlos Pellegrin Celedón y de altos funcionarios de la Institución.

El viaje del señor Freeman tiene por objeto resolver en el terreno mismo la solicitud de compra de terrenos que han formulado los empleados particulares. Para ello serán visitados cada uno de los sitios que han sido ofrecidos en venta a la Vicepresidencia por intermedio de la Sucursal en Concepción.

Una vez resuelta la adquisición, que se hará tomando en cuenta la opinión del Departamento Técnico de la Caja y la de los propios interesados, se procederá a realizar los trámites legales de la compra y a la ejecución de los planos respectivos, a fin de levantar cuanto antes las casas que compondrán la primera población de empleados pensionistas y que como se sabe se construirá de acuerdo con el plan elaborado por la Vicepresidencia y que ha sido aprobado.

Por el momento, la Caja dispone de cinco millones de pesos para hacer frente a los trabajos que demandará la futura población pensionista.

Respecto al tipo de construcción que constará la población, la preocupación, nada se ha adelantado, pero estamos en condiciones de informar de que en el momento, hay sido aprobado el plan de construcción de soluciones en parte, el que debido a la escasez de viviendas, se han llevado a cabo en el resto del país, o sea de los dormitorios con sus respectivos servicios.

CONFLICTOS DEL TRABAJO QUE HAN SIDO SOLUCIONADOS

La intervención de los Servicios del Trabajo del país, han sido solucionados los siguientes conflictos colectivos:

SANTIAGO. — Sindicato Industrial con Castañón y Simonetti. Beneficia a 90 obreros.

Obreros con Herceovich y Alexander. Beneficia a 12 obreros.

Obreros con Zoltan y Ehrenfeld. Beneficia a 10 obreros.

Obreros con Miguel Gimeno. Beneficia a 39 obreros.

Picadores de leña con Guillermo Ravizza. Beneficia a 9 obreros.

Picadores de leña con Antonio Pinetti. Beneficia a 5 obreros.

ARAUCO. Sindicato Industrial con Cía. Carbonera Collo Sur de Arauco. Beneficia a 830 obreros.

VALDIVIA. Obreros siderúrgicos con Evaristo Agüero y otros. Beneficia a 51 obreros.

OSORNO. — Obreros construcción Habitación Popular con constructor Erwin Pionke.

DESMENTIDO OFICIAL A UNA NOTICIA SOBRE UN CONFLICTO DE PODERES

En la Subsecretaría del Interior se entregó a la prensa la siguiente declaración oficial:

"Un diario de la mañana de hoy da la información de que la Corte de Apelaciones estimó improcedente una medida adoptada por el Ministro del Interior contra un subdito del Eje, y agrega que un nuevo conflicto de poderes entre el Ejecutivo y el Judicial está en vísperas de crearse con esta resolución judicial."

Sólo quien ignore los términos de las disposiciones contenidas en la ley N.º 7401, de 31 de Diciembre de 1942, sobre Seguridad Exterior del Estado, ha podido redactar esta información plagada de errores y de inexactitudes.

En efecto la mencionada Ley faculta a los extranjeros que necesiten ser file lugares de permanencia dentro del plazo de cinco días, ante la Corte Suprema, quien tiene facultad para acoger el reclamo, o desecharlo.

La Corte de Apelaciones no conoce de estos reclamos en ningún caso y el hecho de que la Corte Suprema pueda acoger un recurso de esta naturaleza no da lugar, en modo alguno, a un conflicto de poderes. El único efecto que se produce es la derogación del respectivo decreto supremo."

TALCA: Baeza Farias Gregorio, \$ 83.750; y Ruiz Salgado Luis, \$ 108.000; DE CONCEPCION: Herrera Páez Manuel, \$ 26.300; DE TEMUCO: Rambohr Timmermann Kurt, \$ 65.900; De la Harper Blane Marcello, \$ 109.730; Tenner Oyarzun Abraham, 75 mil pesos; Seiffert Zimmermann Pablo, \$ 45.000; Neira Castelblanco Raúl, \$ 127.500; Vanni Jeanron Luis, \$ 118.130; La Torre Carrasco Osvaldo, \$ 116.250; y Trinchina Contreras Gilberte, \$ 78.750.

TEMBLOR DE ATER EN SANTIAGO Y PROVINCIA DE ACONCAGUA

PREVISTO EN LA DEL CAPITAN DE LA CARRERA

Poco después de medianoche de ayer se dejó sentir un temblor en la zona de Aconcagua un temblor de regular intensidad.

Según el libro "Previsión y Fenómenos Sísmicos y Geológicos" del Capitán de la Carrera, este temblor estaba indicado en el texto del libro en referencia dentro de la probabilidad de estos cálculos.

Al efecto, en la página capítulo Eclipses en la que se refiere a la descripción de estos fenómenos, se indica que en la zona de Aconcagua, en los primeros días del mes.

ELEGANTE SURTIDO EN TAPADOS, VESTIDOS, TRAJES SASTRE, PRECIOS BAJOS, FACILIDADES DE PAGO

ESPECIALIDAD EN MOUTON DORE CASTOR Y POULAN

SAN ANTONIO 31

TELÉFONO 86877

CAMARA DE DIPUTADOS

CUENTA

Se dió cuenta de:
1.º— Tres oficios de S. E. el Presidente de la República, con los cuales hace presente la urgencia para el despacho de los siguientes proyectos de ley:

a) Crea la Defensa Civil de Chile;
b) Destina fondos para un plan extraordinario de obras públicas, y
c) Modificación de diversas disposiciones de la ley de Impuesto a la Renta, y fomento de la producción lechera del país.

—Quedaron en tabla para los efectos de calificar las urgencias hechas presente. Posteriormente, calificadas éstas de "simple", se mandaron agregar a los antecedentes de los proyectos respectivos en las Comisiones de Defensa Nacional, de Hacienda y de Agricultura y Colonización.

2.º— Diez oficios del señor Ministro del Interior.

Con el primero acusa recibo del que le envía esta H. Cámara, comunicándole haber designado como 2.º Vicepresidente de la Corporación, al H. Diputado don Julio Barrenechea Pino.

Con el segundo comunica haber recibido el que le enviara esta H. Cámara, relacionando con los antecedentes reunidos por la Comisión Especial que conoció de las irregularidades cometidas en la Caja de Previsión de Carabineros de Chile.

—Se mandaron tener presente y archivar. Con los dos siguientes contesta los que se le dirigieran a nombre de la Cámara, relacionados con los siguientes asuntos:

Sobre alza de tarifas en la línea de autobuses y microbuses de Puente Alto a Santiago, y

Sobre envío por parte de la Dirección de Auxilio Social de una suma de \$ 10.000 a la Municipalidad de Los Vilos, para ayuda de hogares modestos.

Con los seis restantes contesta los que se le enviarán a nombre de los señores Diputados que se indican relacionados con los siguientes asuntos:

El señor Del Pedregal, sobre servicio de alumbrado y energía eléctrica de Parral;

El señor Sepúlveda, don Ramiro, sobre alumbrado público en la población "Juan Antonio Ríos" de esta ciudad;

El señor Concha, sobre Administración Fiscal de la Empresa de Tranvías de Santiago y servicios de autobuses y microbuses;

El señor Ruiz, sobre circunstancias que rodearon la muerte del señor Demetrio Vargas, portero de la Caja de Seguro Obligatorio de Coyhaique;

El señor Delgado, sobre actuación funcional del Teniente de Carabineros de Los Alamos, y

El señor González don Exequiel, sobre administración del Casino Municipal de Viña del Mar.

3.º— Un oficio del señor Ministro de Economía y Comercio, con el que da respuesta al que se le dirigiera a nombre del señor Correa Letelier, en relación con una presentación de los vecinos de la subdelegación de Rillán, en la que solicitan una determinada cuota de parafina, para el abastecimiento de la referida localidad.

4.º— Tres oficios del señor Ministro de Hacienda:

Con los dos primeros da respuesta a los que se le enviarán a nombre de la Cámara, acerca de las siguientes materias:

Sobre antecedentes reunidos por la Comisión Especial Investigadora de las irregularidades cometidas en la Caja de Previsión de Carabineros, y

Sobre asignación de una cuota especial de producción para el nuevo año saltarero a la Oficina "Prosperidad", del Departamento de Tocopilla.

Con el último contesta el que se le dirigiera a nombre de los señores Correa Letelier y Vargas Molinare, sobre designación de Inspectores de la Contraloría General de la República, a fin de que se constituyan en visita en la Dirección General de Restaurantes del Estado.

5.º— Cinco oficios del señor Ministro de Educación Pública:

Con el primero contesta el que se le enviara a nombre de la Cámara, sobre dotación de los establecimientos educacionales de la ciudad de Constitución.

Con los cuatro restantes, contesta los que se le dirigieran a nombre de los señores Diputados que se indican, relacionados con las siguientes materias:

El señor Correa Letelier, sobre creación del 5.º y 6.º año de humanidades en el Liceo de Castro;

El mismo señor Diputado, sobre efectividad de la denuncia de que en los días feriados del 18 de mayo y 8 de junio últimos, funcionaron las escuelas primarias de Chile;

El señor León, sobre fondos para el funcionamiento de cursos paralelos en el Liceo de Niñas de Curico, y

El señor Mele, sobre adquisición y construcción de un edificio para la Escuela Normal de Hombres de Copiapó.

6.º— Un oficio del señor Ministro de Defensa Nacional, con el que contesta el que se le dirigiera a nombre del señor Ojeda, sobre mejoramiento económico del personal de la Maestranza Central de Aviación.

7.º— Un oficio del señor Ministro de Justicia, con el que contesta el que se le enviara a nombre del señor Correa Letelier, sobre designación de Juez del Departamento de Castro.

8.º— Cuatro oficios del señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación:

Con el primero contesta el que se le enviara a nombre de la Cámara, sobre construcción de un nuevo edificio para el Liceo de Niñas de La Serena.

Con los tres restantes, contesta los que se le dirigieran a nombre de los señores Diputados que se indican, relacionados con los siguientes asuntos:

El señor Veas, sobre cesantía obrera en la provincia de Tarapacá;

El señor Loyola, sobre mal estado de los caminos de la provincia de Cautín, y

El señor Escobar, don Andrés, sobre explotación de un terreno en La Calera, para funcionamiento de la Escuela de Artesanos de esa ciudad.

9.º— Tres oficios del señor Ministro de Agricultura:

Con los dos primeros contesta los que se le enviarán a nombre de la Cámara, acerca de las siguientes materias:

Sobre exportación de plantas de olivo, y

Sobre destilación de la papa para producir alcohol etílico.

Con el último contesta el que se le dirigiera a nombre del señor Del Pedregal, sobre falta de combustible para la maquinaria agrícola.

—Quedaron a disposición de los señores Diputados.

10.º— Diez y siete oficios del H. Senado:

Con el primero comunica haber rechazado las observaciones de S. E. el Presidente de la República al proyecto de ley, que concede una pensión a doña Sofía y doña Ana Montiel Vasquez.

—Se mandó comunicar los acuerdos respectivos a S. E. el Presidente de la República y archivar los antecedentes.

Con el segundo rectifica las citas de diversas leyes que hiciera en un proyecto de ley que aumenta la pensión de que actualmente disfruta don Paulino Concha Solar.

—Se mandó tener presente y comunicar el acuerdo pertinente a S. E. el Presidente de la República.

Con los ocho siguientes comunica haber aprobado en los mismos términos en que lo hiciera esta H. Cámara los siguientes proyectos de ley:

El que concede pensión a doña Orfilia Aguilera vda. de Cruz Almeida;

El que concede pensión a doña Carmen Electra Alvarez de Llanos;

El que abona años de servicios a don Carlos Vergara Leyton;

El que aumenta la pensión a doña Emilia Cerna Samit vda. de del Campo;

El que concede un aumento de pensión a doña Atala Arabena Williams;

El que concede pensión a don Hermogenes Pizarro Muñoz;

El que concede pensión a doña Mercedes Arócar vda. de De la Fuente, y

El que modifica el artículo 7.º de la ley 7.367, sobre conmemoración del centenario de la muerte de don Bernardo O'Higgins.

—Se mandaron comunicar los proyectos respectivos a S. E. el Presidente de la República y archivar los antecedentes.

Con el siguiente envía aprobado un proyecto de ley que autoriza a la Municipalidad de Iquique para ingresar al presupuesto ordinario las sumas percibidas por el Tesorero Provincial correspondientes al segundo semestre del año 1943 y primer semestre del presente año.

—Se mandó a Comisión de Gobierno Interior.

Con los siete restantes envía aprobados los siguientes proyectos de ley, que conceden diversos beneficios a las personas que se indican:

Don Cástulo Recabarren Garrido, pensión;

Doña Claudina Acuña Montenegro, abono de tiempo;

Doña Ana Montt vda. de Jiménez, aumento de pensión;

Don Juan de Dios Lavin Miranda, abono de tiempo;

Doña Lidia y doña Resa Roa Córdova, pensión;

Doña Amelia Rojas vda. de Calderón, pensión, y

Doña Laura Thompson vda. de Hernández, doña Josefina y doña Elena Thompson Ortiz, pensión.

—Se mandaron a Comisión Especial de Solicitudes Particulares.

11.º— Tres informes de la Comisión de Hacienda, recaídos en los siguientes proyectos de ley:

El primero, en el Mensaje del Ejecutivo, que libera de derechos de internación por el plazo de un año al cemento;

El segundo, también de origen en un Mensaje, que fija el derecho de internación de las planchas de hierro (palastro), y

El último, también de origen en un Mensaje, que libera de impuestos y derechos de internación la importación de huesos de animales y de abonos fosfatados.

12.º— Un informe de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaído en un proyecto de origen en un Mensaje, por el cual se interpretan algunas disposiciones reglamentarias de la ley N.º 6.341, sobre jubilación del personal ferroviario.

13.º— Dos informes de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia recaídos en los siguientes proyectos de ley:

El primero, en segundo trámite reglamentario, que modifica el Código Civil en lo relativo al pago por consignación, y

El segundo, que modifica diversas disposiciones del Código de Procedimiento Penal.

14.º— Un informe de la Comisión de Gobierno Interior, recaído en el proyecto, de origen en un Mensaje del Ejecutivo, que autoriza a la Municipalidad de Talcahuano para vender y transferir a la Caja de Crédito Popular, un bien raíz ubicado en esa ciudad.

15.º— Tres oficios de la Comisión de Gobierno Interior:

Con el primero solicita de la H. Cámara se envíe a la Comisión de Trabajo y Legislación Social un proyecto de ley que incorpora a los choferes que prestan sus servicios en las Municipalidades, en los beneficios de la ley N.º 6.242, por considerar que correspondiera a esa Comisión conocer de dicho proyecto de ley;

Con el segundo, solicita de la H. Cámara, igual petición, por lo que respecta al proyecto de ley que autoriza a la Caja de Colonización Agrícola para vender a la Municipalidad de Santa Bárbara un predio ubicado en esa comuna y denominado "El Panteón", para enviarlo a la Comisión de Agricultura y Colonización.

—Quedaron en tabla.

Con el último comunica haber designado Presidente de esa Comisión, al H. Diputado don Exequiel González Madariaga, en la vacante producida por la designación del señor Santandreu en el cargo de Presidente de la Corporación.

—Se mandó tener presente y archivar.

Un informe de la Comisión de Educación Pública recaído en una moción del señor Barrientos, que autoriza la expropiación de terrenos para la construcción de un edificio destinado al Liceo de Niñas de Osorno.

—Quedó en tabla.

16.º— Cuatro mociones, con las cuales los señores Diputados que se indican inician los siguientes proyectos de ley:

El señor Acharán, que concede pensión a la viuda de don Carlos Bennett Argandoña.

—Se mandó a Comisión Especial de Solicitudes Particulares.

El señor Montt, que libera de derechos de internación e impuestos al material destina-

SESION 38.ª, ORDINARIA, EN MARTES 1.º DE AGOSTO DE 1944

(Sesión de 16 a 19 horas)

PRESIDENCIA DEL SR. SANTANDREU (VERSION OFICIAL)

do para el Cuerpo de Bomberos de San Carlos.

El señor Palma, que fija normas para que las Tesorerías provinciales procedan hacer descuentos sobre los sueldos en favor de las Cooperativas.

—Se mandaron a Comisión de Hacienda.

El señor Edwards, que autoriza a la Municipalidad de San Rosendo para contratar un empréstito.

—Se mandó a Comisión de Gobierno Interior.

17.º— Dos oficios del señor Contralor General de la República:

Con el primero contesta el que se le dirigiera a nombre del señor González Madariaga, sobre diversos antecedentes relacionados con los sueldos, gratificaciones y cantidad del personal con que cuentan la Administración Pública y los servicios semifiscales.

Con el segundo envía una nómina de los sueldos pagados por las Corporaciones de Reconstrucción y Auxilio y Fomento de la Producción, correspondientes al mes de junio, y estado de las obras en construcción de la primera de estas Corporaciones.

18.º— Una nota del señor Superintendente de Compañías de Seguros con la que se refiere al oficio que enviara esta H. Cámara, a nombre de los señores Ojeda, Ruiz, Valdebenito y Mesa Castillo, al señor Ministro de Hacienda, sobre balance de todas las Sociedades Anónimas correspondientes al ejercicio de 1943.

—Quedaron a disposición de los señores Diputados.

19.º— Tres presentaciones:

Con la primera, la I. Municipalidad de Curicó formula diversas consideraciones acerca de una moción presentada por el H. señor Cabrera, por la cual se modifica la ley 7.314, de 15 de octubre de 1942, que autorizó a esa Municipalidad para contratar un empréstito, y solicita, finalmente, el pronto despacho del proyecto respectivo.

—Se mandó tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto en Comisión de Gobierno Interior.

Con la segunda, el Sindicato Profesional de Dueños de Depósitos de Licores, se refiere al proyecto que crea nuevas rentas Municipales.

—Se mandó tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto en Comisión de Hacienda.

Con la última, don Tobias Azócar Silva, solicita la devolución de diversos documentos acompañados a una solicitud anterior.

—Quedó en tabla. Posteriormente, se acordó acceder a lo solicitado.

20.º— Once telegramas:

Con el primero, el Sindicato Colico Norte de Curanilahue se refiere al proyecto sobre indemnización a los obreros por años de servicios, y modificación de las leyes 4.054 y 4.055.

—Se mandó tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto en Comisión de Hacienda.

Con los dos siguientes, los Empleados Particulares de O'Higgins, se refieren al proyecto sobre jubilación y monte pío de los EE. PP.

—Se mandó a Comisión de Trabajo y Legislación Social.

Con los ocho restantes diversas entidades obreras del país, se refieren a algunos proyectos que penden de la consideración del Congreso Nacional.

—Se mandaron tener presente y archivar.

V.—TEXTO DEL DEBATE

1.—CALIFICACION DE LA URGENCIA DE VARIOS PROYECTOS DE LEY.

El señor SANTANDREU (Presidente). — El Ejecutivo ha hecho presente la urgencia del proyecto que crea la Defensa Civil de Chile.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la simple urgencia.

Acordado.

Asimismo ha renovado la petición de urgencia para el proyecto de ley que destina fondos para un plan extraordinario de obras públicas.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la simple urgencia.

Acordado.

Por último, ha hecho presente la urgencia del proyecto de ley que modifica diversas disposiciones de la ley de Impuesto a la Renta con el fin de fomentar la producción lechera del país.

Si a la Cámara le parece, se declarará la simple urgencia.

Acordado.

2.—TRAMITACION DE DIVERSOS PROYECTOS DE LEY.

El señor SANTANDREU (Presidente). — La Comisión de Gobierno Interior solicita se envíe a la Comisión de Trabajo y Legislación Social el proyecto que hace extensivos los beneficios de la ley N.º 6.242, a los choferes que prestan sus servicios en las Municipalidades, por considerar que corresponde a esa Comisión conocer de este proyecto.

Si a la H. Cámara le parece, se enviará a la Comisión de Trabajo y Legislación Social este proyecto.

Acordado.

La misma Comisión solicita se envíe a la Comisión de Agricultura y Colonización el proyecto por el cual se autoriza a la Caja de Colonización Agrícola para vender a la Municipalidad de Santa Bárbara un predio, ubicado en esa comuna, denominado "El Panteón".

Si a la H. Cámara le parece, así se acordará.

Acordado.

3.—DEVOLUCION DE ANTECEDENTES.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Don Tobias Azócar solicita la devolución de algunos antecedentes que acompañó a una solicitud de gracia.

Si a la H. Cámara le parece, se acordará la devolución.

Acordado.

4.—RECTIFICACION DE CITAS DE LEYES EN UN PROYECTO DE LEY DE GRACIA.— OFICIO DEL SENADO.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Finalmente, corresponde pronunciarse sobre un oficio del Honorable Senado por el cual solicita el asentimiento de la H. Cámara para rectificar las citas de diversas leyes, que

se hacen en el proyecto de ley que aumenta la pensión de que disfruta don Paulino Concha, aprobado por esa Corporación.

Si a la H. Cámara le parece, así se acordará.

Acordado.

5.—AUTORIZACION A LA MUNICIPALIDAD DE IQUIQUE PARA INGRESAR A SU PRESUPUESTO ORDINARIO SUMAS PERCIBIDAS POR LA TESORERIA PROVINCIAL RESPECTIVA. — PETICION DE PREFERENCIA.

Varios señores DIPUTADOS.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — ¿Sobre la Cuenta?

—VARIOS SRES. DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Opitz.

El señor OPITZ.— Acaba de llegar el Honorable Senado un proyecto que autoriza a la Ilustre Municipalidad de Iquique para que ingrese al Presupuesto Ordinario las sumas percibidas por la Tesorería Provincial de Iquique, durante el segundo semestre de 1943 y primer semestre de 1944, de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 4.º y 10.º de la Ley N.º 7.514, de 27 de agosto de 1943.

Es un proyecto que está informado por la Comisión de Gobierno Interior de la Cámara y solicita la benevolencia de los Honorables Diputados para conceder dos minutos para despacharlo.

—HABLAN VARIOS SRES. DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Hay oposición, Honorable Diputado.

Mañana se celebrará sesión especial, de 2 1/2 a 4 de la tarde, para tratar de estos proyectos sencillos.

6.—QUORUM REGLAMENTARIO PARA CONTINUAR EN SESION.— INTERPRETACION DEL ARTICULO 2.º DEL REGLAMENTO DE LA CAMARA.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Yáñez.

El señor YÁÑEZ.—El miércoles pasado Su Señoría tuvo a bien suspender la sesión ordinaria por un cuarto de hora. Transcurrido ese tiempo, el Honorable señor Barrenechea, como Vicepresidente reemplazaba a Su Señoría, estimó que, no habiéndose reunido la quinta parte de los Diputados para continuar la sesión, no había quórum y por consiguiente, levantó la sesión.

Aunque, indudablemente, esta resolución fué de responsabilidad de la Mesa, me parece que hubo un error de parte del señor Barrenechea, porque esa resolución no se aviene con la disposición reglamentaria pertinente al caso.

En efecto, señor Presidente, el artículo 2.º del Reglamento dice, a la letra:

"La Cámara sólo podrá entrar en sesión y adoptar acuerdos con la concurrencia de la quinta parte de sus miembros".

Esta exigencia del Reglamento es para entrar en sesión, o sea, para comenzar la sesión, pero no se mantiene durante el curso de ella. De manera, entonces, que si una sesión se suspende por un cuarto de hora, no quiere decir que transcurrido este cuarto de hora se inicie una nueva sesión sino que es la misma que continúa.

Por consiguiente, señor Presidente, creo que la Honorable Cámara debe adoptar alguna resolución sobre este particular, a fin de saber a qué atenernos en el futuro, respecto de estos casos.

Nada más, señor Presidente.

El señor ARIAS.— Es la única interpretación posible, Honorable colega.

El señor RUIZ.— ¿Me permite la palabra, señor Presidente, sobre el mismo asunto?

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor RUIZ.— No se encuentra en la Sala el señor Vicepresidente que levantó la sesión anterior por un motivo reglamentario. Si bien es cierto que esa situación no está claramente establecida en nuestro Reglamento, existía ya el precedente de que para reiniciar una sesión, era menester la concurrencia del mismo quórum establecido en el Reglamento para entrar en ella, o sea, la quinta parte de los miembros de la Cámara. Por lo demás, señor Presidente, en esa sesión se esperó durante tres minutos después de pasada la hora.

Quiero hacer esta salvedad, señor Presidente, porque no ha habido de parte del señor Vicepresidente la intención de aplicar arbitrariamente una multa a los señores parlamentarios que no llegaron a la Sala a la hora oportuna.

El señor ARIAS.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor RUIZ.— Con todo agrado.

El señor ARIAS.— Se trata simplemente, entiendo yo, de que el Honorable colega señor Yáñez ha solicitado de la Honorable Cámara un pronunciamiento sobre la interpretación de esta disposición reglamentaria.

El señor YÁÑEZ.— Exactamente, si me permite Su Señoría.

El señor ARIAS.— Creo que no ha estado en el ánimo del Honorable Diputado el intentar siquiera hacer un cargo al señor Vicepresidente, por cuanto la aplicación de la multa no la fija el señor Vicepresidente, sino que es reglamentaria.

Además, la situación planteada por el Honorable señor Yáñez es el producto de un acuerdo de la Comisión de Policía Interior y Reglamento, la que designó al Honorable Diputado para que la hiciera presente en la Honorable Cámara, a fin de que esta, de una vez por todas, interprete esta disposición en forma de saber a qué atenerse para el futuro.

El señor CHACON.— ¿Por qué no se hace la consulta?

Podríamos acordar la interpretación por unanimidad.

El señor YÁÑEZ.— ¿Me permite, Honorable colega?

Yo reconozco que esta resolución del señor Vicepresidente fué tomada con la mejor buena fe, y en momento alguno he pensado que puedan mis palabras envolver la menor crítica de su actuación. Pero creo también que la interpretación correcta es la que sostengo.

El señor RUIZ.— Terminó, señor Presidente, manifestando que esta actuación del señor Vicepresidente debiera considerarse como un precedente para el futuro, en el sentido de que para que una sesión suspendida pueda ser reanudada, debe haber el quórum que fija el Reglamento para iniciarla.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Ha oído la Honorable Cámara la cuestión que se plantea es la interpretación de una disposición reglamentaria.

Sería necesario que la Honorable Cámara se pronunciara sobre el particular, pues la consulta que se formula sobre el particular no envolvería ninguna censura ni el propósito.

El señor ARIAS.— De herir a nadie.

El señor SANTANDREU (Presidente). — ... de considerar una situación especial creada por el señor Vicepresidente de la Cámara.

Simplemente se trata, pues, de interpretar una disposición reglamentaria, lo que está dentro de las facultades de la Honorable Cámara.

El señor URIBE (don Damián). — Los que podrían pronunciarse sobre el particular serían los 26 señores Diputados que estaban presentes en la Sala cuando se reinició la sesión, porque para los demás es un asunto de interés particular.

El señor ARIAS.— Creo que la interpretación que ha dado el Honorable señor Yáñez es la justa.

El señor SMITMANS.— No se oye nada, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — En consecuencia, la Mesa formula a la Honorable Cámara la consulta sobre si debe haber quórum para reiniciar una sesión que se ha suspendido.

Ofrezco la palabra.

El señor ARIAS.— Pido la palabra, señor Presidente.

de estas correspondencias, poniendo obstáculos como ha sido ocurrir.

Para subsanar este inconveniente de la ley, se ha presentado esta moción, con la firma de diversos colegas, que modifica la redacción de la parte pertinente de la ley. Dice así: "Substitúyese la letra c), del artículo 135, de la Ley 7.392, de 31 de diciembre de 1942 por la siguiente: "c) Los miembros del Congreso Nacional y las Secretarías del Senado y de la Cámara de Diputados".

Como ve la Honorable Cámara, es un proyecto muy sencillo, motivo por el cual creo que los señores Diputados no tendrán inconveniente en prestarle su aprobación.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el proyecto.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado en general.

Aprobado.

Como no se han formulado indicaciones, queda también aprobado en particular.

Terminada la discusión del proyecto.

LIBERACION DE DERECHOS DE INTERNACION DE VEINTE MIL TONELADAS DE CEMENTO QUE IMPORTE LA CAJA NACIONAL DE EE. PP. Y PP. — RETIRO DEL PROYECTO RESPECTIVO DE LA TABLA DE FACIL DESPACHO. — PREFERENCIA PARA EL MISMO, EN EL ORDEN DEL DIA.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Corresponde tratar, a continuación, el proyecto que libera de derechos de internación hasta la cantidad de veinte mil toneladas de cemento "Portland", que importe la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.

El informe de la Comisión está impreso en el Boletín 5.348.

Diputado informante es el Honorable señor Del Canto.

Dice el proyecto:

"Artículo 1.º.— Libérase de derechos de internación, estadísticos, almacenaje y adicionales, y de los impuestos establecidos en el decreto con fuerza de ley N.º 119, de 30 de abril de 1931, y en la ley N.º 5.786, de 2 de enero de 1936, y leyes modificatorias, hasta la cantidad de veinte mil toneladas de cemento Portland, que importe la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas dentro del plazo de un año, contado desde la fecha de la publicación de la presente ley."

Artículo 2.º.— La presente ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

El señor SANTANDREU (Presidente). — En discusión el proyecto.

Ofrezco la palabra.

El señor DEL CANTO. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Puede usar de ella Su Señoría.

El señor DEL CANTO. — Cuando la Comisión de Hacienda ya había despachado este proyecto de liberación de derechos de internación de veinte mil toneladas de cemento "Portland", el Gobierno envió un Mensaje pidiendo la liberación total de estos derechos para todo el cemento que, durante un año, se importe al país.

Del informe de este proyecto por la Comisión respectiva, se dió cuenta al empezar la presente sesión.

En consecuencia, señor Presidente, yo pediría que se discutiera el proyecto general que libera de derechos de internación todo el cemento que se importe durante un año, en vez de este proyecto que exime, exclusivamente, a aquel importe la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.

Si bien es cierto que dicha Caja ha tenido y tiene algunas dificultades para dar término a las construcciones que está efectuando, y que se encuentran paralizadas por falta de cemento, no es menos cierto que el proyecto de que se ha dado cuenta hoy libera de derechos por un año a todo el cemento que se importe.

El señor SANTANDREU (Presidente). — La Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, Honorable Diputado, solicitó de la Mesa que obtuviera el pronto despacho de este proyecto, porque ya está considerada una situación preferente para ella; sin embargo, se podría tratar el proyecto a que se refiere Su Señoría en la sesión especial de mañana, ya que tiene urgencia y está informado.

El señor DEL CANTO. — En la Comisión de Hacienda, cuando se trató de la liberación de derechos de internación para estas veinte mil toneladas de cemento, se manifestó que ello no tenía objeto, desde el momento que se eliminaban por el otro proyecto a que me refiero todos los derechos de internación para el cemento, no sólo para estas veinte mil toneladas, sino para cualquiera cantidad que se importe al país.

El señor SANTANDREU (Presidente). — La situación que Su Señoría plantea, tal vez se solucionaría retirando este proyecto de la Tabla de Fácil Despacho para tratarlo conjuntamente con el otro en la sesión de mañana.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Puede usar de ella Su Señoría.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Señor Presidente, adhiero a la petición que formula el Honorable señor Del Canto por una razón de orden superior.

He tenido ocasión de conocer lo que se relaciona con las construcciones por haber tenido que hacer algunas propias. Es una cosa lamentable que no se pueda disponer de cemento necesario cuando se está haciendo una obra.

Creo, señor Presidente, que si la producción nacional de cemento no alcanza a satisfacer las necesidades del consumo, es indispensable dictar una ley que permita la importación del cemento extranjero hasta completar el saldo que falte para la satisfacción del consumo nacional.

En consecuencia me permito modificar el artículo primero declarando que se libere de derecho de internación, fuerza de las exigencias que ya establece dicho artículo, el saldo del consumo que no alcance a satisfacer la producción nacional en la inteligencia, señor Presidente, de que este saldo del consumo a que me refiero deberá ser señalado por el Consejo de Comercio Exterior.

En esta forma voy a mandar indicación a la Mesa.

El señor DEL CANTO. — Hay otro proyecto, Honorable colega, de liberación de derechos por un año.

— VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor CHACON. — No se oye absolutamente nada, señor Presidente. Que se dirijan a la Mesa los Honorable Diputados.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor DEL CANTO. — Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DEL CANTO. — Esa indicación seguramente va a tener que pasar nuevamente a la Comisión de Hacienda, la cual ya informó otro proyecto más amplio. Estamos discutiendo sólo el procedimiento si se debe tratar este proyecto o el otro. Repito, en un proyecto, aprobado por la Comisión de Hacienda, que obedece a un Mensaje del Ejecutivo, en que está consultado todo esto.

En consecuencia, señor Presidente, ruego a Su Señoría que se sirva solicitar el asentimiento unánime de la Sala para que se discuta el proyecto general y se dé en esta forma por terminado este problema.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Es que ese proyecto no está en la Mesa.

El señor DEL CANTO. — Si está, Honorable colega.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Es un proyecto distinto. Lo único que se podría hacer sería retirar de la Tabla de Fácil Despacho el proyecto en discusión. Para eso se debe dar cumplimiento al artículo 101 del Reglamento, que establece que un Comité puede formular indicación, por una sola vez, durante la discusión general, para que se acuerde retirar alguno de los proyectos de la Tabla de Fácil Despacho.

El señor YANEZ. — Hay acuerdo de la Cámara, Honorable Presidente, para discutir inmediatamente el proyecto, prorrogando el tiempo de la Tabla de Fácil Despacho.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Es, además, muy sencillo, nadie puede negarse a esto que es de interés general.

El señor DEL CANTO. — Y es un asunto urgente.

El señor YANEZ. — Señor Presidente, se ha formulado indicación para tratar el proyecto a que se refiere el Honorable señor Del Canto, prorrogando la Tabla de Fácil Despacho hasta que termine su discusión.

El señor TOMIC. — Me parece muy razonable.

El señor DIAZ. — ¡Es que ya se acercan las elecciones!

El señor SANTANDREU (Presidente). — Hay oposición, Honorable Diputado. Algunos Señores Diputados piden que se respete la Tabla.

El señor YANEZ. — Que se retire de la Tabla de Fácil Despacho.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Un Comité ha pedido el retiro de este proyecto de la Tabla de Fácil Despacho.

Ruego al Honorable Diputado enviar por escrito a la Mesa esa indicación.

El señor DEL CANTO. — De todas maneras, señor Presidente, yo pediría que se colocara en el primer lugar de la Tabla de la próxima sesión el proyecto a que me he referido, porque es un Mensaje del Ejecutivo. Por otra parte debo decir a la Honorable Cámara que me he limitado a manifestar el acuerdo a que llegó la Comisión de Hacienda en el sentido de que el proyecto que se está discutiendo no tiene utilidad, puesto que hay un proyecto de carácter general relacionado con esta liberación de derechos. Así lo dicen las propias palabras del Ejecutivo.

El señor TOMIC. — Esto exige un pronunciamiento rápido, señor Presidente. En las provincias del Norte hay una cesantía, que alcanza a centenares de obreros, por la paralización de obras públicas debido a que no hay cemento.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Se va a poner en tabla este proyecto en la sesión especial a que se citará para mañana.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptaría el retiro de la Tabla de Fácil Despacho de este proyecto.

Aprobado.

El señor DEL CANTO. — Señor Presidente.

¿No se podrían destinar 10 minutos del Orden del Día para discutir el proyecto de carácter general, ya que tiene tanta urgencia.

El señor SANTANDREU (Presidente). — La Honorable Cámara ha oído la petición del Honorable señor Del Canto para destinar 10 minutos del Orden del Día a la discusión de este proyecto.

Si le parece a la H. Cámara, así se acordará.

Aprobado.

3.º—CONCESION DE PERSONALIDAD JURIDICA A LA INSTITUCION DENOMINADA "MUTUALIDAD DEL EJERCITO Y AVIACION".

El señor SANTANDREU (Presidente). — Corresponde ocuparse, a continuación, del proyecto de ley por el cual se concede personalidad jurídica a la institución denominada "Mutualidad del Ejército y Aviación".

Está impreso en el Boletín N.º 5.358. Diputado informante es el Honorable señor Cabezon.

Dice el proyecto de ley:

"Artículo 1.º.— Concésele personalidad jurídica a la Institución Mutualista de Seguros de Vida, denominada "Mutualidad del Ejército y Aviación", con domicilio en Santiago, y que actualmente depende del Club Militar de Chile. La expresada Institución se someterá a las leyes y reglamentos que rigen a las Compañías de Seguros.

Artículo 2.º.— Los bienes que actualmente forman el activo de la Mutualidad del Ejército y Aviación, los seguros contratados en esta Institución y el pasivo de la misma pasarán a formar el activo y pasivo de la Mutualidad del Ejército y Aviación, a la cual se le concede personalidad jurídica por el artículo anterior.

Artículo 3.º.— La obligación impuesta al personal del Ejército y Aviación, por el Decreto-Ley N.º 807, de 22 de diciembre de 1925, podrá ser cumplida en la Mutualidad del Ejército y Aviación.

Artículo 4.º.— La presente ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

El señor SANTANDREU (Presidente). — En discusión el proyecto.

Tiene la palabra el Honorable señor Cabezon.

El señor CABEZON. — Por el presente proyecto, Honorable Cámara, se trata de darle personalidad jurídica a la institución llamada "Mutualidad del Ejército y Aviación".

Esta institución tuvo su origen en una Sección de Seguros de Vida y, posteriormente, mediante ciertas reformas a los estatutos del Club Militar de Chile, llegó a formarse la "Mutualidad del Ejército y Aviación".

Cuenta esta Mutualidad, más o menos, con once mil asegurados por una suma superior a \$ 100.000.000. En consecuencia, es innegable la necesidad que hay de darle una vida independiente.

Es menester concederle personalidad jurídica por medio de una ley, en atención a que sería muy difícil que la obtuviera de acuerdo con la tramitación ordinaria, pues para ello tendrían que venir a Santiago todos los asegurados a firmar las escrituras públicas correspondientes. A estos inconvenientes habría que agregar las dificultades que se producirían para designar apoderados en San-

tiago que se encargaran de efectuar las tramitaciones del caso.

A subsanar estos inconvenientes tiene este proyecto de ley, que no significa, por lo demás, ninguna excepción o privilegio en favor de esta institución, ya que ella queda regida o vigilada por la Superintendencia de Compañías de Seguros, como lo establece el artículo primero del proyecto.

Por otra parte, el proyecto determina que los bienes que actualmente forman el activo de la Mutualidad del Ejército y Aviación, los seguros contratados en esta institución y el pasivo de la misma, pasarán a formar el activo y pasivo de la "Mutualidad del Ejército y Aviación" a que por este proyecto de ley se concede personalidad jurídica.

En el artículo 3.º del proyecto se establece que la obligación que tiene el personal del Ejército y Aviación de asegurarse puede ser cumplida por esta Mutualidad o por cualquiera de las otras instituciones que actualmente hacen estos seguros. Sobre este punto el señor Ministro de Justicia prometió a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia traer los datos que justificaran la necesidad de que la Mutualidad del Ejército y Aviación fuera la única institución destinada a contratar los seguros entre el personal de estas ramas de las Fuerzas Armadas. Pero el señor Ministro no los trajo oportunamente y la Comisión no estimó conveniente retardar el despacho de este proyecto en espera de esos datos.

Es todo lo que tenía que decir, señor Presidente.

El señor GAJARDO (Ministro de Justicia). — Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra el señor Ministro de Justicia.

El señor GAJARDO (Ministro de Justicia). — Señor Presidente, voy a solicitar de la Honorable Cámara se sirva aprobar el proyecto en discusión con una sola salvvedad, que se refiere, como lo dijo el señor Diputado informante, al artículo 3.º.

El Honorable Senado despachó este proyecto estableciendo para el personal del Ejército y Aviación, la obligación de hacer sus imposiciones en la "Mutualidad del Ejército y Aviación".

Cuando se discutió el proyecto en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Honorable Cámara, no tenía yo a mano los antecedentes que demuestran la necesidad de mantener el criterio adoptado por el Honorable Senado.

Sobre este punto puedo decir a la H. Cámara que en la actualidad existen las siguientes instituciones de carácter mutual: la Mutualidad de Carabineros, la Mutualidad del Ejército y Aviación — que se establece en forma independiente según este proyecto — y la Mutualidad de la Armada. Como en el proyecto en debate se establece que en la Mutualidad del Ejército y Aviación hará sus imposiciones solamente el personal de estas ramas de las Fuerzas Armadas, lo lógico es, entonces, que esta disposición del artículo 3.º que es facultativa, según el proyecto redactado por la Comisión, se transforme en imperativa, considerando que ya el Decreto-Ley 807 establece para el personal del Ejército y de la Aviación la obligación de tomar un seguro de vida equivalente a un año de sueldo y dispone, además, que los seguros de mayor entidad pueden ser contratados libremente.

Por otra parte no existiría, legalmente, otra institución en la cual se pudieran hacer estas imposiciones.

Por estas consideraciones solicito de la Honorable Cámara se sirva aprobar el proyecto con la indicación que he formulado.

El señor CHACON. — ¿En qué situación quedaría la "Mutual de la Armada" con respecto a esta nueva institución mutualista, señor Ministro?

El señor CABEZON. — No tiene nada que ver una con la otra.

El señor GAJARDO (Ministro de Justicia). — Son independientes la una de la otra, porque ambas tienen su caja propia. La institución a que se ha referido el Honorable Diputado es la "Mutual de la Armada".

El señor CHACON. — Que tiene bastantes defectos.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la H. Cámara, se dará por aprobado en general el proyecto.

Aprobado.

En consecuencia, quedan aprobados en particular los artículos 1.º, 2.º y 4.º, por no haber sido objeto de indicaciones.

Hay una indicación en el artículo 3.º, a la cual va a dar lectura el señor Secretario.

El señor SECRETARIO. — Indicación del señor Ministro de Justicia, para reemplazar las palabras: "podrá ser" por el término: "deberá", en el artículo 3.º.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Ofrezco la palabra sobre la indicación.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el artículo 3.º, con la indicación formulada por el señor Ministro.

Aprobado.

Queda terminada la discusión del proyecto de ley.

10.º—PRORROGA DE LA LEY N.º 3.058, QUE AUTORIZA A LA MUNICIPALIDAD DE VIÑA DEL MAR PARA COBRAR UNA CONTRIBUCION ADICIONAL SOBRE LOS BIENES RAICES.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Corresponde ocuparse, a continuación, del proyecto que prorroga la vigencia de la Ley N.º 3.058, que autoriza el cobro de una contribución adicional sobre los bienes raíces, en favor de la Municipalidad de Viña del Mar.

El proyecto está impreso en los Boletines 5.280 y 5.260, bis.

Dice el Proyecto de Ley:

"Artículo 1.º.— Autorízase a la Municipalidad de Viña del Mar para continuar cobrando la contribución adicional del uno por mil sobre haberes o bienes raíces establecida en el artículo 6.º de la ley N.º 3.058, de 4 de febrero de 1916, después de la cancelación total del empréstito a cuyo servicio se destinaba el producto de dicho uno por mil adicional.

Artículo 2.º.— El producto de esta contribución adicional ingresará al Presupuesto Ordinario de la Municipalidad de Viña del Mar, con deducción de la suma anual de doscientos mil pesos que se destinará a subvenciones a las siguientes instituciones del mencionado balneario:

a) Hospital de Niños y Salas Cunas \$ 100.000

b) Hogares de Niños y Niñas 80.000

c) Policlinicas de enfermedades de trascendencia social 20.000

Artículo 3.º.— La presente ley comenzará a regir desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

—El informe de la Comisión de Hacienda, dice así:

"HONORABLE CAMARA:

La Comisión de Hacienda informa el proyecto, aprobado por la Comisión de Asistencia Médico Social e Higiene, que autoriza a la Municipalidad de Viña del Mar para continuar cobrando la contribución adicional del uno por mil sobre los bienes raíces, establecida por la ley N.º 3.058.

El informe de la Comisión de Asistencia Médico Social e Higiene explica detallada y minuciosamente las razones que dieron vida a este impuesto adicional y los motivos que se tienen en vista ahora para mantenerlo, no obstante estar ya cancelada la deuda para el servicio de la cual se creó.

Este informe está impreso en el boletín de tabla N.º 5.260, y al cual la Comisión remite a los señores Diputados.

La Comisión de Hacienda concuerda con la idea del proyecto y tiene a bien aprobarlo en los mismos términos en que ha sido propuesto, con los votos en contra de los señores Alcalde y Aldunate."

El señor SANTANDREU (Presidente). — En discusión el proyecto de ley.

Diputado Informante de la Comisión de Asistencia Médico Social e Higiene es el H. señor Carrasco.

Diputado Informante de la Comisión de Hacienda, el H. señor Edwards.

El señor CARRASCO. — Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CARRASCO. — Señor Presidente, la ley N.º 3.058, de fecha 4 de febrero de 1916, autorizó a la Municipalidad de Viña del Mar para emitir bonos a fin de cubrir un empréstito de doscientos mil libras esterlinas, destinado a la pavimentación de esa ciudad. El servicio de estos empréstitos se hacía con una contribución adicional del uno por mil sobre los bienes raíces.

En los primeros tiempos de la vigencia de esta ley, ella proporcionó los fondos necesarios para el servicio de esta deuda; pero el aumento del valor de los bienes raíces de esa Comuna, como el de todas las del país, hizo crecer enormemente el rendimiento de esta contribución adicional, llegando en el último año a una suma cercana a un millón de pesos, en circunstancias que el servicio de la deuda alcanzaba solamente a 182 mil pesos.

En consecuencia, quedaban más de 800 mil pesos como recursos ordinarios para esa Municipalidad.

El proyecto tiene a dar carácter de permanencia a esta contribución, destinando las sumas que actualmente exceden del servicio del empréstito a fines de asistencia social.

Me permito rogar al señor Presidente que se sirva solicitar la prórroga del tiempo de la Tabla de Fácil Despacho, por un par de minutos, a fin de terminar la discusión de este proyecto.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Ha oído la Honorable Cámara la petición del Honorable Diputado.

Si a la Honorable Cámara le parece, se prorrogará el tiempo de la Tabla de Fácil Despacho hasta el término de la discusión del proyecto.

Aprobado.

El señor CARRASCO. — Como decía, señor Presidente, los fondos que produce esta contribución alcanzan sobradamente para atender el servicio del empréstito a que me he referido y el saldo se destina por la Municipalidad a la atención de sus gastos ordinarios.

En el transcurso del presente año, este empréstito quedará totalmente cancelado y se trata, por el proyecto en discusión, de mantener esta contribución en vigencia, a fin de poder seguir destinando su rendimiento a la atención de diversas necesidades locales.

Debo hacer presente que los propietarios de esa Comuna están ya acostumbrados al pago de esta contribución; de tal manera que para ellos nada significa seguir contribuyendo al buen servicio de esa Municipalidad con este pequeño impuesto. En cambio, si la vigencia de esta ley no se prorrogara, la Municipalidad sufriría un verdadero perjuicio, por cuanto se le privaría de una entrada que es absolutamente indispensable para atender a las necesidades de esa región.

Por tales consideraciones, la Comisión acordó recomendar a la Honorable Cámara que diera su aprobación a este proyecto de ley; y yo me permito rogar a los Honorable colegas que acojan esa petición.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor González Madariaga.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Señor Presidente, no me voy a oponer al despacho de este proyecto de ley después de oír las observaciones formuladas por mi Honorable colega señor Carrasco, porque ellas se ajustan al procedimiento habitual practicado por la H. Cámara; pero en el caso particular en que incide este proyecto no puedo dar mi voto favorable porque me consta que la Municipalidad de Viña del Mar es una de las Corporaciones que cuenta con mayores recursos que todas las demás Municipalidades del país, y la verdad es que ha desatendido las obligaciones de su cargo en la forma más singularísima.

Hace poco tiempo, llamé la atención de la Honorable Cámara hacia este hecho, al hacer un análisis de la administración del Casino Municipal de Viña del Mar. Además, ya que.

El señor CARRASCO. — ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Con todo gusto.

El señor CARRASCO. — Entiendo, Honorable colega, que nada tiene que ver una cosa con la otra, por cuanto los fondos provenientes del Casino están destinados a un fin determinado, y en este caso se trata de un asunto completamente diferente.

Yo creo que el Honorable colega tendrá oportunidad para seguir preocupándose de lo referente al Casino Municipal de Viña del Mar, y en muchas de sus observaciones posiblemente estará de acuerdo con S. S.; pero como aquí se trata de un asunto ajeno a aquel, me parece que Su Señoría podría permitir el pronto despacho de este proyecto.

Por otra parte, ya que el tiempo destinado a la Tabla de Fácil Despacho está avanzado, yo ruego a S. S. no oponerse a este proyecto, a fin de que alcancemos a despacharlo en esta sesión.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Voy a acceder a la petición de mi Honorable colega en cuanto al despacho de este proyecto,

pero debo dejar constancia ante la Honorable Cámara que, la Municipalidad de Viña del Mar tiene un presupuesto superior en más de siete veces en proporción por habitante al de la Municipalidad de Valparaíso, por ejemplo. Por consiguiente, no se justifica concederle más recursos, cuando lo que se justificaría sería aliviarla de cargas a su natural.

Cuando hablé en la H. Cámara, señor Presidente, demostré que la Municipalidad de Viña del Mar ha lesionado los intereses de aquella Comuna en varios millones de pesos en el arreglo ilegal a que llegó con la Junta de Beneficencia. Ha sido tan manifiesta esta incapacidad en la administración de la Comuna, que a uno de los Bancos de la Comuna le contrato el servicio de un empréstito, no pagado indebidamente alrededor de quinientos mil pesos, por el concepto de comisiones, sumas que espero la Comisión Investigadora hará devolver a arcas municipales; y todas estas afirmaciones, que formulé ante la H. Cámara, no han sido rebatidas.

Me he preocupado de esta situación, señor Presidente, con motivo de un proyecto de ley que diversos señores Diputados trataron de impulsar en esta Honorable Cámara, para la construcción de algunos hoteles de turismo en el país, financiado con un recargo en las entradas del Casino Municipal de Viña del Mar. Aquel proyecto no prosperó en esta Corporación por oposición que formuló dicha Municipalidad; pero la verdad es que entonces Viña del Mar pide lo que no necesita.

Yo no puedo dejar de hacer estas observaciones, Honorable Cámara, porque estimamos que alguna sanción moral deben tener los hombres públicos de este país cuando no ajustan su acción a los intereses generales de la colectividad.

El señor DIAZ. — La sanción no sólo debe ser moral, sino material también.

El señor CHACON. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CHACON. — Honorable Cámara, he escuchado con toda atención las palabras pronunciadas por el Honorable señor González Madariaga acerca del Casino de Viña del Mar.

En las sesiones ordinarias del año pasado yo planteé este asunto en la Corporación, y una serie de Honorable colegas han hecho también observaciones relacionadas con la mala administración comunal en ese negocio.

En este último estamos todos de acuerdo, porque, en realidad, no ha existido el tipo necesario y ni siquiera honradez para administrar los fondos del Casino Municipal.

Pero, señor Presidente, tampoco podemos dejar de reconocer que el proyecto de ley que estamos discutiendo en este momento, no tiene nada que ver con ese asunto, y aun cuando me han parecido muy acertadas las observaciones formuladas por el Honorable señor González Madariaga, yo agradecería a la Honorable Cámara, que tomando en consideración el fin de carácter social que tiene este proyecto de ley, se sirva prestarle su aprobación.

esta actividad. Por lo tanto, el Gobierno ha hecho bien en presentar este proyecto de ley, que la Comisión de Hacienda ha patrocinado, fijando el plazo de un año para la vigencia de esta liberación, en atención a que, después de este año, según las informaciones que ha proporcionado el Gobierno, las compañías nacionales estarían en condiciones de poder atender el consumo del país.

Además, hay que tener presente que este cemento que se va a importar es mucho más caro que el que se produce aquí, que el nacional; de manera que es conveniente que la liberación de derechos por su entrada al país se manifieste por este plazo, para que las compañías nacionales puedan ofrecer, de aquí a un año, una vez que terminen sus instalaciones, este elemento, que es indispensable para la construcción.

Quedó a disposición de los señores Diputados para proporcionarles cualquiera otra información sobre este proyecto.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el proyecto de ley.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado en general.

Aprobado.

Como no hay indicaciones pendientes, si le parece a la Honorable Cámara se dará también por aprobado en particular.

Aprobado.

Terminada la discusión del proyecto.

13.— PRORROGA DEL PLAZO REGLAMENTARIO DE LA URGENCIA DE DOS PROYECTOS DE LEY.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, en atención a que no han sido todavía informados por prorroga el plazo reglamentario de la urgencia, por todo el constitucional, respecto de dos proyectos que figuran en el orden del día: el que lleva el N.º 4 establece una sobretasa para las estampillas postales internacionales, y el que lleva el N.º 5, sobre protección a la infancia desvalida.

Si a la Honorable Cámara le parece, así se acordará.

Acordado.

14.— REMISIÓN CONDICIONAL DE LA PENA SEGUNDO INFORME.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Entrando al orden del día corresponde ocuparse en segundo informe del proyecto, que figura en el Boletín N.º 5364, sobre modificaciones al Código de Procedimiento Penal, en lo relativo a la remisión condicional de la pena.

Diputado informante es el Honorable señor Mele.

El proyecto dice:

PROYECTO DE LEY.

Artículo 1.º— Sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 603 del Código de Procedimiento Penal, los Tribunales podrán suspender la ejecución de la sanción que imponga la sentencia condenatoria, cuando concurran los siguientes requisitos:

a) Que la sentencia aplique una pena restrictiva o privativa de libertad que no exceda de un año; b) Que el reo no haya sido condenado anteriormente por crimen o simple delito;

c) Que los antecedentes personales del reo y su conducta anterior, la naturaleza, modalidad y móviles determinantes del delito permitan presumir que no volverá a delinquir.

Artículo 2.º— Si el Tribunal, de primera o de segunda instancia, estima procedente hacer uso de la facultad establecida en el artículo anterior, deberá así ordenarlo en la respectiva sentencia condenatoria, expresando circunstanciadamente los fundamentos en que se apoya. En tal caso, fijará un plazo determinado de observación no inferior a un año ni superior a tres, y establecerá las siguientes condiciones que el reo deberá cumplir:

1.º) Residencia en un lugar determinado, que podrá ser proyectado por el reo;

2.º) Sujeción a la vigilancia de algunos de los Patronatos de Reos, debiendo observar las normas de conducta que éste le imparta;

3.º) Adoptar en un plazo fijo, que determinará el Tribunal, profesión, oficio, arte, industria o comercio, si el reo no tiene medios conocidos y honestos de subsistencia, y

4.º) Satisfacer la responsabilidad civil, costas y multas impuestas por la sentencia. No obstante, el Tribunal, en caso de impedimento justificada, podrá acordar este beneficio aunque no se satisficieran la responsabilidad civil, costas y multas, sin perjuicio de que se hagan efectivas en conformidad a las reglas generales.

Artículo 3.º— El quebrantamiento de algunas de las condiciones señaladas en el artículo precedente, dentro del período de observación, obligará al Patronato de Reos respectivo a pedir que se revoque la suspensión de la pena, lo que podrá decretar el Tribunal.

Si dentro del período de tres años el beneficiado es declarado reo, por resolución ejecutoriada, por un nuevo delito de igual o mayor gravedad, la remisión condicional se entenderá revocada por el solo ministerio de la ley, y el reo quedará sujeto al cumplimiento de todas las sanciones, con arreglo a lo dispuesto en el artículo 74 del Código Penal.

Transcurrido el período de tres años sin que la remisión condicional haya sido revocada, se tendrá por cumplida la pena.

Artículo 4.º— La vigilancia de los beneficiados con la remisión condicional de la pena estará a cargo de los Patronatos de Reos.

Artículo 5.º— Esta ley empezará a regir 60 días después de la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

El señor SANTANDREU (Presidente). — En discusión el proyecto.

El señor MELEJ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MELEJ.— Vuelve hoy día, por segunda vez, a la Sala, este proyecto de ley sobre remisión condicional de la pena.

Durante su primera discusión, no hubo indicaciones respecto de sus artículos 2.º, 4.º y 5.º, con lo cual, y de acuerdo con el artículo 125 del Reglamento, estos artículos deben darse por aprobados.

En el artículo 1.º, señor Presidente, se formuló una indicación por el Honorable señor González von Marées, tendiente a reemplazar la letra b) que decía:

b) Que el reo no haya sido condenado anteriormente a una pena superior a un año por crimen o simple delito en sentencia pronunciada por tribunales nacionales o extranjeros, y...

por la siguiente:

b) Que el reo no haya sido condenado anteriormente por crimen o simple delito.

Como puede notarse, la indicación del señor González von Marées fundamenta el requisito en la calificación jurídica del delito por el cual se condena y no en atención a la duración de la pena impuesta.

La Honorable Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, tomando en consideración las razones que dió el autor de la indicación la aprobó.

La otra indicación, del señor Campos Menéndez, incide en el artículo 3.º del proyecto.

El proyecto establecía, en el inciso 3.º del artículo 3.º, lo siguiente:

"Si dentro del período de observación el beneficiado es declarado reo, por resolución ejecutoriada, por un nuevo delito de igual o mayor gravedad, la remisión condicional se entenderá revocada por el solo ministerio de la ley, y el reo quedará sujeto al cumplimiento de todas las sanciones, con arreglo a lo dispuesto en el artículo 74 del Código Penal".

El Honorable señor Campos Menéndez hizo indicación para reemplazar este inciso 3.º por el siguiente:

"Transcurrido el período de tres años sin que la remisión condicional haya sido revocada, se tendrá por cumplida la pena".

En consecuencia, con la indicación del Honorable señor Campos Menéndez, el artículo 3.º quedaría en la siguiente forma:

Artículo 3.º— El quebrantamiento de algunas de las condiciones señaladas en el artículo precedente, dentro del período de observación, obligará al Patronato de Reos respectivo a pedir que se revoque la suspensión de la pena, lo que podrá decretar el Tribunal.

Si dentro del período de tres años el beneficiado es declarado reo, por resolución ejecutoriada, por un nuevo delito de igual o mayor gravedad, la remisión condicional se entenderá revocada por el solo ministerio de la ley, y el reo quedará sujeto al cumplimiento de todas las sanciones, con arreglo a lo dispuesto en el artículo 74 del Código Penal.

Transcurrido el período de tres años sin que la remisión condicional haya sido revocada, se tendrá por cumplida la pena.

Ya la primera vez que se discutió este proyecto se dieron las razones de orden doctrinario que abonaban su despacho, de tal modo que, en esta sesión, corresponde sólo pronunciar sobre las dos indicaciones a que he hecho referencia, declarándose aprobados los artículos 2.º, 4.º y 5.º, que no han sido objeto de indicaciones.

Nada más, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor LABBE.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor LABBE.— Señor Presidente: en realidad, como muy bien lo ha dicho el Honorable Diputado Informante, la discusión particular del proyecto está circunscrita a ciertas disposiciones.

A pesar de esto, señor Presidente, quisiera de breves palabras, aprovechando la oportunidad de esta discusión, para dejar bien en claro el texto de las disposiciones de este proyecto frente al texto constitucional.

Nos ha leído el Honorable señor Mele el último inciso del artículo 3.º, que dice así:

"Transcurrido el período de tres años sin que la remisión condicional haya sido revocada, se tendrá por cumplida la pena".

Esto no ha tenido modificaciones, pues lo que sostiene el Honorable Diputado Informante, en el fondo, es eso.

Pero, señor Presidente, ¿qué significa que "transcurrido el período de tres años sin que la remisión condicional haya sido revocada, se tendrá por cumplida la pena"? ¿Quiere decir esto que el inculpa queda absuelto? ¿Queda sin responsabilidad penal? ¿Regirá esto, o no, para todos los efectos legales? Podría estimarse que sí, porque la remisión es la inocencia por ministerio de la ley, por el transcurso del tiempo y observándose ciertas condiciones de conducta, etc., etc.

Yo me temo, señor Presidente, que, con la ligereza con que se estudian y despachan estos proyectos, podíamos atentar contra principios constitucionales en muchas ocasiones.

Sabe la Honorable Cámara que es atribución especial de Su Excelencia el Presidente de la República la concesión de indultos particulares. La Constitución Política del Estado ha puesto en manos del Jefe Ejecutivo, como atribución que le es propia, el otorgar indultos particulares; y en manos del Congreso Nacional los indultos generales, que sólo pueden concederse mediante una ley especial.

En el fondo, ¿qué significa este proyecto de ley?

Si tenemos a mano el Diccionario de la Lengua y vemos lo que significa el indulto como institución jurídica y leemos ciertas disposiciones sobre el particular, llegaremos a la conclusión que este proyecto de ley es de indulto. Podría, entonces, discutirse si el indulto que establece equivale en el fondo, a un indulto particular o a un indulto general. Si se dice que es indulto particular, sabemos que él está reservado por la Constitución, a Su Excelencia el Presidente de la República; si se dice que es un indulto de carácter general, él está reservado al Congreso Nacional.

Esto, naturalmente, no se ha esclarecido, no se ha explicado por el señor Diputado Informante. Por eso, en esta parte, he hecho estas observaciones. Yo voy a salvar la responsabilidad de mi voto, abstiniéndome, porque me parece que hay dudas sobre el particular.

Es punto de segundo orden del proyecto—y con esto voy a terminar mis observaciones—aquél que se refiere al Patronato de Reos. En realidad, no se como el Patronato de Reos, que propiamente tiene su domicilio o asiento, si así pudiéramos decir, como una forma de explicación, en la ciudad donde está la cárcel y, en otra parte, va a poder cumplir prácticamente con la misión que le confiere este proyecto de ley frente a un individuo que no va a estar radicado, ni por su trabajo, ni por su actividad, ni por señalamiento de lugar, precisamente donde está la cárcel, donde está el Intendente o el Gobernador, en una palabra, donde funciona el Patronato.

Por este motivo, señor Presidente, he querido hacer estas observaciones con el objeto de fundamentar mi abstención en la votación de este proyecto de ley.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Como no han sido objeto de indicaciones quedan aprobados los artículos 2.º, 4.º y 5.º.

En votación el artículo 1.º.

El señor SECRETARIO.— No hay indicaciones renovadas.

—Dice el artículo 1.º:

"Artículo 1.º— Sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 603 del Código de Procedimiento Penal, los Tribunales podrán suspender la ejecución de la sanción que imponga la sentencia condenatoria, cuando concurran los siguientes requisitos:

a) Que la sentencia aplique una pena restrictiva o privativa de libertad que no exceda de un año;

b) Que el reo no haya sido condenado anteriormente por crimen o simple delito;

c) Que los antecedentes personales del reo y su conducta anterior, la naturaleza, modalidad y móviles determinantes del delito permitan presumir que no volverá a delinquir.

Artículo 2.º— Si el Tribunal, de primera o de segunda instancia, estima procedente hacer uso de la facultad establecida en el artículo anterior, deberá así ordenarlo en la respectiva sentencia condenatoria, expresando circunstanciadamente los fundamentos en que se apoya. En tal caso, fijará un plazo determinado de observación no inferior a un año ni superior a tres, y establecerá las siguientes condiciones que el reo deberá cumplir:

1.º) Residencia en un lugar determinado, que podrá ser proyectado por el reo;

2.º) Sujeción a la vigilancia de algunos de los Patronatos de Reos, debiendo observar las normas de conducta que éste le imparta;

3.º) Adoptar en un plazo fijo, que determinará el Tribunal, profesión, oficio, arte, industria o comercio, si el reo no tiene medios conocidos y honestos de subsistencia, y

4.º) Satisfacer la responsabilidad civil, costas y multas impuestas por la sentencia. No obstante, el Tribunal, en caso de impedimento justificada, podrá acordar este beneficio aunque no se satisficieran la responsabilidad civil, costas y multas, sin perjuicio de que se hagan efectivas en conformidad a las reglas generales.

Artículo 3.º— El quebrantamiento de algunas de las condiciones señaladas en el artículo precedente, dentro del período de observación, obligará al Patronato de Reos respectivo a pedir que se revoque la suspensión de la pena, lo que podrá decretar el Tribunal.

Si dentro del período de tres años el beneficiado es declarado reo, por resolución ejecutoriada, por un nuevo delito de igual o mayor gravedad, la remisión condicional se entenderá revocada por el solo ministerio de la ley, y el reo quedará sujeto al cumplimiento de todas las sanciones, con arreglo a lo dispuesto en el artículo 74 del Código Penal.

Transcurrido el período de tres años sin que la remisión condicional haya sido revocada, se tendrá por cumplida la pena.

Artículo 4.º— La vigilancia de los beneficiados con la remisión condicional de la pena estará a cargo de los Patronatos de Reos.

Artículo 5.º— Esta ley empezará a regir 60 días después de la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

El señor SANTANDREU (Presidente). — En discusión el proyecto.

El señor SANTANDREU (Presidente). — En votación el artículo 1.º.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 34 votos.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Aprobado el artículo 1.º.

El señor SECRETARIO.— Artículo 3.º— El quebrantamiento de algunas de las condiciones señaladas en el artículo precedente, dentro del período de observación, obligará al Patronato de Reos respectivo a pedir que se revoque la suspensión de la pena, lo que podrá decretar el Tribunal.

Si dentro del período de tres años el beneficiado es declarado reo, por resolución ejecutoriada, por un nuevo delito de igual o mayor gravedad, la remisión condicional se entenderá revocada por el solo ministerio de la ley, y el reo quedará sujeto al cumplimiento de todas las sanciones, con arreglo a lo dispuesto en el artículo 74 del Código Penal.

Transcurrido el período de tres años sin que la remisión condicional haya sido revocada, se tendrá por cumplida la pena.

El señor SANTANDREU (Presidente). — En votación el artículo 3.º.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: Por la afirmativa, 31 votos.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Aprobado el artículo 3.º.

Terminada la discusión del proyecto.

15.— REGULARIZACIÓN DE LA ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA EN LA FUERZA AEREA Y MODIFICACION DE DIVERSAS DISPOSICIONES DEL CODIGO DE JUSTICIA MILITAR.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Corresponde tratar, a continuación, el proyecto que regulariza la administración de justicia en la Fuerza Aérea.

Boletín N.º 5368.—

Diputado Informante es el Honorable señor Carrasco.

Dice el proyecto:

PROYECTO DE LEY.

Artículo 1.º— Los Juzgados de aeronáutica de que trata el Título X del Decreto con Fuerza de Ley N.º 221, de 15 de mayo de 1931, que en lo sucesivo se denominarán Juzgados de Aviación, serán competentes para conocer de los asuntos que el citado Decreto con Fuerza de Ley les encomienda, y, además, de las causas que dicen relación con el personal de la Fuerza Aérea de Chile y que actualmente están entregadas a los Juzgados Militares.

Artículo 2.º— Modifícanse en la forma que a continuación se expresa los siguientes artículos del Código de Justicia Militar:

Artículo 26.— Agrégase al final del inciso 1.º la frase "y de Aviación en cada Zona Aérea".

Artículo 35.— Agrégase en el inciso 1.º la frase "un Auditor General de Aviación", después de la palabra "Armada".

Artículo 37.— Agrégase en el inciso 1.º la frase "y al Auditor General de Aviación", después de la palabra "Armada".

Agrégase al final del N.º 7.º de este artículo lo siguiente: "Lo dispuesto en este número no regirá con el Auditor General de Aviación. La Corte Suprema se constituirá con los miembros que la forman, para conocer de las causas de la jurisdicción de los tribunales de aviación".

Artículo 38.— Agrégase en el inciso 1.º, después de la palabra "Ejército", la frase "o de Aviación", y en el inciso 2.º, después de la palabra "Naval", la frase "o de Aviación".

Artículo 49.— Agrégase como inciso final el siguiente: "El de Aviación: Un auditor general de dicha institución en servicio activo o en retiro".

Artículo 52.— Agrégase al final de este artículo el siguiente inciso: "El Auditor General de Aviación será subrogado por un Comodoro del Aire o por un Comandante de Grupo en servicio activo o en retiro".

Artículo 94.— Agrégase, a continuación de la palabra "Ejército", la frase "el de Aviación".

Artículo 3.º— Substitúyese el artículo 48 del citado Código de Justicia Militar por el siguiente:

"Artículo 48.— Habrá una Corte Marcial en la República, con asiento en Santiago. Este Tribunal estará integrado por dos Ministros de la Corte de Apelaciones de Santiago y un miembro de las siguientes instituciones: Ejército, Aviación y Carabineros.

Presidirá el Tribunal el Ministro más antiguo de la Corte de Apelaciones".

Artículo 4.º— Introdúcese al artículo 77 del Decreto con Fuerza de Ley N.º 221, de 15 de mayo de 1931, sobre Navegación Aérea, las siguientes modificaciones:

a) Suprímase la frase "Sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo anterior...", con que comienza el artículo;

b) Agrégase, en el inciso 1.º, después de la palabra "Juzgar" la frase "en primera instancia"; y

c) Agrégase, como inciso 3.º, el siguiente "Conocerá en segunda instancia de estas causas la Corte Marcial".

Artículo 5.º— Las disposiciones del Código de Justicia Militar y de las demás leyes que lo hayan complementado o modificado serán aplicables a los Tribunales de Aviación a que se refiere la presente ley, en cuanto no sean contrarias a ellas y a las del Decreto con Fuerza de Ley N.º 221, de 15 de mayo de 1931.

Artículo 6.º— Deróganse los artículos 76, 85, 88, 89, 90 y 91 del Decreto con Fuerza de Ley N.º 221, de 15 de mayo de 1931.

Artículo 7.º— Autorízase al Presidente de la República para refundir en un solo texto, dándole la numeración correlativa de las leyes, el Código de Justicia Militar, conjuntamente con las modificaciones que haya tenido hasta la fecha de la publicación de la presente ley.

Artículo 8.º— Esta ley comenzará a regir desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

El señor SANTANDREU (Presidente). — En discusión general el proyecto.

Ofrezco la palabra.

El señor CARRASCO.— Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Puede usar de ella Su Señoría.

El señor CARRASCO.— El proyecto que ocupa en estos momentos la atención de la Honorable Cámara tiene por objeto uniformar o, mejor dicho, unificar la administración de justicia en las Fuerzas Armadas, dándole representación a la rama aérea en la Corte Marcial. Tribunal que conoce en segunda instancia de las causas subsecuadas por los Juzgados de Aeronáutica y de la Fuerza Aérea Nacional.

En la actualidad el personal de la Aviación Nacional está sometido a dos clases de Tribunales: unos son los Juzgados de la Fuerza Aérea, que conocen de los delitos cometidos por el personal que pertenece a esta institución y que tienen fuero militar, y los otros son los Tribunales de Aeronáutica, que conocen de los delitos cometidos por el personal de aeronáutica en general.

Con el fin de hacer desaparecer esta dualidad, se ha estimado indispensable modificar el Código de Justicia Militar en la forma indicada en el proyecto que está sometido a vuestra consideración.

La Comisión de Defensa Nacional, después de oír a los Auditores Militares, recomenzó la aprobación del proyecto en los términos indicados en el informe, ya que él no tiene, como he dicho, otro fundamento que hacer más expedita la administración de la Justicia Militar.

El señor DEL CANTO.— Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Puede usar de ella Su Señoría.

El señor DEL CANTO.— A pesar de que reconozco la competencia de la Comisión de Defensa Nacional en esta materia, estimo que es indispensable que en los problemas relacionados con la administración de justicia, dé su informe también la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia. Ella es la Comisión técnica en toda esta clase de asuntos y es evidente que debemos oír su palabra.

El señor CABEZON.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

Estimo que no es necesario que informe la Comisión de Legislación en este caso.

Aquí, únicamente se trata de darle cabida en el Código de Justicia Militar a la nueva rama de la Aviación, que estaba al margen de dicho sistema jurídico.

Como Su Señoría podrá ver, lo que se va a hacer es completar con representantes de la Aviación los tribunales militares actualmente existentes.

El señor CARRASCO.— ¿Si me permite el Honorable colega? En realidad el Honorable señor Cabezon tiene toda la razón al manifestar lo que le acabamos de oír, por cuanto la base esencial de este proyecto es darle cabida en la Corte Marcial a los miembros de la Aviación.

Hoy día esta Corte está formada por dos Ministros de la Corte de Apelaciones, por un Representante del Ejército y por otro representante de Carabineros. Ahora se trata de colocar también a un representante de la Aviación, para que se juzguen allí en segunda instancia los delitos de que conocen los Juzgados de Aviación.

En realidad, es una cosa tan simple que no requiere mayor estudio.

Cuando se dictó el Código de Justicia Militar no existían la Aviación dentro de las Fuerzas Armadas y, por eso, no se incluyó a un miembro de esa institución en la Corte Marcial.

El señor DEL CANTO.— Sin embargo, el artículo quinto dice:

Artículo 5.º— Las disposiciones del Código de Justicia Militar y de las demás leyes que lo hayan complementado o modificado, serán aplicables a los Tribunales de Aviación a que se refiere la presente ley, en cuanto no sean contrarias a ellas y a las del Decreto con Fuerza de Ley N.º 221, de 15 de mayo de 1931.

Indudablemente que puede tener razón el Honorable Diputado cuando dice que las modificaciones no tienen otro alcance que el expresado; pero, a mi juicio, el proyecto no ha sido estudiado en forma que la Honorable Cámara pueda estar tranquila a su respecto, ya que no ha intervenido la Comisión técnica que existe para el estudio de los Códigos y de las leyes. Esto es lo que no me parece natural.

Yo no me opongo al proyecto, sino que hago estas observaciones porque hoy día es costumbre discutir las leyes en forma superficial, por debajo de la pluma, y por personas que son legas en la materia.

El señor CARRASCO.— No es ese el caso, Honorable Diputado, porque la Comisión de Defensa ha oído precisamente a los técnicos, a los Auditores del Ejército y de la Aviación y al dar su informe favorable a este proyecto lo ha hecho con completo conocimiento y estudio.

Ahora, el artículo 5.º a que Su Señoría se ha referido, tiene su fundamento. Actualmente existen, como dije al principio mis observaciones, dos tribunales para juzgar los delitos que se cometen en la Fuerza Aérea, uno para el personal militar, y otro para el personal de aviación que no tiene esa calidad. Ahora se refunden estos dos tribunales en uno sólo, y a eso se refiere el artículo 5.º. De tal manera que se ha venido a unificar, y al mismo tiempo, a simplificar la administración de justicia.

El señor DEL CANTO.— Eso es lo que cree Su Señoría.

El señor CARRASCO.— Es lo que han informado los técnicos.

El señor DEL CANTO.— Precisamente, para apreciar el informe de los técnicos, es necesario que haya técnicos también en la Comisión Informante. Si Su Señoría desea cambiar de procedimientos a un enfermo, lo resuelve entre médicos y no entre legos en la materia.

El señor CARRASCO.— Pero al lado suyo está un técnico, un jurisconsulto bastante reconocido, que seguramente no es un lego en la materia, y que en la Comisión dió su opinión favorable a la aprobación de este proyecto.

El señor DEL CANTO.— Pero no informa, porque veo las firmas de los Honorables Diputados señores Carrasco, Echavarrí, Loyola, Muñoz, Alegría, Ojeda y Urrutia.

El señor CARRASCO.— Seguramente se ha omitido su nombre.

El señor DEL CANTO.—... y no aparece la del Honorable señor Yáñez.

Por lo menos para mí es evidente esta situación, pero yo no me opongo...

El señor YÁÑEZ.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor YÁÑEZ.— La verdad, como lo ha dicho muy bien el Honorable señor Carrasco, es que este proyecto es muy sencillo y su objeto es, exclusivamente, extender los procedimientos que establece el Código de Justicia Militar al personal de la Fuerza Aérea, que no estaba considerado como rama independiente de las Fuerzas Armadas. Se trata, pues, de centralizar la administración de justicia dentro de la Defensa Nacional. Fuera de esto, el proyecto no tiene ninguna otra novedad, por lo cual estimo que no hay necesidad de

vio el estudio correspondiente del Ministerio de Economía y Comercio?

El señor CHIORRINI. — Tal vez habría sido un poco difícil. Se estudió esa posibilidad en la Comisión de Economía y Comercio; pero si se hubiera procedido en la forma que propone Su Señoría, habría resultado una ley demasiado reglamentaria. En realidad, son más de 200 los productos que quedan sujetos a esta prohibición.

El señor CHACON. — Señor Diputado Informante ¿en qué situación va a quedar el fierro?

El señor CHIORRINI. — En la misma en que está actualmente. Está prohibido por Decreto Supremo exportarlo y sólo en casos especiales puede autorizarse su envío al extranjero.

El señor DELGADO. — Debería establecerse que sólo por ley puede ser autorizada su exportación.

En el artículo 3.º podemos establecer una disposición de esta naturaleza.

El señor CHIORRINI. — Los productos cuya exportación está prohibida son: aluminio en polvo para la fabricación de explosivos, hierro fundido, aluminio, estaño, níquel, plomo y zinc en lingotes, asbestos, o amianto, esmeril, grafito, mica en bruto, mica en hojas o en polvo, petróleo crudo para hornos o calderas, petróleo para motores Diesel, goma, caucho, gutapercha, balata y otras resinas semejantes en bruto, seda en capullos, algodón en rama, fibra y raíces vegetales no especificadas, fibras y raíces vegetales tejidas no especificadas, en fin, una serie de productos cuya exportación no es conveniente, dada la circunstancia del actual conflicto bélico mundial.

La ley cuya vigencia se procura prorrogar se dictó durante el Gobierno del Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda, siendo Ministro de Relaciones Exteriores, don Juan B. Rossetti, debido a que los países que exportaban a Chile exigían una garantía legal de que los productos que enviaban al país no serían reexportados.

En resumen, para exportar a Chile, los países que hacían la exportación exigieron la garantía de que Chile prohibiera la reexportación. Por lo demás, leyes de esta naturaleza existen en todos los demás países de América.

El señor YANEZ. — ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor CHIORRINI. — Con todo gusto.

El señor YANEZ. — La autorización que se da al Presidente de la República para prohibir la exportación de determinados productos ¿es de carácter permanente?

Hago la pregunta, Honorable colega, porque esta ley pasará a tener un carácter permanente, en circunstancias que, según tengo entendido, lo que impide la libre exportación es la transitoria situación internacional.

El señor PRIETO (don Camilo). — El plazo de vigencia de esta autorización es de dos años, Honorable colega.

El señor CHIORRINI. — Se estableció por la Comisión un plazo de dos años. Por el Mensaje del Ejecutivo se proponía una vigencia igual a la duración del actual conflicto bélico, pero ese término fue estimado muy indeterminado por la Comisión y acordó que la presente ley rigiera por dos años. En realidad, Honorable Cámara, el día de hoy es un plazo demasiado corto para renovar la vigencia de esta ley; de ahí que se fijaran dos años.

El señor DEL CANTO. — ¿Me permite, Honorable colega?

El señor CHIORRINI. — Con todo agrado.

El señor DEL CANTO. — Me extraña, Honorable colega, que no se haya consultado en este proyecto de ley una enumeración taxativa de los productos cuya exportación o reexportación queda prohibida o regulada, a fin de facilitar la aplicación de las medidas de control.

El señor CHIORRINI. — Honorable colega, en la Comisión se estudió la conveniencia de dictar una ley que contuviera una enumeración de todos los productos cuya exportación se quiere regular, pero se vio que eso habría sido incurrir en una reglamentación excesiva. De ahí que sólo se hayan enumerado los decretos dictados por el Presidente de la República para reglamentar la ley 6.984. En la enumeración de los decretos estuvo plenamente de acuerdo la Comisión.

El señor YANEZ. — ¿En qué estuvo de acuerdo, Honorable colega?

El señor CHIORRINI. — En la cita de los decretos dictados por el Presidente de la República para reglamentar la ley 6.984.

Recuerdo, además, que Su Señoría también estimó conveniente hacer la cita de los decretos a que me he referido.

El señor ALDUNATE. — Creo del caso recordarle a Su Señoría que yo estuve en todo momento en desacuerdo con el proyecto en su totalidad.

El señor YANEZ. — Creo que las disposiciones que aquí se consultan son graves.

El señor CHIORRINI. — Es que son aplicables en circunstancias excepcionales.

El señor YANEZ. — Pero la redacción de este proyecto es demasiado amplia, y constituye un verdadero párrafo, Honorable Diputado.

El señor CHIORRINI. — Señor Presidente, he llamado la atención de la Honorable Cámara hacia el hecho de que esta ley fue aprobada por la Corporación, el 12 de julio de 1941, y a que su vigencia terminó el 12 de julio del presente año. De ahí que el Ejecutivo haya enviado un Mensaje, con el carácter de urgente, por el cual se le autoriza para que prohiba o regule la salida del territorio de determinados productos nacionales o importados, a fin de no perjudicar el comercio internacional.

Sin esta ley no nos perjudicaríamos en lo que se refiere a la exportación, pero sí, en lo relacionado con la importación, sobre todo, de los productos que nos llegan de Estados Unidos, porque aquel país no envía sus productos a los países que no posean una legislación que prohiba la reexportación de las mercancías o productos recibidos, a países beligerantes.

Con lo dicho, termino, señor Presidente, de informar este proyecto de ley y pido a la Honorable Cámara que le preste su aprobación porque lo estimo indispensable para el normal desarrollo de la producción nacional.

Nada más, señor Presidente.

El señor DELGADO. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DELGADO. — Señor Presidente, consideramos de interés el proyecto que se discute, sobre todo en cuanto el facultó al Presidente de la República para proveer a la producción y a la industria nacional de algunas materias primas indispensables para su desarrollo. Pero también consideramos que no sólo es necesario sino de mucha urgencia hacer extensiva la prohibición a la exportación de hierro viejo que actualmente sale del país.

Debemos tomar en consideración el hecho de que actualmente las fundiciones de nuestro país carecen de la materia prima necesaria. Esta situación afecta a las fundiciones que existen en Santiago como también a los Altos Hornos de Corral, donde hay una enorme escasez de materia prima.

Por este motivo considero —y esta es la manera de pensar de la Fracción Parlamentaria del Partido Comunista— que debe hacerse extensiva esta prohibición a la exportación del hierro viejo para dedicarlo exclusivamente al trabajo de la industria incipiente que actualmente tenemos.

Por eso me he permitido presentar a la Mesa una indicación para agregar un inciso al artículo 1.º del proyecto, de acuerdo con el cual sólo en virtud de una ley el Presidente de la República podría autorizar la exportación de hierro viejo.

Pido, por lo tanto, señor Presidente, a la Honorable Cámara que a los señores Diputados de todos los bancos que se miran por el interés nacional, por el progreso de la industria pesada de nuestro país, se sirvan prestarle su apoyo a esta indicación que es, por lo demás, justa y patriótica.

Nada más, señor Presidente.

El señor PRIETO (don Camilo). — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor NÚÑEZ. — Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Prieto; a continuación, el Honorable señor Núñez.

El señor NÚÑEZ. — Señor Presidente...

El señor SANTANDREU (Presidente). — Honorable

rabie Diputado, tiene la palabra, en primer lugar, el Honorable señor Prieto; a continuación Su Señoría.

Pero antes se va a dar lectura a una indicación que ha llegado a la Mesa.

El señor SECRETARIO. — El Honorable señor Delgado ha presentado indicación para agregar un artículo nuevo que diga: "Artículo 4.º. — Sólo en virtud de una ley se podrá exportar el hierro viejo que existe en el país".

El señor PRIETO (don Camilo). — La H. Cámara, señor Presidente, está llamada en estos momentos al estudio de una ley que en sí misma y por sus derivaciones, requiere la mayor atención del Parlamento.

En apariencia se trataría de un proyecto inofensivo, que no haría otra cosa que prorrogar por dos años más la vigencia de la ley N.º 6.984, de 8 de julio de 1941, que autorizó al Presidente de la República, por el plazo de tres años, para prohibir la salida del territorio, de las mercancías, instrumentos, maquinarias y productos importados o nacionales, que enumerara en decretos separados, pudiendo alzarse esta prohibición en casos calificados, debiendo en cada uno de ellos dictarse resolución expresa.

Señor Presidente: prorrogar este régimen de prohibiciones es prolongar la incertidumbre y la angustia que han rodeado a nuestra producción mientras ha regido esta ley.

El industrial, el productor, no han podido tener tranquilidad en su trabajo, porque no sabían si en un momento dado iban a encontrarse con que su esfuerzo quedaba paralizado por la prohibición de vender sus productos.

Mantener este régimen de prohibiciones optativas es quitar todo aliento a la creación de nuevas industrias y al crecimiento de las existentes.

Peligrosísimo es entregar a la tramitación burocrática el futuro de nuestra producción. Jamás la burocracia estatal, siempre lenta y ajena, en todo caso, a las constantes vicisitudes del comercio internacional, podrá ser garantía de buena intervención en los negocios privados.

La ley que ahora se pretende hacer revivir, prueba lo que estoy afirmando. Ahí están los numerosos decretos en los cuales un día se detallaba una larga lista de artículos prohibidos de exportarse, para tener que modificarse en seguida, eliminándose algunos e incluyendo otros olvidados.

En la Comisión de Economía y Comercio de esta Honorable Cámara, el Subsecretario del Ministerio del mismo nombre, don Juan B. Rossetti, justificaba de la autorización que ahora se solicita, el hecho de que nuestro país recibe a veces mercancías que se nos envían con condición de no reexportarlas.

Por nuestra parte, creemos que tal exigencia puede salvarse con una disposición expresa. Pero, en ningún caso, con una ley tan amplia como la que ya tuvimos, cuyos inconvenientes ya he hecho notar y que el propio señor Subsecretario dejó de manifestar al informarnos que en el año que acaba de pasar tuvieron que aceptarse más de 4.000 solicitudes que exceptuaban otras tantas exportaciones de las prohibiciones dictadas. Ya comprendo, derá la Cámara cuanto papeleo y pérdida de tiempo han significado esas tramitaciones, fuera de los abusos a que han dado margen.

Esta ley pudo justificarse al comienzo de la guerra, por razones de orden internacional, cuando había posibilidad de que llegaran materiales estratégicos a los países con los cuales tenemos cortadas las relaciones. Pero hoy día no existe esa posibilidad.

Es oportuno hacer notar a la Honorable Cámara, que no hace muchos días, según cables del extranjero, publicados en los diarios de Santiago el día 27 del mes último, el Gobierno de Estados Unidos ha levantado la prohibición para exportar que mantenía sobre más de 280 productos de su industria.

Esto revela que la iniciativa legislativa que ahora estudia la Honorable Cámara, no está sincronizada con el nuevo programa de intercambio que anima al comercio internacional.

Lo que acabo de expresar no es una simple afirmación mía. En carta fechada el 2 de junio del presente año, dirigida al Consejo Nacional de Comercio Exterior, la Embajada de los Estados Unidos en nuestro país, le hace saber a ese Consejo que el Gobierno de los Estados Unidos ha adoptado la simplificación de los controles de exportación para que las "Repúblicas Americanas" —son sus palabras— puedan aprovechar las disponibilidades mejoradas a medida que se presenten.

No puedo ser contradictorio, entonces, cuando afirmo que mientras en los demás países se eliminan las dificultades para su comercio, dándole mayor movilidad y mayores oportunidades de penetración en el intercambio internacional, nosotros en Chile le queremos seguir manteniendo todas las trabas, que lo ahogan en un papeleo inútil.

No ahondemos con otras medidas legislativas como ésta, el temor que ya sienten los capitales extranjeros de venir acá, como lo hace presente el artículo del "South American Journal" de Londres, que reprodujo la prensa de Santiago el mes último, en el cual se anota el pesimismo de esos capitales ante el extremismo político que se advierte en las últimas leyes sociales despatchadas por el Parlamento chileno.

Sólo la sensatez, Honorable colega, en la legislación social y la reducción al mínimo de la intervención estatal en materia de licencias y de control de cambios, hará posible la deseada expansión comercial internacional de nuestra patria en la postguerra.

Pero hay más, señor Presidente.

El artículo 4.º del proyecto en discusión entre, la aplicación de la ley al Ministerio de Economía y Comercio; en otras palabras, seguirá aplicando este régimen de prohibiciones y licencias al mismo Consejo Nacional de Comercio Exterior, que ya tuvo el control de la anterior ley y que es el llamado a hacerlo, porque así lo disponen los preceptos legales.

El señor CHIORRINI. — [No, señor, no es lo mismo.] La aplicación de la ley se la entrega al Ministerio directamente y no al Consejo Nacional de Comercio Exterior.

El señor PRIETO (don Camilo). — Honorable colega, en el artículo 6.º de la ley 5.107, en vigencia, que tengo a la mano, y que tiene relación con el Consejo Nacional de Comercio Exterior, se establece que el Consejo tendrá también el control de las exportaciones; de modo que, según la ley, le corresponde esta facultad al Consejo.

Por lo demás...

El señor CHIORRINI. — Esa ley es del año 1941, Honorable Diputado.

El señor PRIETO (don Camilo). — Hay también otra ley que contiene mi afirmación.

El señor CHIORRINI. — Hay una ley posterior que modifica a la que se ha referido Su Señoría.

Todas las argumentaciones que está haciendo Su Señoría son equivocadas. Hago el favor Su Señoría de leer el artículo 4.º del proyecto y se convencerá.

El señor PRIETO (don Camilo). — Pero no hay duda que va a ser el Consejo de Comercio Exterior el que va a aplicar esta ley, porque eso es lo que dicen las disposiciones legales pertinentes.

El artículo 4.º del proyecto en discusión, entrega la aplicación de esta ley al Ministerio de Economía y Comercio, pero como lo he dicho, está le va a corresponder al Consejo Nacional de Comercio Exterior.

Se nos pide, en consecuencia, ahora que ratifiquemos nuestra confianza a dicho Consejo Nacional de Comercio Exterior.

Por nuestra parte, podemos declarar a la Honorable Cámara que ese Consejo no se acredo a la ratificación de confianza que se nos pide.

Su organización interna merece gravísimos reparos. Con olvido total del espíritu de economía que guió la dictación de la Ley de Emergencia N.º 7.200, se nombran empleados traídos de fuera del servicio postergándose al resto del personal. En esta materia se producen casos de tanta injusticia como los de existir personal subalterno que gana más sueldo que sus jefes inmediatos.

El señor CHIORRINI. — Pero, Honorable señor Prieto, Su Señoría que es un hombre serio, debe fijarse en lo que está diciendo.

El señor PRIETO (don Camilo). — Perdóneme, Honorable Diputado; déjeme terminar.

El señor IZQUIERDO. — Déjelo terminar sus observaciones, Honorable colega, y le encontrará razón.

El señor PRIETO (don Camilo). — Honorable colega: creo que después de oír mis observaciones, Su Señoría y espero que también la Honorable Cámara me acompañarán para que hagamos las investigaciones necesarias.

El señor CHIORRINI. — Este proyecto de ley entrega el control de las exportaciones al Ministerio de Economía y Comercio y no al Consejo Nacional de Comercio Exterior.

El señor PRIETO (don Camilo). — Y en esta afán de satisfacer compromisos, se ha llegado al extremo de aumentar a 217 el número de empleados que hasta el año 1938 era sólo de 64 personas, gastándose ahora once millones de pesos al año, en el rubro de sueldos y sobresueldos, mientras desde el año 1932 hasta octubre del año 1937 se gastaron seis millones de pesos, o sea en cinco años y medio se gastó la mitad de lo que ahora se gasta en un año.

No obstante haber transcurrido más de siete meses de este año, aún no se ajusta este rodaje semestral a la obligación de registrar por un Presupuesto de entradas y gastos, aprobado por el Presidente de la República, como lo ordena la ley N.º 7.200, ya recordada. Según se me ha informado en las Oficinas de la Contraloría sólo ahora va a darse término a la tramitación de ese Presupuesto.

Hasta este momento no se logra, por las dificultades en la contabilización de algunas partidas, confeccionar el balance correspondiente a las entradas y gastos durante el año 1933.

La anarquía en materia de sueldos ha permitido que dos altos jefes se hayan asignado recientemente, por sí y ante sí, fuera de sus apreciables sueldos, una gratificación mensual, lo que ha motivado un sumario interno que se sustancia ante miembros del Consejo.

Algunos de los mismos Jefes del Servicio se han asignado, con motivo de viajes al extranjero, ventas de cambios preferenciales, que son del tipo de \$ 19.37, infringiendo órdenes terminantes del señor Ministro de Hacienda. La devolución por parte de los beneficiados de la diferencia de esos precios al cambio de disponibilidades propias no aminora la gravedad de esta infracción.

Estos hechos bastarían por sí solos para restar prestigio a un organismo de la importancia del que nos preocupa.

Pero hay más, Honorable Cámara.

Son muchos y gravísimos los cargos que en el concepto de todo el país existen acerca de procedimientos dolosos observados en el otorgamiento de licencias para importar y en las ventas de cambios.

La prensa del país ha denunciado muchos de esos cargos.

Las licencias y los cambios que deliberadamente se negaban a unos eran otorgados, en seguida, a firmas privilegiadas, las cuales traspasaban sus autorizaciones a aquellas mediante fuertes comisiones.

Monedas extranjeras eran vendidas a esos intermediarios privilegiados a precios inferiores a los acordados por la ley, para ser vendidas por éstos a precios superiores, produciéndose un comercio y una ganancia ilícitos.

En estos actos dolosos habrían tenido participación personas altamente colocadas. Una de ellas, además de tener un cargo ejecutivo en la organización del Consejo, sería un jefe de Servicio de la Administración Pública.

El señor ATENZA. — Habría necesidad de investigar.

El señor PRIETO (don Camilo). — A eso voy Honorable colega.

El señor ALCALDE. — Hay que investigar y a eso se encaminan las observaciones del señor Diputado.

El señor PRIETO (don Camilo). — Eso es lo que voy a solicitar.

El señor VENEGAS. — Ojalá que se diera el nombre, porque esto constituye una vergüenza.

El señor PRIETO (don Camilo). — Por el prestigio no sólo de esa Administración, sino que del país mismo, ya que está de por medio la honradez con que debemos exhibirnos ante el Comercio extranjero, creo que estos hechos deben esclarecerse.

Sabemos que sobre ellos ha recaído recientemente un informe de dos funcionarios destacados por la Contraloría para investigar la veracidad de los cargos que ahora estoy recordando. Pido, en consecuencia, señor Presidente, se dirija el oficio al señor Ministro de Hacienda para que envíe a esta Honorable Cámara ese informe, que, según entiendo, lleva fecha 26 de junio último.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

El señor ATENZA. — Podría enviarse en nombre de la Honorable Cámara.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Si a la Honorable Cámara, le parece, se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

El señor VENEGAS. — Muy bien, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Acordado.

El señor PRIETO (don Camilo). — El Diputado que habla se hará un deber, si ese informe es absoluto, en declarar que los cargos registrados en la prensa son calumniosos.

Y si, desgraciadamente, fueren confirmados, S. E. el Presidente de la República tendrá que dictar las sanciones del caso.

Todo esto señala la imposibilidad en que está la H. Cámara de otorgar por ahora la prueba de confianza que se nos solicita. Creo que debemos suspender todo pronunciamiento sobre el proyecto en discusión.

Y sin perjuicio del resultado a que llegue ese informe, de todos modos, señor Presidente, nosotros estamos en el deber de representar al Ejecutivo la irregularidad que se observa en los componentes del Consejo de Comercio Exterior.

Creemos que en este Consejo no pueden figurar, como ocurre hoy día, personas que tienen participación directa en negocios de importación. No es posible dejar sometidas a esas personas a una lucha inconfundible en que por una parte están en juego sus intereses particulares y por otra parte están los intereses de los comerciantes o solicitantes de iguales franquicias a que legítimamente aspiran aquellos.

Por estas razones y porque, en todo caso, existen muchos hechos que afectan gravemente al prestigio de la Dirección del Consejo Nacional de Comercio Exterior, a cargo del cual quedarían las lamentables conservadoras negando nuestros votos al proyecto en discusión, invitando al resto del Congreso a suspender todo pronunciamiento al respecto mientras se esclarecen los hechos que he denunciado.

El señor CHIORRINI. — ¿Me permite, señor Presidente?

El señor SANTANDREU (Presidente). — Puede usar de la palabra Su Señoría.

El señor CHIORRINI. — He oído con toda atención a mi distinguido colega el señor Prieto y he notado que todo lo manifestado por Su Señoría se refiere a un asunto que me interesa mucho, pero no tiene relación alguna con el proyecto que la Cámara está tratando en este momento.

Yo creo que la Cámara no tendrá inconveniente en que se pidan todos los antecedentes sobre la forma en que funciona el Consejo Nacional de Comercio Exterior. Pero como podrá ver Su Señoría, el artículo 4.º dice: "La aplicación de la presente ley corresponderá al Ministerio de Economía y Comercio".

Precisamente se consideró en la Comisión que era necesario darle al Ministerio de Economía y Comercio la facultad de controlar todas las importaciones y exportaciones.

Por lo tanto, todas las alegaciones que he hecho al Honorable señor Prieto Concha, especial-

mente la última, relacionada con la composición del Consejo, modificada ya por el actual Gobierno, no tienen nada que ver con este proyecto.

Yo estoy enteramente de acuerdo con Su Señoría en que es indispensable modificar la composición del Consejo ya que no es posible que en el haya competidores y comerciantes.

Pero no estoy de acuerdo, repito, con las argumentaciones hechas por Su Señoría en este instante, por cuanto ellas no tienen relación con el proyecto en debate.

El señor ALCALDE. — Es efectivo, H. Diputado, que ese organismo aún no ha presentado el balance correspondiente al año 1943? Este es un cargo gravísimo.

El señor CHIORRINI. — Pero eso no tiene nada que ver con el proyecto que se discute, Honorable colega.

El señor ALCALDE. — Es que no se puede, así no más, otorgar confianza a un organismo de esta naturaleza, cuando se le formulan cargos de esta importancia.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Ha terminado el tiempo destinado al Orden del Día.

El señor CHACON. — ¿Y el proyecto en discusión, señor Presidente, vuelve a Comisión?

El señor SANTANDREU (Presidente). — Que, a pendiente su discusión, Honorable Diputado.

17.—TABLA DE FÁCIL DESPACHO PARA LAS SESIONES PROXIMAS.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Se va a dar lectura a la Tabla de Fácil Despacho para la sesión de mañana y la primera de la semana que viene.

El señor PROSECRETARIO. — Proyecto que declara de cargo fiscal la diferencia que resulte al liquidar las pensiones de jubilación del personal del Congreso Nacional.

Proyecto que legisla sobre los contratos de compraventa de productos agrícolas en verde o en hierba.

Proyecto que concede al personal de tropa de las Fuerzas Armadas, retirado en el mes de enero de 1942, el derecho a reajustar sus pensiones de acuerdo con los sueldos establecidos en la ley N.º 7.167.

Proyecto que declara de utilidad pública un terreno ubicado en "Las Máquinas de Catemu" del Departamento de San Felipe.

Proyecto que autoriza a la Municipalidad de Penco para contratar un empréstito.

Proyecto que concede el uso y goce de terrenos fiscales en favor del "International Sporting Club" de Santiago.

Pronunciamiento de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia en el proyecto que crea la provincia de Arica.

Proyecto que fija el derecho de internación de las plachas de hierro (palastro).

Proyecto que concede rebaja de pasajes en los Ferrocarriles del Estado a los participantes de campeonatos deportivos.

Proyecto que autoriza al Presidente de la República para ceder unos terrenos fiscales a la Municipalidad de San Antonio.

Proyecto que autoriza al Presidente de la República para ceder un terreno fiscal a la Municipalidad de San Bernardo.

Proyecto que otorga al Capitán, señor Armando Urzúa Lavín, los beneficios contemplados en la ley N.º 7.117, de 29 de octubre de 1943.

El señor CARRASCO. — ¿Me permite, señor Presidente?

Parece que se ha omitido un proyecto que se refiere a la incorporación del personal de la Municipalidad de Carabineros al régimen de previsión de la Caja de Carabineros.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Ese proyecto aparecerá en la Tabla de la sesión especial que la Cámara celebrará mañana, de dos y media a cuatro, de la tarde.

El señor OJEDA. — ¿Y el proyecto que dice relación con el feriado legal para los obreros marítimos, que figura en la Tabla General, señor Presidente?

El señor SANTANDREU (Presidente). — Continúa en la Tabla General, Honorable Diputado.

El señor OJEDA. — Siempre lo veo colocado en un lugar muy abajo de la Tabla.

El señor SANTANDREU (Presidente). — En el lugar que le corresponde, nada más, Honorable Diputado.

El señor OJEDA. — Le agradecería, señor Presidente, que, en la Tabla de la sesión especial que se celebrará mañana, lo colocara en un lugar preferente. Está ahora en el tercer lugar de la Tabla General.

El señor SANTANDREU (Presidente). — No se puede proceder de otra manera, Honorable Diputado.

El señor OJEDA. — Pero Su Señoría tiene facultad para colocar este proyecto, que es de fácil despacho, en un lugar preferente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — En todo caso, voy a tener muy presente la petición de Su Señoría para colocarlo en la tabla de la sesión especial de mañana.

El señor OJEDA. — Muchas gracias, señor Presidente.

18.—SUSPENSIÓN DE LA SESIÓN.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Se suspende la sesión por un cuarto de hora.

—Se suspendió la sesión.

19.—POSICIÓN DEL PARTIDO AGRARIO FRENTE A LA PROXIMA ELECCION SENATORIAL EN LA 6.ª CIRCUNSCRIPCION ELECTORAL.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Continúa la sesión. En la Hora de Incidentes, el primer turno correspondía al Partido Radical, pero lo ha cedido el Partido Agrario.

El señor BART. — Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor BART. — El Honorable señor Del Pedregal se referirá en seguida extensamente a la actitud de nuestro Partido frente a la campaña senatorial próxima. El Diputado que habla también algunas consideraciones respecto a este mismo punto.

En la lucha encendida y casi diríamos trascendental que se avienta, los grandes partidos, las fuerzas en pugna, tratan a toda costa de atraer la voluntad de las entidades pequeñas, como por ejemplo la del Partido Agrario, que nosotros representamos; pero cuando la voluntad y la decisión les es adversa, toman un camino que, a mi juicio, no es hábil. Lejos de mantener una actitud cortés, se encaminan no sólo dentro de los términos un poco hirsuta y que son comunes en esto de las luchas políticas, sino que llegan a hacer afirmaciones, a suponer intenciones que están muy distantes de la realidad.

En realidad, esta actitud es un poco ordinaria y demuestra, Honorable Cámara, que hay una verdadera crisis de jefes políticos.

18

neros que teniendo derecho a retirar sus imposiciones no lo hace por la insuficiencia de fondos de la Caja de Previsión de Carabineros, antes mencionada, vegetando por esas causas, en precarias condiciones económicas.

La Brigada Parlamentaria Socialista somete a la consideración de la Honorable Cámara, el siguiente

PROYECTO DE ACUERDO:

"La Honorable Cámara de Diputados acuerda enviar oficio al señor Ministro del Interior para que se sirva solicitar de quien corresponda, la destinación de los fondos necesarios para la devolución de las imposiciones de los ex carabineros".

El señor SANTANDREU (Presidente).— Si a la Honorable Cámara le parece, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si a la Honorable Cámara le parece, se dará por aprobado.

Aprobado.

El señor PROSECRETARIO. — El señor Diez, apoyado por el Comité Conservador, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"En atención a la enorme trascendencia que tiene la práctica moderna y científica de los deportes:

A que la ciudad de Talca cuenta con una numerosa juventud estudiantil, obrera y de empleados, que requieren ejercicios físicos en todas las épocas del año, presento el siguiente

PROYECTO DE ACUERDO:

"La Cámara acuerda dirigirse a los señores Ministros de Obras Públicas y Vías de Comunicación y de Educación, a fin de que, dentro de las posibilidades financieras del Estado, ordenen construir un gimnasio cubierto en la ciudad de Talca".

El señor SANTANDREU (Presidente).— Si a la Honorable Cámara le parece, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si a la Honorable Cámara le parece, se dará por aprobado.

Aprobado.

15.— PROYECTO DE ACUERDO PARA SEGUNDA DISCUSION.

El señor PROSECRETARIO. — Los Honorables señores Smilans, Bórquez, Prieto, Aldunate y Fernández, apoyados por los Comités Conservador y Liberal, presentan el siguiente proyecto de acuerdo:

"La Honorable Cámara acuerda: Pedir al señor Ministro de Relaciones Exteriores, se sirva informar sobre la efectividad de haber abandonado el país y encontrarse en el Brasil, el reo prófugo de la justicia ordinaria, Osvaldo Ramírez Guerra, para lo cual habría contado con la complacencia del actual Embajador de Chile en Río Janeiro, señor Raúl Morales Beltrami".

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — ¿Quiénes firman este proyecto de acuerdo?

El señor BARAONA. — Diputados de todos los partidos.

El señor CONCHA. — Incluso del de Su Señoría.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — He hecho esta pregunta para informarme, Honorables Diputados.

En este proyecto de acuerdo, señor Presidente, se supone que una persona está en el Brasil, y se mezcla en ello el nombre, además, del Embajador de Chile en ese país. Esto me parece inconveniente: en un proyecto de acuerdo no se puede hacer suposiciones de tal especie. Si mañana se comprueba que el señor Ramírez Guerra está en el Brasil, entonces sí que puede hacerse una afirmación; pero antes de comprobar el hecho...

El señor IRARRAZAVAL. — Por eso se pide que se verifiquen estos hechos.

El señor DELGADO. — No hay que aventurarse aprobando disposiciones así, señor Presidente.

El señor DIAZ. — El odio de Su Señoría sigue persiguiendo al señor Morales Beltrami.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Quedará para segunda discusión este proyecto de acuerdo.

26.— NECESIDAD DE SOLUCIONAR LA SITUACION DE LOS MEJORES QUE OCUPAN TERRENOS EN LA PARTE URBANA DE ROSARIO, COMUNA DE RENGO.— OFICIO A NOMBRE DE LA CAMARA.

El señor SANTANDREU (PRESIDENTE). — Le quedan tres minutos al Comité Conservador. Tiene la palabra el Honorable señor Labbé.

El señor LABBÉ. — En el escaso tiempo que le queda al Comité Conservador voy a referirme a un problema de trascendencia dentro de la provincia que tengo el honor de representar en esta Cámara.

El año pasado presenté un proyecto que solucionaba la situación en que se encuentran los mejores de la parte urbana de Rosario, de la Comuna de Renko.

En ese proyecto de ley se contemplaba la expropiación de los terrenos donde están construidas, desde hace muchos años las casas de un sinnúmero de familias modestas, a fin de que, en virtud de esa expropiación, fuera pagada la propiedad de los mencionados terrenos y, al mismo tiempo, se concediera, por medio de la Caja de la Habitación Popular, un préstamo a largo plazo a los mejores por la misma suma que importaría la expropiación.

Como la Comisión respectiva no ha despachado aún este asunto, yo apelo a la buena voluntad del señor Presidente de la Honorable Cámara para que haga presente a dicha Comisión la necesidad del pronto despacho de este proyecto.

Aparte de esto, señor Presidente, se me ocurre que podría arbitrase, desde luego y dentro de la ley vigente sobre la materia, el procedimiento de expropiación, ya que esos mejores poseen terrenos situados dentro del radio urbano.

Por otra parte, la Ley que creó la Caja de la Habitación Popular ha dado facultades a esta institución, en casos como éste, según lo tengo entendido, para hacer la expropiación.

En atención, entonces, a la urgencia que hay en darles la calidad de propietarios a las numerosas familias que, como decía hace un momento, viven pendientes de esta decisión y están amenazadas de ser lanzadas a la calle de un momento a otro, y para liberarlas del peso que significa el canon que se les exige, ruego a la Honorable Cámara que envíe oficio en su nombre al señor Ministro del Trabajo a fin de que de los pasos necesarios ante la Caja de la Habitación Popular, para que ésta solucione con los medios que le da la ley, el problema a que me he referido.

Desearé, además, que este Secretario de Estado se sirva informar a la Honorable Cámara acerca de su actuación frente a la situación que comento.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para enviar el oficio que ha solicitado el Honorable señor Labbé.

Acordado.

En cuanto a la petición de Su Señoría en el do de hacer presente a la Comisión respectiva ante la Cámara del pronto despacho de este proyecto, la Mesa cumplirá con los deseos del Honorable Diputado.

El señor LABBÉ. — Muchas gracias señor Presidente.

27.— REPARACION DE LOS EDIFICIOS QUE OCUPAN LA GOBERNACION Y EL HOSPITAL DE PETORCA.— OFICIO EN NOMBRE DE LA CAMARA.

El señor SANTANDREU (Presidente). — El tercer turno corresponde al Comité Liberal.

El señor YANEZ. — Va hacer uso de la palabra el Honorable señor Pizarro.

El señor PIZARRO. — Señor Presidente, el do que percibe la Corporación de Reconstrucción y Auxilio correspondiente al departamento de Petorca, destina una suma, que se entrega al Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación, para que la Dirección General de Obras Públicas atienda reparaciones de edificios de esta naturaleza en dicho departamento.

Este organismo se ha preocupado de atender esos trabajos y, al efecto, destacó un arquitecto

en la zona para que hiciera los estudios del caso; pero por un error de apreciación no se ha comisionado al Hospital de Petorca, por considerarse que la reparación del edificio que éste ocupa le corresponde hacerla a la Dirección General de Beneficencia.

El Hospital de Petorca es un edificio público y es, tal vez, uno de los que más sufrieron perjuicios y de los que más necesitan de una urgente reparación.

Por este motivo, señor Presidente, deseo que se dirija oficio en mi nombre al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación a fin de que la Dirección General de Obras Públicas realice las reparaciones necesarias en ese establecimiento y, en caso de que por situación de competencia considere que le correspondía hacer el trabajo a la Dirección General de Beneficencia, disponga, entonces, la entrega de las sumas correspondientes a este organismo a fin de que su Departamento de Arquitectura haga los trabajos.

A mí entender, creo que no hay necesidad de ello y que el Departamento de Arquitectura de la Dirección General de Obras Públicas, está capacitado para efectuar tales trabajos.

Desearé también que en esta nota se haga presente al señor Ministro, que otro de los edificios que necesita urgentes y muy grandes reparaciones es el de la Gobernación de Petorca, y de preferencia, la sección donde está ubicado el Gabinete de Identificación.

Nada más, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría en la forma indicada.

28.— FINANCIAMIENTO DEL PROYECTO QUE AUMENTA LA PLANTA DE OFICIALES SUBALTERNOS DE LA DEFENSA DE COSTA Y DEL QUE SOLUCIONA LA SITUACION DEL PERSONAL TECNICO DEL DEPARTAMENTO DE OBRAS MILITARES.— PETICION DE OFICIO.

El señor YANEZ. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor YANEZ. — Señor Presidente, se encuentra pendiente en la Comisión de Hacienda un proyecto de ley que aumenta la planta de oficiales subalternos de la defensa de costa de la Armada Nacional.

La importancia de este proyecto puede apreciarse a la Honorable Cámara por el hecho de que se trata de un Mensaje del Ejecutivo, que fué incluido en la convocatoria del período extraordinario que terminó en enero.

Aprobado este proyecto en el Honorable Senado e informado favorablemente por la Comisión de Defensa Nacional, llegó a la Comisión de Hacienda, la que no ha podido despacharlo por falta de financiamiento. El gasto que él representa es nada más que de 80 mil pesos.

Sin embargo, parece que sólo hasta aquí va a llegar este proyecto, porque el señor Ministro de Hacienda, contestando el oficio del señor Presidente de la Comisión de Hacienda de esta Honorable Cámara, seña, con fecha 24 de julio último, que no podía, por la situación del Presupuesto, financiar los 80 mil pesos que demanda este proyecto.

Y ocurre, señor Presidente, que este personal ya está contratado desde enero de este año y no hay con qué pagar a los cadetes que han reforzado nuestra Defensa de Costa.

Como seguramente el señor Ministro de Defensa Nacional no conoce este oficio e ignora la situación que, por el momento, se ha creado a este proyecto de ley, pido que se dirija oficio, en mi nombre, al señor Ministro de Defensa Nacional y al señor Ministro de Hacienda, a fin de que solucionen su financiamiento y puedan evitarse los perjuicios que la situación denunciada está causando al personal en referencia.

Más o menos algo parecido está ocurriendo con la situación del personal técnico del Departamento de Obras Militares del Ministerio de Defensa Nacional.

Este personal fué olvidado en los beneficios de las leyes anteriores, y ni siquiera tiene nombramiento de planta. Con las construcciones militares que se están haciendo y con las que deben emprenderse, que suman más o menos 200 millones de pesos, este personal va a tener y tiene una responsabilidad enorme; no obstante, se encuentra inseguro en sus puestos y mal retribuido.

El Comandante en Jefe del Ejército ha reiterado en infinitas de oportunidades, al Ejecutivo, la conveniencia, la urgencia indispensable que hay en solucionar el problema de este personal.

Este proyecto va a quedar también sin poder ser despachado por la misma causa que el que me acabo de referir: porque el señor Ministro de Hacienda encuentra que el Presupuesto no le permite financiarlo.

Al país le merece aplauso y respeto la severa política de economías del señor Ministro de Hacienda, pero también hay situaciones de las que no podemos desentendernos y que no deben dejarse a un lado, y es por eso que solicito se dirija oficio a los señores Ministros de Defensa Nacional y de Hacienda, para que, tomando conocimiento de estas observaciones, envíen el proyecto de ley que repare la situación del personal técnico del Departamento de Obras Militares.

29.— SITUACION ECONOMICA DEL PERSONAL DEL SERVICIO JUDICIAL DE COBRANZA DE CONTRIBUCIONES MOROSAS.— PETICION DE OFICIO.

El señor YANEZ. — Y, finalmente, señor Presidente, en una sesión pasada, el Honorable señor Yrarrázaval se refirió a la menguada situación en que se encuentra el personal que cobra las contribuciones morosas. Conozco este servicio y la situación de este personal. Creo que puede perfectamente solucionarse su situación sin que ello signifique un mayor gasto. Bastaría con que el señor Ministro de Hacienda llamara a su oficina al Jefe del Servicio, el abogado don Alfredo Letelier, que es un funcionario distinguido y correcto, para que encontrara una fórmula que viniera a mejorar la situación de este personal y a cambiar, en parte, la organización misma del Servicio.

Para esto solicito también, señor Presidente, que envíe oficio al señor Ministro de Hacienda con el propósito indicado.

El resto del tiempo del Comité Liberal lo va a ocupar el Honorable señor Troncoso.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Se enviarán los oficios solicitados por Su Señoría.

30.— POSICION DEL PARTIDO AGRARIO FRENTE A LA ELECCION SENATORIAL EN LA AGRUPACION DE CURICO, TALCA, LINARES Y MAULE.— ALCANCE A OBSERVACIONES DEL SEÑOR DEL PEDREGAL SOBRE LA MATERIA.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Troncoso.

El señor TRONCOSO. — El Honorable Diputado por Linares, señor Alberto del Pedregal, tratando de justificar la actitud del Partido Agrario por haber proclamado éste la candidatura senatorial de don Guillermo del Pedregal por la agrupación de Curicó, Talca, Linares y Maule, lanzó algunos ataques injustificados a la Secretaría del Partido Liberal, por supuestos que han aparecido en los diarios y que él estima inexactos.

En realidad, son injustificados esos ataques del Honorable Diputado, porque únicamente procede del Partido Liberal lo que lleva la firma del Secretario.

Es muy corriente que la prensa acceja informaciones que no son del todo exactas. Así, por ejemplo, "El Imparcial" publicó ayer o anteayer, no recuerdo bien, que el señor Ignacio Urrutia Manzano, encabezando un grupo de agrarios, habría ofrecido su concurso al señor Alessandri, en circunstancias que todo el mundo sabe que el señor Urrutia Manzano es liberal y que ha sido Diputado y Senador del Partido en varias ocasiones.

En realidad, señor Presidente, como muy bien lo decía el Honorable Diputado señor Del Pedregal, todos los partidos, grandes o pequeños, son libres y no necesitan tutores. Los únicos tutores

que deben tener son sus doctrinas y la continuidad en ellas.

Si esta proclamación del Partido Agrario ha levantado algunos comentarios, ha levantado polvareda, se ha debido al hecho de que este partido ha sido en suma grado inconsecuente al proclamar como candidato a Senador a una persona que, mientras desempeñó la cartera de Hacienda, se significó en el ataque a las clases productoras. Más aún, señor Presidente, cuando el señor Del Pedregal fué Ministro de Hacienda, trató de la manera más despectiva e injuriosa a los agricultores del país; lo menos que dijo de ellos fué que eran mentirosos.

Nada más, señor Presidente.

El señor NUÑEZ. — Mal argumento para combatir esa candidatura en el Congreso.

31.— AYUDA ECONOMICA A LOS CUERPOS DE BOMBEROS DE LA REPUBLICA.— RECOMENDACION AL HONORABLE SENADO ACERCA DE UN PROYECTO DE LEY SOBRE LA MATERIA.

El señor ACHARAN ARCE. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ACHARAN ARCE. — Señor Presidente, hace más de tres años que esta Honorable Cámara despachó favorablemente un proyecto de ley, por el cual se consultan fondos para ir en auxilio de los Cuerpos de Bomberos de la República.

Este proyecto, señor Presidente, de tanto interés e importancia para los diversos Cuerpos de Bomberos de la nación, no ha merecido la debida atención por parte del Honorable Senado, y está durmiendo en el seno de la Comisión de Gobierno Interior de esa alta Corporación. No quiero decir con esto, señor Presidente, que el Honorable Senado haya faltado al cumplimiento de sus deberes, sino que, involuntariamente, ha postergado el conocimiento de esta materia.

Desde este banco, señor Presidente, quiero llamar la atención hacia este hecho, para que una vez que los señores Senadores se impongan de él, aborden el problema.

De acuerdo con las disposiciones de la moción de mi referencia, se autoriza a S. E. el Presidente de la República para contratar un empréstito hasta por la suma de \$ 18.000.000 destinados a la construcción de Cuarteles de bomberos y adquisición de los materiales y elementos que necesitan para desarrollar su obra altamente humanitaria.

Hasta ahora, H. Cámara, los gastos que demanda la atención del servicio son costeados por los propios bomberos. Esto les significa fuertes desembolsos, aparte del sacrificio que les importa la defensa de la propiedad privada, en que no escatiman tiempo, esfuerzos, salud y aún su propia vida.

La historia bomberil está nutrida de acciones heroicas y son muchos los voluntarios que han immortalizado su nombre cayendo rendidos ante el enemigo que todo lo devora con sus implacables lenguas de fuego.

El Senado de la República, que conoce la abnegación y el espíritu de sacrificio de los Bomberos de Chile, que se diferencian, por cierto, de los Cuerpos rentados de otros países, no tardará, pues, en despachar el proyecto de ley de que me ocupo.

32.— SANCIONES PARA LOS REVENDEDORES DE BOLETOS DE LOTERIAS.— LECTURA GRATUITA DE DIARIOS Y REVISTAS PARA EL PUEBLO.— RECOMENDACION DE H. SENADO ACERCA DE LOS PROYECTOS RESPECTIVOS.

El señor ACHARAN ARCE. — También quiero decir señor Presidente, que en situación parecida se encuentran otros dos proyectos, no de la cuantía del anterior, pero que tienen su razón de ser.

El primero es aquel despachado por esta Honorable Cámara, que establece sanciones para los revendedores de boletos de Loterías que cobran un mayor precio que el fijado. Ya esto constituye una verdadera exacción que se hace al público que acude a adquirir estos boletos, con la esperanza de que la suerte le depara una mejor situación.

La prensa a diario formula idénticas observaciones.

El otro es el relacionado con la lectura gratuita para el pueblo. La Honorable Cámara se pronunció hace ya tres años, sobre este proyecto de ley. Sin embargo, tampoco ha sido despachado por el H. Senado.

33.— NECESIDAD DE CREAR ESCUELAS EN LA REGION FRONTERIZA DE LA PROVINCIA DE VALDIVIA.— PETICION DE OFICIO.

El señor ACHARAN ARCE. — Señor Presidente, en uno de los diarios de la tarde de ayer, leí una información relacionada con la creación de escuelas en la región cordillerana. Ese diario, con cierta alarma, daba a saber que en la región de Pirehualco, en la provincia de Valdivia, los niños chilenos reciben su educación en escuelas argentinas; y, todavía más, señor Presidente, que esas escuelas argentinas, que están en la región fronteriza, han sido construidas con madera chilena, madera que se ha llevado desde Chile.

Es indispensable que por la defensa de nuestra nacionalidad, las autoridades presten la debida atención a este problema y que el Estado vea la manera de crear una escuela en ese lugar, como también una en el poblado de Pumol y otra en el lugar denominado Dolinco en la Comuna de Futrono.

Apenas el alma ve en esos lugares a los niños va gando por los campos sin recibir educación, porque no tienen donde ir. ¡No hay escuelas, señor Presidente!

Los vecinos de esas localidades, en el afán muy lógico de que sus hijos reciban enseñanza, han enviado una solicitud al señor Ministro de Educación en que le piden la creación de estas escuelas y le ofrecen al mismo tiempo los locales necesarios para el funcionamiento de ellas.

En consecuencia, pido al señor Presidente que, si lo tiene a bien, se sirva ordenar el envío de un oficio al señor Ministro de Educación, a fin de que se digna atender cuanto antes la petición de los vecinos de los pueblos mencionados.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Se enviará el oficio correspondiente, a nombre de Su Señoría.

34.— CONTRATOS DE TRABAJO PARA INQUILINOS.— PETICION DE OFICIO.

El señor SANTANDREU (Presidente). — El cuarto turno corresponde al Comité Progresista Nacional.

El señor ZAMORA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Puede usar de ella Su Señoría.

El señor ZAMORA. — Hace algún tiempo, señor Presidente, cuando se discutió en esta Cámara el proyecto sobre reorganización de los Servicios del Trabajo, el Diputado que habla dijo que los Diputados comunistas lo apoyaban con el objeto de que el personal de esos Servicios tuviera una mayor remuneración, más de acuerdo con las funciones que desempeña.

Por otra parte, al referirme a los sueldos bajos que percibía ese personal, hice presente que algunos funcionarios, en vez de proceder de acuerdo con la ley para resolver los problemas que surgen entre patrones y obreros, se colocaban al lado de los primeros, sobre todo en los casos en que los últimos reclamaban mejoramiento de salarios.

Asimismo, me referí al Director General de los Servicios, al que se le asignó un sueldo de sesenta mil pesos anuales. Dije que no me importaba el sueldo de este caballero, pero que me preocupaban, en cambio, los procedimientos que él seguía en el desempeño de su cargo.

Audi, también, a algunos modelos de contratos de trabajo que habían recibido la aprobación de este funcionario.

Como saben los señores Diputados, hasta no

hace mucho, se usaban para los inquilinos los mismos contratos que para los obreros de la ciudad. Ahora se están empleando contratos especiales, y he visto en Osorno un modelo de contrato de trabajo para inquilinos que establece, en una de sus cláusulas, que los hijos y la familia, reges del inquilino están obligados a trabajar, exclusivamente, en la misma hacienda que éste.

Esto significa volver al régimen feudal. No es posible establecer que la familia del inquilino quede sometida a la voluntad del dueño de la hacienda. Sin embargo, ese contrato de trabajo cuenta con la aprobación del Director General de estos Servicios.

Agregué, en ese entonces, que esto significaba no tener criterio social, de acuerdo con la evolución y el progreso de nuestro país, criterio que debe caracterizar a un jefe de los Servicios del Trabajo.

Hace poco visité la Provincia de Aconcagua, donde pude ver, también, otros modelos de contrato de trabajo redactados en iguales condiciones y en los que, incluso, se autoriza a los dueños de haciendas para allanar las casas de sus inquilinos.

El señor CHACON. — Esto interesa al Honorable señor Pizarro.

El señor ZAMORA. — Esto es algo que los Servicios del Trabajo no deberían tolerar.

A muchos de los dueños de hacienda les hace falta todavía ese espíritu patriota, ese criterio social que les permita ser más dúctiles para tratar con sus colaboradores. Si esos señores no quieren acatar la ley, los Servicios del Trabajo deben imponérsela. Pero eso no ocurre, señor Presidente, porque en ellos no existe esa preocupación para actuar contra estos hacendados que, muchas veces, se consideran patriotas, aunque en los hechos no lo demuestran.

En otras haciendas ya no se usan los contratos de trabajo, sino que simplemente toman a los obreros e inquilinos en calidad de arrendatarios. Han inventado una nueva modalidad. Dicen que las tierras que habitualmente se proporcionan a los inquilinos se las dan en "arrendamiento", la renta de "arrendamiento" sería un peón que proporcionaría el "arrendatario", y lo pondría al servicio del dueño de la hacienda. En esta forma se quieren librar de las peticiones que los inquilinos les pueden hacer, porque ya no son tales, sino simplemente "arrendatarios".

Este es el procedimiento, Honorable Cámara, que están siguiendo algunos hacendados para burlar a los inquilinos en sus regalías, procedimientos que yo denuncio desde esta alta tribuna.

Pido, entonces, señor Presidente, que se envíe oficio, a nombre de la fracción parlamentaria comunista, al señor Ministro del ramo, para que la Dirección General del Trabajo, corrija estos medios de contrato, pues, si se aceptaran, significarían un retroceso a los tiempos feudales y una burla a nuestra legislación social.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Se enviará oficio a nombre del Comité Progresista Nacional.

35.— ACTUACION DEL SERVICIO JURIDICO DE LA DIRECCION GENERAL DEL TRABAJO ANTE EL DERECHO DEL PERSONAL DE LA CIA. DE TRANVIAS DE STGO. A FORMULAR PLEJOS DE PETICIONES.— PETICION DE OFICIO.

El señor ZAMORA. — Ahora me voy a referir, señor Presidente, a la situación que se les ha creado a los empleados de la Compañía de Tranvías de Santiago y que, seguramente, se producirá también para los obreros tranviarios.

El Servicio Jurídico de la Dirección General del Trabajo, a pedido de la Junta de Conciliación y Arbitraje, que conoce de un pliego de peticiones presentado por estos personales, ha argumentado que no tiene derecho a hacerlas porque trabajan para una empresa fiscal.

Esto es falso, señor Presidente. En la Empresa de Tranvías, como se sabe, existe sólo intervención del Estado. Ello no significa que sea una empresa fiscal; hay allí solamente una administración fiscal.

Por otra parte, existe un sindicato legal de los tranviarios y, desde el momento en que existe, a pesar de que se trata de un servicio de utilidad pública, los empleados y obreros tienen reconocido su derecho a presentar plegos de peticiones.

A pedido reiterado de la representación obrera en la Junta de Conciliación y Arbitraje, se consultó nuevamente a la Dirección General del Trabajo y, de nuevo, el Departamento Jurídico manifestó que esos empleados y obreros no tenían derecho a formular peticiones.

Negárase esto a los obreros tranviarios ahora significa que mañana les negarán los mismos derechos a los obreros del gas, que también es un servicio de utilidad pública.

Honorable Cámara, precedentes de esta naturaleza llevarán a los obreros a la desesperación. No es posible, amparándose en la Ley de Seguridad Interior, negarles el derecho de hacer peticiones que significan, en última instancia, defensas ante la Junta de Conciliación y Arbitraje y, aun, ir a la huelga para obtener la solución de sus problemas.

Allí, en la Junta, cuando no hay avenimiento entre patrones y obreros, quedan dos caminos que seguir: la huelga legal o el arbitraje. De tal manera que, si de acuerdo con la Ley de Seguridad Interior del Estado, los obreros que trabajan en servicios de utilidad pública no pueden ir a la huelga, es justo que sus peticiones se sometan al arbitraje. Sin embargo, como ya lo he manifestado, el Servicio Jurídico de la Dirección General del Trabajo les niega ese derecho.

¿En qué condiciones van a dejar a los obreros? Yo no soy abogado, señor Presidente; soy simplemente un obrero; pero estoy cierto de que el criterio del Servicio Jurídico de la Dirección General del Trabajo es erróneo, y que esos funcionarios están pensando con una mentalidad no sólo atrasada, sino que contraria a los intereses del pueblo. No es posible que impida que se discutan las peticiones de los obreros y de los empleados, porque ellos son justas. Si bien es cierto que se trata de un servicio de utilidad pública, no lo es menos que su personal tiene pleno derecho a ser escuchado en su argumentación en defensa de su mejoramiento económico y a obtener de la Junta que resuelva sus problemas.

Pido, señor Presidente, que se transmitan estas observaciones al señor Ministro del Trabajo, e incluso personalmente hablaré con él sobre el mismo particular, porque no es posible que se tenga este criterio en el momento en que vivimos. No se comprende cómo puede desconocer a los obreros un derecho establecido en la propia Constitución Política del Estado.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Se enviará oficio a nombre de Su Señoría.

36.— CONSTRUCCION DE UN DIQUE SECO EN EL PUERTO DE VALPARAISO.— PETICION DE OFICIO.

El señor CHACON. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CHACON. — Como quedan algunos minutos al Comité Progresista Nacional, voy a hacer algunas observaciones.

Meses atrás presenté a la Honorable Cámara un proyecto de acuerdo relacionado con la construcción de un dique seco en Valparaíso. Hasta este momento no he tenido conocimiento de que se haya hecho, por parte del Ministerio respectivo, gestión alguna para llevar esta idea a la práctica.

Le ruego al señor Presidente, por lo tanto, que, en relación con este asunto, ordene al envío de un oficio al Ministerio respectivo a fin de que informe cuáles son los trámites que se harán para la realización de esta obra de tanta importancia para Valparaíso.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Se enviará el oficio a nombre de Su Señoría.

37.— NECESIDAD DE IMPULSAR LA CONSTRUCCION DE HABITACIONES OBRERAS EN VALPARAISO.— PETICION DE OFICIO.

El señor CHACON. — Además, señor Presidente, he tenido conocimiento de que se ha efectuado últimamente una reunión de mucha importancia entre el señor Ministro del Trabajo y los jefes de impulsar la construcción de poblaciones obreras.

Debo hacer presente, en relación con esta materia, que la ciudad de Valparaíso sufre penurias de escasez de habitaciones obreras. Saben los Honorables Diputados que en este puerto existe un gran número de conventillos y que la gente vive en los cerros habita casas ruinosas y anti-higiénicas.

Los obreros portuarios, los de los ferrocarriles, los de la fábrica Mac-Kay y de muchas otras organizaciones gremiales, se encuentran interesados en la construcción de poblaciones obreras.

Sobre el particular agradeceré al señor Ministro del Trabajo a fin de que se sirva informar a la Honorable Cámara respecto de lo que se ha hecho en materia de construcción de poblaciones obreras y especialmente lo que se refiere a la situación que se presenta en Valparaíso.

Además, señor Presidente, en relación con este problema de las habitaciones obreras, debo hacer presente la situación que se ha presentado en la construcción de la población "Caleta Portales", donde han paralizado los trabajos en esta población.

(De la página 18)

ción, que sostuvo con el señor Embajador de Argentina en nuestro país señor Guiraldes, y que después confirmé por oficio, podrían solucionarse algunas dificultades y algunos maltratos que se dan a los trabajadores chilenos en la vecina República. Pero creo, señor Presidente...

El señor CHACON.— Esa es la política de Perón.

El señor OJEDA.— El contratista constructor de los cuarteles militares que se están haciendo en Río Gallegos, capital del territorio de Santa Cruz, les está negando la pensión e incluso jornal a los obreros chilenos ocupados allí. Debo advertir que la mayoría de los obreros que allí trabajan son chilenos, especializados o no.

Un señor DIPUTADO.— Y hay quienes no creen que allí se están construyendo esos cuarteles...

El señor OJEDA.— Pero estas arbitrariedades ya han colmado, señor Presidente. He recibido hoy una comunicación en que un número de trabajadores me explican que el propio representante del Gobierno argentino en ese territorio, el Gobernador del territorio de Santa Cruz señor Juan M. Gregores, contrató un grupo de obreros chilenos para llevarlos a un aserradero de su propiedad que tiene en el "Lago Argentino" en "Ventisquero Moreno". Allí trabaja hace más de un año un grupo de obreros chilenos por cuenta de ese representante del Gobierno argentino y sin embargo, no han podido conseguir que ese funcionario público del país vecino les cancele sus haberes.

Además, esto lo considero más grave, los ciudadanos chilenos afectados han recurrido a nuestro Cónsul en Río Gallegos, señor Armando Ojeda, González. Según la carta que tengo en mi poder, el Cónsul de Chile ya mencionado no ha querido hacerles justicia, porque se trata de hablar o interceder contra el representante del Gobierno Argentino en esa localidad.

Tengo aquí, señor Presidente, la nómina de los obreros chilenos afectados y voy a darla a conocer, para que el país sepa, y más aún, para que exista constancia de quienes se trata, pues seguramente, cuando el señor Gregores sepa que se ha hecho esta denuncia, va a echar a la frontera a estos obreros y los va hacer apalar, como ya lo ha hecho con otros.

Los nombres y la cantidad de dinero que el Gobernador del territorio de Santa Cruz señor Juan M. Gregores debe a esos obreros chilenos son los siguientes:

Juan P. Torres A.	\$ 1.750.00
Bernardino Díaz	284.00
José M. Barria	871.00
Ignacio Oyarzo y Humberto An.	4.880.00
Grado	700.00
Santiago Muñoz	500.00
José Aguilar	270.00
José Arturo Cárdenas	1.470.00
Manuel A. Alvarado	445.50
Vicente Muñoz	550.00
Tomás Vilar	510.00
Juan Gallardo	510.00

Quiero hacer presente en su carta que las sumas que se les adeudan son por trabajos que han realizado en un aserradero de propiedad de ese caballero por espacio de más de un año, y todas las sumas en moneda legal argentina.

Deseo, señor Presidente, que se envíe oficio al señor Ministro de Relaciones Exteriores con el fin de que se proceda a notificar a nuestro Cónsul en Río Gallegos o a nuestro Embajador en Argentina para que presten a estos obreros chilenos que van a gastar sus energías en territorio argentino y reciben maltrato.

Después de haber presente, señor Presidente, que no son sólo de ahora estos reclamos. Aquellos que hemos vivido en la costa sur, vale decir, en la frontera chileno-argentina, en Magallanes, hemos tenido ocasión de ver cómo, día a día, la policía argentina, garrote en mano, apalea a nuestros obreros arrojadlos hacia Chile.

Y al asumir tal actitud, no les importa nada el hecho de que haya convenios sujetos al Derecho Internacional existente: lo único que les importa es explotar a esa gente, y cumplir órdenes, que, según algunos, son emanadas del Gobernador señor Gregores.

El señor NUÑEZ.— ¡Y más ahora que gobierna Perón!

El señor OJEDA.— Por consiguiente, señor Presidente, solicito que se envíe oficio en mi nombre al señor Ministro de Relaciones Exteriores acompañándole las observaciones que he formulado en esta oportunidad.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Se enviará el oficio que ha solicitado Su Señoría.

10.— SITUACION DE LOS OBREROS DE LA COMPANIA SUDAMERICANA DE SERVICIOS PUBLICOS DE PUNTA ARENAS.— PETICION DE OFICIO.

El señor OJEDA.— Antes de dejar la palabra señor Presidente, deseo reiterar una petición que hice hace algún tiempo, al señor Ministro del Trabajo, en el sentido de que diera solución a un problema que afecta a los obreros que prestan sus servicios en la Compañía Sudamericana de Servicios Públicos de Punta Arenas, vale decir, en la Compañía de Alumbrado de esa ciudad.

Estos obreros, señor Presidente, tienen contrato colectivo de trabajo, que van renovando todos los años. El año pasado, en el mes de diciembre, presentaron un nuevo pliego de peticiones solicitando algunas innovaciones en su trabajo y aumento de jornales.

Se corrieron los plazos legales, llegó ese pliego a la Junta de Conciliación y este Organismo falló en favor de los obreros aceptando el 25 por ciento de aumento sobre sus salarios, que es casi el aumento estándar que se había hecho en la región.

Sin embargo, el señor Ministro del Trabajo, desde diciembre del año pasado, lo único que ha hecho es aplicar la Ley de Seguridad Interior del Estado a estos obreros que pretendían declararse en huelga, manifestando que no pueden hacer, porque éste es un servicio de carácter público. No sé si interpretar estas medidas del Gobierno como que también algunos Secretarios de Estado están al servicio de ciertas compañías, porque así no hay manera de explicarse esta actitud.

Señor Presidente, esto no se puede tolerar, por que ya van otros 4 meses que este conflicto está pendiente y los obreros no pueden declararse en huelga ni tampoco pueden percibir el 25 por ciento de aumento de sus jornales que les reconoció la Junta de Conciliación.

Es necesario, señor Presidente, que de una vez por todas sepa el país que tiene algunos Secretarios de Estado a los cuales no les interesa el bienestar de la vida de los trabajadores de nuestro país.

Señor Presidente, deseo que estas observaciones sean también transmitidas al señor Ministro del Trabajo para que sepa que hay más de 60 obreros, detrás de los cuales están sus mujeres y sus hijos, esperando que se les aumenten los jornales para poder tener un mendrugo más de pan.

Señor Presidente, quiero decir algo más respecto de esto. La otra tarde fui a la Dirección General del Trabajo y, como lo dije en una sesión anterior en esta Honorable Corporación, el empleado que tiene a cargo este problema, me manifestó — y esto es lo terrible, y es por eso que uno puede llegar a pensar lo que he expresado anteriormente — que no se podían aumentar estos jornales hasta que el Gobierno no aceptara un aumento de las tarifas en los servicios públicos de esta ciudad. Y lo que ocurre en la ciudad de Magallanes es que las compañías de servicios públicos tienen utilidad, si no del 10 por ciento, como establece en el Reglamento General, por lo menos, una utilidad de guerra, de un 75.

Solicito que se envíe oficio al señor Ministro del Trabajo.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Se enviará el oficio a nombre de Su Señoría.

11.— SITUACION CREADA A LOS TRABAJADORES DEL MOLINO "EL CISNE", EN SAN FERNANDO.— PETICION DE OFICIO.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Videla.

El señor VIDELA.— Señor Presidente, hace más de un mes que se ha producido una situación delicada en el Molino "El Cisne", de San Fernando.

El señor YANEZ.— ¡No se oye nada! No alcanzámos a escuchar a Su Señoría.

El señor VIDELA.— Se trata, señores Diputados, de una situación difícil que se ha planteado en el molino "El Cisne" a los trabajadores que allí actúan.

Existe allí, desde hace más de un mes, desde hace cerca de dos meses, un conflicto de trabajo. Se han realizado, al respecto, todas las diligencias legales que, en estos casos, se requieren, y como consecuencia de ellas, se llegó a la huelga. En efecto, los obreros molineros están en huelga desde hace ya más de un mes, por causa del rechazo del pliego de peticiones que presentaron a la Compañía Molinera, dueña del molino en referencia.

Pero lo interesante en este caso, señor Presidente, está en el hecho de que la Compañía Molinera ha reusado favorablemente los conflictos que ha tenido con sus trabajadores en todas las otras ciudades de la República donde posee establecimientos molineros; pero lo que es en San Fernando, no ha podido llegar a un arreglo con su personal.

El señor Inspector Provincial del Trabajo ha hecho todo lo humanamente posible por que este conflicto se solucione, pero hasta la fecha, señor Presidente, no ha habido posibilidades de llegar a un arreglo. De ahí que yo deseé, señor Presidente, que se envíe al señor Ministro del Trabajo un oficio, en mi nombre, solicitándole la cooperación de ese Ministerio para que solucione este problema, poniéndole término a la situación lamentable en que se encuentran estos pobres trabajadores. Algunas partes del molino están actualmente en movimiento con trabajadores extraños a la ciudad. Por consiguiente, no pueden, pues, soportar por más tiempo la situación a que he hecho mención, tanto más que con el sistema puesto en práctica pueden quedar trabajadores cesantes. Hay que obligar, por la ley o por el Estado, a que el Administrador obedezca lo ordenado, según se me ha informado por la Compañía desde Santiago.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

12.— OBRAS PUBLICAS PARA SAN FERNANDO.— ASPECTO CONSTITUCIONAL DEL PROYECTO DE LEY SOBRE LA MATERIA.

El señor VIDELA.— Y paso a otro asunto, señor Presidente, relacionado también con mi provincia.

El señor YANEZ.— Con "sus" provincias, Honorable Diputado.

El señor VIDELA.— ...que se refiere a un proyecto de ley, que lleva también la firma del Honorable colega señor Santandreu, relativo a las obras públicas de las provincias de Colchagua y O'Higgins, cuyos gastos estaban perfectamente financiados.

Yo rogaria, señor Presidente, a la Honorable Comisión de Obras Públicas, que se preocupara de este proyecto, ya que no se requiere, en realidad, que sea motivo de un mensaje del Ejecutivo, pues no se va a crear ningún servicio nuevo. Se trata de obras públicas financiadas perfectamente y, por lo tanto, los Honorable Diputados no pueden renunciar a la realización de estos proyectos. En ese proyecto se establece una partida de varios millones para el muelle y puerto pesquero de Pichilemu, que traería, en primer lugar, un progreso para la zona y un aumento de la producción de pescados y mariscos para la alimentación de todos los chilenos, sobre todo para la zona central de Chile.

Y quiero, señor Presidente, en esta ocasión solicitar de la Honorable Cámara resuelva sobre el particular y, si ésta no puede hacerlo hoy, por lo menos que el señor Presidente tome en consideración mis observaciones para la sesión de mañana cuando haya número.

El Honorable Senado ya ha resuelto sobre el particular. Me refiero, señor Presidente, a la imposibilidad en que se encontrarían las Comisiones de la Honorable Cámara para poder tratar proyectos de leyes que tuvieron origen en la Cámara y significaran gastos públicos, creaciones de servicios públicos, aunque el Ejecutivo hubiese pedido la urgencia de esos proyectos.

Planteo esta cuestión, señor Presidente, porque algunos miembros de la Honorable Comisión han vuelto a insistir, en el día de hoy, en que no se podría poner en tabla y discutir un proyecto de la naturaleza del a que me he referido.

El señor YANEZ.— ¿Si me permite, Honorable Diputado?

El señor VIDELA.— Aludo al proyecto que ha presentado el Honorable señor Falvoich, sobre protección a la madre, a la infancia y a la adolescencia.

El señor YANEZ.— ¿Si me permite, Honorable Diputado? Yo entiendo que está por designarse una Comisión Mixta de Diputados y Senadores para que estudie la forma de solucionar estas dificultades que ocurren con motivo de la presentación de estos proyectos de ley.

El señor VIDELA.— Me agrada saber que en realidad se va a designar esa Comisión.

El señor SANTANDREU (Presidente).— En realidad, señor Yáñez, hay una Comisión Mixta designada; pero es para el caso de las solicitudes particulares, no para el caso de los proyectos a que alude el Honorable señor Videla.

El señor YANEZ.— Creía que la Comisión de Diputados y Senadores estaba destinada a resolver estos problemas, ya que todos los días se producen casos como el que está indicando el Honorable señor Videla.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Esa Comisión fue designada para estudiar el caso de los proyectos pendientes recaídos en solicitudes de interés particular, Honorable Diputado; no así para los que crean nuevos servicios.

Por lo demás, ya está designada.

El señor VIDELA.— Yo, señor Presidente, me atrevería a insinuar a Su Señoría que se tomaran en consideración más palabras, para llegar a un arreglo o temperamento que pudiera permitir a las Comisiones no encontrarse otra vez con estos conflictos, que sólo hacen perder tiempo e impiden realizar, a veces, obras interesantes como las contenidas en los proyectos a que me vengo refiriendo.

El señor SANTANDREU (Presidente).— La Mesa citará a los Comités para tratar el problema que, por mi parte, considero muy interesante, y darle una solución.

El señor VIDELA.— Me he tomado esta libertad porque, como no tengo Comité, sólo me queda el recurso de hacerlo presente al Honorable Presidente, para que lo considere en conjunto con los Comités.

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS.— Le ofrecemos nuestros Comités...

El señor SANTANDREU (Presidente).— ¿Termino sus observaciones, Honorable Diputado?

El señor VIDELA.— Si, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Habiendo llegado la hora, se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 20 horas, 8 minutos.

ENRIQUE DARROU P., Jefe de la Redacción.

Los vencedores de anoche en el ring del Caupolicán

LA 3ª RUEDA DEL CAMPEONATO DE VETERANOS

Anoche continuó realizándose el Campeonato de Veteranos, organizado por la Asociación de Box de Santiago, en el ring del Caupolicán.

Los encuentros tuvieron un desarrollo interesante por la agresividad y técnica de los muchachos. El público quedó excelentemente impresionado de la competencia de los amateurs que participaron.

LOS VENCEDORES

Damos a continuación los resultados de los combates de la tercera rueda del Campeonato de Veteranos, realizada anoche en el ring del Caupolicán:

Categoría mosca: Eulogio Pérez (Punto Alto) versus Eduardo Fuentes (Cia. Electricidad).— Venció Pérez por no presentarse Fuentes.

Categoría mosca: José Díaz (Recoleta) versus Fernando Jorquera (Comercio Atlético).— Venció Jorquera por puntos.

En un lucido encuentro el defensor del Comercio Atlético, se anotó una clara victoria, no obstante los esfuerzos del último round, que ganó Díaz, sin lograr vencer a Jorquera.

Categoría mosca: René Torres (Cia. de Gas) versus Víctor Castro (Cia. de Gas).— Venció Torres por K. O. al tercer round.

Refinados fueron los dos primeros rounds, los cuales transcurrieron en medio de acciones equilibradas, hasta que en el tercero, el campeón, Víctor Castro, irrumpió a Castro, quien incorporó recibió otro golpe potente que lo hizo caer por cuatro segundos.

Categoría mosca: René Torres (Cia. de Gas) versus Víctor Castro (Cia. de Gas).— Venció Torres por K. O. al tercer round.

Refinados fueron los dos primeros rounds, los cuales transcurrieron en medio de acciones equilibradas, hasta que en el tercero, el campeón, Víctor Castro, irrumpió a Castro, quien incorporó recibió otro golpe potente que lo hizo caer por cuatro segundos.

Categoría mosca: René Torres (Cia. de Gas) versus Víctor Castro (Cia. de Gas).— Venció Torres por K. O. al tercer round.

Refinados fueron los dos primeros rounds, los cuales transcurrieron en medio de acciones equilibradas, hasta que en el tercero, el campeón, Víctor Castro, irrumpió a Castro, quien incorporó recibió otro golpe potente que lo hizo caer por cuatro segundos.

Categoría mosca: René Torres (Cia. de Gas) versus Víctor Castro (Cia. de Gas).— Venció Torres por K. O. al tercer round.

Refinados fueron los dos primeros rounds, los cuales transcurrieron en medio de acciones equilibradas, hasta que en el tercero, el campeón, Víctor Castro, irrumpió a Castro, quien incorporó recibió otro golpe potente que lo hizo caer por cuatro segundos.

Categoría mosca: René Torres (Cia. de Gas) versus Víctor Castro (Cia. de Gas).— Venció Torres por K. O. al tercer round.

Refinados fueron los dos primeros rounds, los cuales transcurrieron en medio de acciones equilibradas, hasta que en el tercero, el campeón, Víctor Castro, irrumpió a Castro, quien incorporó recibió otro golpe potente que lo hizo caer por cuatro segundos.

Categoría mosca: René Torres (Cia. de Gas) versus Víctor Castro (Cia. de Gas).— Venció Torres por K. O. al tercer round.

Refinados fueron los dos primeros rounds, los cuales transcurrieron en medio de acciones equilibradas, hasta que en el tercero, el campeón, Víctor Castro, irrumpió a Castro, quien incorporó recibió otro golpe potente que lo hizo caer por cuatro segundos.

Categoría mosca: René Torres (Cia. de Gas) versus Víctor Castro (Cia. de Gas).— Venció Torres por K. O. al tercer round.

Refinados fueron los dos primeros rounds, los cuales transcurrieron en medio de acciones equilibradas, hasta que en el tercero, el campeón, Víctor Castro, irrumpió a Castro, quien incorporó recibió otro golpe potente que lo hizo caer por cuatro segundos.

Categoría mosca: René Torres (Cia. de Gas) versus Víctor Castro (Cia. de Gas).— Venció Torres por K. O. al tercer round.

Refinados fueron los dos primeros rounds, los cuales transcurrieron en medio de acciones equilibradas, hasta que en el tercero, el campeón, Víctor Castro, irrumpió a Castro, quien incorporó recibió otro golpe potente que lo hizo caer por cuatro segundos.

Categoría mosca: René Torres (Cia. de Gas) versus Víctor Castro (Cia. de Gas).— Venció Torres por K. O. al tercer round.

Refinados fueron los dos primeros rounds, los cuales transcurrieron en medio de acciones equilibradas, hasta que en el tercero, el campeón, Víctor Castro, irrumpió a Castro, quien incorporó recibió otro golpe potente que lo hizo caer por cuatro segundos.

Categoría mosca: René Torres (Cia. de Gas) versus Víctor Castro (Cia. de Gas).— Venció Torres por K. O. al tercer round.

Refinados fueron los dos primeros rounds, los cuales transcurrieron en medio de acciones equilibradas, hasta que en el tercero, el campeón, Víctor Castro, irrumpió a Castro, quien incorporó recibió otro golpe potente que lo hizo caer por cuatro segundos.

Categoría mosca: René Torres (Cia. de Gas) versus Víctor Castro (Cia. de Gas).— Venció Torres por K. O. al tercer round.

Refinados fueron los dos primeros rounds, los cuales transcurrieron en medio de acciones equilibradas, hasta que en el tercero, el campeón, Víctor Castro, irrumpió a Castro, quien incorporó recibió otro golpe potente que lo hizo caer por cuatro segundos.

Categoría mosca: René Torres (Cia. de Gas) versus Víctor Castro (Cia. de Gas).— Venció Torres por K. O. al tercer round.

Refinados fueron los dos primeros rounds, los cuales transcurrieron en medio de acciones equilibradas, hasta que en el tercero, el campeón, Víctor Castro, irrumpió a Castro, quien incorporó recibió otro golpe potente que lo hizo caer por cuatro segundos.

Categoría mosca: René Torres (Cia. de Gas) versus Víctor Castro (Cia. de Gas).— Venció Torres por K. O. al tercer round.

Refinados fueron los dos primeros rounds, los cuales transcurrieron en medio de acciones equilibradas, hasta que en el tercero, el campeón, Víctor Castro, irrumpió a Castro, quien incorporó recibió otro golpe potente que lo hizo caer por cuatro segundos.

Categoría mosca: René Torres (Cia. de Gas) versus Víctor Castro (Cia. de Gas).— Venció Torres por K. O. al tercer round.

Refinados fueron los dos primeros rounds, los cuales transcurrieron en medio de acciones equilibradas, hasta que en el tercero, el campeón, Víctor Castro, irrumpió a Castro, quien incorporó recibió otro golpe potente que lo hizo caer por cuatro segundos.

Categoría mosca: René Torres (Cia. de Gas) versus Víctor Castro (Cia. de Gas).— Venció Torres por K. O. al tercer round.

Refinados fueron los dos primeros rounds, los cuales transcurrieron en medio de acciones equilibradas, hasta que en el tercero, el campeón, Víctor Castro, irrumpió a Castro, quien incorporó recibió otro golpe potente que lo hizo caer por cuatro segundos.

Categoría mosca: René Torres (Cia. de Gas) versus Víctor Castro (Cia. de Gas).— Venció Torres por K. O. al tercer round.

Refinados fueron los dos primeros rounds, los cuales transcurrieron en medio de acciones equilibradas, hasta que en el tercero, el campeón, Víctor Castro, irrumpió a Castro, quien incorporó recibió otro golpe potente que lo hizo caer por cuatro segundos.

Categoría mosca: René Torres (Cia. de Gas) versus Víctor Castro (Cia. de Gas).— Venció Torres por K. O. al tercer round.

Refinados fueron los dos primeros rounds, los cuales transcurrieron en medio de acciones equilibradas, hasta que en el tercero, el campeón, Víctor Castro, irrumpió a Castro, quien incorporó recibió otro golpe potente que lo hizo caer por cuatro segundos.

Categoría mosca: René Torres (Cia. de Gas) versus Víctor Castro (Cia. de Gas).— Venció Torres por K. O. al tercer round.

Refinados fueron los dos primeros rounds, los cuales transcurrieron en medio de acciones equilibradas, hasta que en el tercero, el campeón, Víctor Castro, irrumpió a Castro, quien incorporó recibió otro golpe potente que lo hizo caer por cuatro segundos.

Categoría mosca: René Torres (Cia. de Gas) versus Víctor Castro (Cia. de Gas).— Venció Torres por K. O. al tercer round.

Refinados fueron los dos primeros rounds, los cuales transcurrieron en medio de acciones equilibradas, hasta que en el tercero, el campeón, Víctor Castro, irrumpió a Castro, quien incorporó recibió otro golpe potente que lo hizo caer por cuatro segundos.

Categoría mosca: René Torres (Cia. de Gas) versus Víctor Castro (Cia. de Gas).— Venció Torres por K. O. al tercer round.

Refinados fueron los dos primeros rounds, los cuales transcurrieron en medio de acciones equilibradas, hasta que en el tercero, el campeón, Víctor Castro, irrumpió a Castro, quien incorporó recibió otro golpe potente que lo hizo caer por cuatro segundos.

Categoría mosca: René Torres (Cia. de Gas) versus Víctor Castro (Cia. de Gas).— Venció Torres por K. O. al tercer round.

Refinados fueron los dos primeros rounds, los cuales transcurrieron en medio de acciones equilibradas, hasta que en el tercero, el campeón, Víctor Castro, irrumpió a Castro, quien incorporó recibió otro golpe potente que lo hizo caer por cuatro segundos.

Categoría mosca: René Torres (Cia. de Gas) versus Víctor Castro (Cia. de Gas).— Venció Torres por K. O. al tercer round.

Refinados fueron los dos primeros rounds, los cuales transcurrieron en medio de acciones equilibradas, hasta que en el tercero, el campeón, Víctor Castro, irrumpió a Castro, quien incorporó recibió otro golpe potente que lo hizo caer por cuatro segundos.

Categoría mosca: René Torres (Cia. de Gas) versus Víctor Castro (Cia. de Gas).— Venció Torres por K. O. al tercer round.

Refinados fueron los dos primeros rounds, los cuales transcurrieron en medio de acciones equilibradas, hasta que en el tercero, el campeón, Víctor Castro, irrumpió a Castro, quien incorporó recibió otro golpe potente que lo hizo caer por cuatro segundos.

Categoría mosca: René Torres (Cia. de Gas) versus Víctor Castro (Cia. de Gas).— Venció Torres por K. O. al tercer round.

Refinados fueron los dos primeros rounds, los cuales transcurrieron en medio de acciones equilibradas, hasta que en el tercero, el campeón, Víctor Castro, irrumpió a Castro, quien incorporó recibió otro golpe potente que lo hizo caer por cuatro segundos.

Categoría mosca: René Torres (Cia. de Gas) versus Víctor Castro (Cia. de Gas).— Venció Torres por K. O. al tercer round.

Refinados fueron los dos primeros rounds, los cuales transcurrieron en medio de acciones equilibradas, hasta que en el tercero, el campeón, Víctor Castro, irrumpió a Castro, quien incorporó recibió otro golpe potente que lo hizo caer por cuatro segundos.

Categoría mosca: René Torres (Cia. de Gas) versus Víctor Castro (Cia. de Gas).— Venció Torres por K. O. al tercer round.

Refinados fueron los dos primeros rounds, los cuales transcurrieron en medio de acciones equilibradas, hasta que en el tercero, el campeón, Víctor Castro, irrumpió a Castro, quien incorporó recibió otro golpe potente que lo hizo caer por cuatro segundos.

Categoría mosca: René Torres (Cia. de Gas) versus Víctor Castro (Cia. de Gas).— Venció Torres por K. O. al tercer round.

Refinados fueron los dos primeros rounds, los cuales transcurrieron en medio de acciones equilibradas, hasta que en el tercero, el campeón, Víctor Castro, irrumpió a Castro, quien incorporó recibió otro golpe potente que lo hizo caer por cuatro segundos.

Categoría mosca: René Torres (Cia. de Gas) versus Víctor Castro (Cia. de Gas).— Venció Torres por K. O. al tercer round.

Refinados fueron los dos primeros rounds, los cuales transcurrieron en medio de acciones equilibradas, hasta que en el tercero, el campeón, Víctor Castro, irrumpió a Castro, quien incorporó recibió otro golpe potente que lo hizo caer por cuatro segundos.

Categoría mosca: René Torres (Cia. de Gas) versus Víctor Castro (Cia. de Gas).— Venció Torres por K. O. al tercer round.

Refinados fueron los dos primeros rounds, los cuales transcurrieron en medio de acciones equilibradas, hasta que en el tercero, el campeón, Víctor Castro, irrumpió a Castro, quien incorporó recibió otro golpe potente que lo hizo caer por cuatro segundos.

Categoría mosca: René Torres (Cia. de Gas) versus Víctor Castro (Cia. de Gas).— Venció Torres por K. O. al tercer round.

Refinados fueron los dos primeros rounds, los cuales transcurrieron en medio de acciones equilibradas, hasta que en el tercero, el campeón, Víctor Castro, irrumpió a Castro, quien incorporó recibió otro golpe potente que lo hizo caer por cuatro segundos.

Categoría mosca: René Torres (Cia. de Gas) versus Víctor Castro (Cia. de Gas).— Venció Torres por K. O. al tercer round.

Refinados fueron los dos primeros rounds, los cuales transcurrieron en medio de acciones equilibradas, hasta que en el tercero, el campeón, Víctor Castro, irrumpió a Castro, quien incorporó recibió otro golpe potente que lo hizo caer por cuatro segundos.

Categoría mosca: René Torres (Cia. de Gas) versus Víctor Castro (Cia. de Gas).— Venció Torres por K. O. al tercer round.

Refinados fueron los dos primeros rounds, los cuales transcurrieron en medio de acciones equilibradas, hasta que en el tercero, el campeón, Víctor Castro, irrumpió a Castro, quien incorporó recibió otro golpe potente que lo hizo caer por cuatro segundos.

Categoría mosca: René Torres (Cia. de Gas) versus Víctor Castro (Cia. de Gas).— Venció Torres por K. O. al tercer round.

Refinados fueron los dos primeros rounds, los cuales transcurrieron en medio de acciones equilibradas, hasta que en el tercero, el campeón, Víctor Castro, irrumpió a Castro, quien incorporó recibió otro golpe potente que lo hizo caer por cuatro segundos.

Categoría mosca: René Torres (Cia. de Gas) versus Víctor Castro (Cia. de Gas).— Venció Torres por K. O. al tercer round.

Refinados fueron los dos primeros rounds, los cuales transcurrieron en medio de acciones equilibradas, hasta que en el tercero, el campeón, Víctor Castro, irrumpió a Castro, quien incorporó recibió otro golpe potente que lo hizo caer por cuatro segundos.

Categoría mosca: René Torres (Cia. de Gas) versus Víctor Castro (Cia. de Gas).— Venció Torres por K. O. al tercer round.

Refinados fueron los dos primeros rounds, los cuales transcurrieron en medio de acciones equilibradas, hasta que en el tercero, el campeón, Víctor Castro, irrumpió a Castro, quien incorporó recibió otro golpe potente que lo hizo caer por cuatro segundos.

Categoría mosca: René Torres (Cia. de Gas) versus Víctor Castro (Cia. de Gas).— Venció Torres por K. O. al tercer round.

Refinados fueron los dos primeros rounds, los cuales transcurrieron en medio de acciones equilibradas, hasta que en el tercero, el campeón, Víctor Castro, irrumpió a Castro, quien incorporó recibió otro golpe potente que lo hizo caer por cuatro segundos.

Categoría mosca: René Torres (Cia. de Gas) versus Víctor Castro (Cia. de Gas).— Venció Torres por K. O. al tercer round.

